

Dictionary of Occupational Safety and Health Terms

English – Spanish

WHY A SPANISH-ENGLISH / ENGLISH-SPANISH DICTIONARY OF OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH TERMS?

Latino / Hispanics represent over 8% of the Oregon population. Between 1990 and 2000, the number of Hispanics in Oregon grew 144%. If this trend continues, 33% or one in three Oregonians could be Latino / Hispanic by 2020.

Oregon's economy relies on nursery, agriculture, manufacturing, forestry, construction, food processing, restaurants, hospitality, and services. These sectors in turn, rely on workers whose English is limited.

This dictionary has two target audiences. The first is Oregon English-speaking employers and the second is Oregon limited English-Speaking Latino / Hispanic workers supervisors and employers wishing to improve occupational safety and health communication.

In preparing this dictionary, every effort has been made to provide the most current, correct, and clearly expressed information. Nevertheless, inadvertent errors may have occurred.

The Department of Consumer and Business Services and the Oregon Occupational Safety and Health Division (OR-OSHA) make no warranties or representations whatsoever regarding the quality, content, completeness, adequacy, or accuracy, of the information.

This material is not a substitute for any provision of the Oregon Safety Employment Act or any standards issued by OR-OSHA.

ASSISTANCE

For further assistance in locating qualified interpretation, translation and language services, please contact your local colleges, universities, and courthouses.

COMMENTS

Please send comments or questions to tomas.schwabe@state.or.us

Dictionary of Occupational Safety and Health Terms English – Spanish

CONTENTS

SPANISH PRONUNCIATION GUIDE	GUÍA DE PRONUNCIACIÓN EN ESPAÑOL 130
BASICS	BASES..... 131
COLORS	COLORES 131
DAYS OF THE WEEK	DÍAS DE LA SEMANA..... 131
DIRECTIONS	DIRECCIONES..... 131
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES..... 132
GREETINGS AND FAREWELLS	SALUDOS Y DESPEDIDAS..... 132
HOUSEHOLD OBJECTS	OBJETOS CASEROS 133
MEALS	COMIDAS 133
MONTHS OF THE YEAR	MESES DEL AÑO 134
NUMBERS (COUNT)	NÚMEROS (CONTEO)..... 134
NUMBERS (SEQUENCE)	NÚMEROS (SECUENCIA)..... 135
OFFICIAL U.S. HOLIDAYS	DÍAS FESTIVOS OFICIALES DE EE.UU..... 135
SAFETY AND HEALTH – BASIC EXPRESSIONS	SEGURIDAD Y SALUD – EXPRESIONES BÁSICAS 136
TELLING TIME	INDICANDO LA HORA..... 136
WEATHER	TIEMPO 137
WORK TITLES, PROFESSIONS, RELATIONSHIPS	TÍTULOS DEL TRABAJO, PROFESIONES, FAMILIARES 137
AGRICULTURE AND NURSERY	AGRICULTURA Y VIVEROS..... 142
FIELD CROPS	CULTIVO EXTENSIVO..... 142
FISHERY PRODUCTS	PRODUCTOS DE PESCA..... 142
FRUITS, NUTS & BERRIES	FRUTAS, NUECES Y MORAS..... 143
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES..... 143
HORTICULTURE & SPECIALTY PRODUCTS	HORTICULTURA Y PRODUCTOS ESPECIALIZADOS..... 156
IRRIGATION	IRRIGACIÓN 157
IRRIGATION PIPE	PIPA DE IRRIGACIÓN 157
LIVESTOCK & POULTRY	GANADO Y AVE..... 158
MACHINERY / EQUIPMENT	MAQUINARIA / EQUIPO 158
OTHER AGRICULTURE PRODUCTS	OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS..... 159
PEOPLE	GENTE 162
TOOLS	HERRAMIENTA..... 163
VEGETABLE & TRUCK CROPS	VERDURAS Y PRODUCTOS CAMIONEROS..... 164
VERBS	VERBOS..... 164
COMMON DISORDERS AND DISEASES	DESORDENES Y ENFERMEDADES COMUNES 170
COMMON OCCUPATIONAL INJURIES	LESIONES OCUPACIONALES COMUNES 175
NATURE OF INJURIES	GENERO DE LESIONES 175
TYPES OF ACCIDENTS	TIPOS DE ACCIDENTES..... 176
CONSTRUCTION	CONSTRUCCIÓN 178
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES..... 178
MACHINES	MÁQUINAS..... 178
MATERIALS	MATERIALES..... 179
PEOPLE	GENTE 185
RESIDENTIAL	RESIDENCIAL..... 185
TOOLS/EQUIPMENT/MACHINERY/HARDWARE	HERRAMIENTA/EQUIPO/MAQUINARIA/HERRAJES 187
VERBS	VERBOS..... 197
EMERGENCY	EMERGENCIA..... 200

ERGONOMICS	ERGONOMÍA	201
ANATOMY	ANATOMÍA	201
ILLNESSES	ENFERMEDADES	201
INJURIES	LESIONES	201
VERBS	VERBOS	201
OR-OSHA LANGUAGE	IDIOMA DE OR-OSHA	202
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES	202
RULES	NORMAS	205
RESTAURANT	RESTAURANTE	206
FOOD	COMIDA	206
GENERAL ITEMS	TÉRMINOS GENERALES	208
VERBS	VERBOS	210
STANDARDS	NORMAS	213
BLOODBORNE PATHOGENS	PATÓGENOS SANGUÍNEOS	213
LOCKOUT TAGOUT	CIERRE Y ETIQUETADO	214
MACHINE GUARDING AND MECHANICAL TERMS	PROTECTORES DE MAQUINARIA Y TÉRMINOS MECÁNICOS	217
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT	EQUIPO PROTECTIVO PERSONAL	220
BODY	CUERPO	220
EARS	OÍDOS	220
EYES	OJOS	220
FACE/HEAD	CARA/CABEZA	220
FALL PROTECTION	PROTECCIÓN ANTICAIDAS	221
FEET/LEGS	PIES/PIERNAS	223
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES	223
HANDS/ARMS	MANOS/BRAZOS	225
RESPIRATORS	RESPIRADORES	226
TOOLS & MORE	HERRAMIENTA Y DEMÁS	229
WORK ACTIONS AND GENERAL VERBS	ACCIONES DEL TRABAJO Y VERBOS GENERALES	241
WORKPLACE HAZARDS	PELIGROS OCUPACIONALES	252
CHEMICALS	QUÍMICOS	252
AIR CONTAMINANTS	CONTAMINANTES AÉREOS	252
HERBICIDES	HERBICIDAS	259
INSECTICIDES	PLAGUICIDAS	259
ORGANOPHOSPHATE INSECTICIDES	PLAGUICIDAS ORGANOFOSFORADOS	259
HIGHLY TOXIC	ALTAMENTE TÓXICOS	259
MODERATELY TOXIC	MODERADAMENTE TÓXICOS	260
METALS	METALES	261

SPANISH PRONUNCIATION GUIDE

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN EN ESPAÑOL

Letter

A
B and **V** represent the same sound
C there are two main pronunciations
 C before e, i,
 C before a, o, u
CH **ch** as in **ch**amp
D there are two main pronunciations
 D between vowel
 D after n, l
E
F
G there are two main pronunciations
 G before e, i
 Gue, Gui
H
I
J
K
L
LL
M
N
Ñ
O
P
Q
R
RR same as when beginning a word
S
T
U
V
W
X
Y
 Y by itself or at the end of word
Z

Approximate pronunciation

ah as in father
 as in English but without the explosiveness

s and in **septum** (**centro**)
k as in **cancer** (**capitán**)

th as in **weather** (**medio**)
 like **d** in **dart** (**donde**)
 eh as in **element**
 like the English **f** in **for**

 harsher than **h** in **hemoglobin**
 hard **g** as in **guest**
 always silent as in **hour**
ee as in **seen**
 more forcefully than in **ham**
 as in English
 as in English
y as in **yes**
 as in English
 as in English but with tip of tongue touching the back of the upper front teeth
ny as in **canyon**
oh as in **spoke**
 slightly less explosive than the English **p**
 always as **k**
 when beginning a word, roll the **r** more than in **diarrhea**

 as in English
 as in English but with tip of tongue touching the back of the upper front teeth
oo as in **food**
 see **B**
 as in English
ks, gs as in **oxygen, excellent**
 same as in **y** in **yes**
 like **e** in **me**
 as **s** in **soft**

The definite article “the” in Spanish has two forms depending on the gender of the noun. For feminine nouns the definite article is “la” and “el” for masculine nouns. Throughout this dictionary, nouns will be identified with (*f.*) and (*m.*) respectively.

EXAMPLES:

the house casa (*f.*) = la casa
 the tree arbol (*m.*) = el arbol

BASICS

—

BASES

COLORS

black
blue
brown
green
navy blue
orange
purple
red rojo
tan
violet
white
yellow

DAYS OF THE WEEK

Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

DIRECTIONS

down
go straight
is that the way?
is this the way?
please point
to the east
to the north
to the south
to the west
turn left
turn right
up
where are the workers?
where is the boss?
where is the office?
where is the supervisor?

COLORES

negro
azul
café
verde
azul marino
anaranjado
morado

café claro
violeta
blanco
amarillo

DÍAS DE LA SEMANA

Domingo
Lunes
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes
Sábado

DIRECCIONES

abajo
siga derecho
¿ese es el camino?
¿este es el camino?
indique por favor
al oriente / al este
al norte
al sur
al poniente / al oeste
de vuelta a la izquierda
de vuelta a la derecha
arriba
¿donde están los trabajadores?
¿donde esta el patrón?
¿donde esta la oficina?
¿donde esta el supervisor?

GENERAL TERMS

absolutely
all right
can you tell me?
do you speak English?
do you speak Spanish?
don't bother
don't bother me
excuse me
how do you say?
I am looking for
I am sorry
I am very sorry
I do not understand
I don't think so
I hope so
I need an interpreter
I need it for tomorrow
I need it in one hour
I need it now
I need it tomorrow
I need to know
I speak a little English
I speak a little Spanish
I think so
I would like to know
it's no trouble
no
perhaps
please
please repeat
please write it down
speak more slowly please
thank you
true? right?
what do you wish?
what is this called in English?
what is this called in Spanish?
what language do you speak?
yes sí
you are very kind
you're welcome

GREETINGS AND FAREWELLS

congratulations
good afternoon
good evening
good luck
good night
good morning
goodbye
have a good time
hello
see you later
see you tomorrow

TÉRMINOS GENERALES

absolutamente
esta bien
¿puede usted decirme?
¿habla usted inglés?
¿habla usted español?
no se moleste
no me moleste
perdone
¿como se dice?
busco
lo siento
lo siento mucho
no comprendo
creo que no
espero que sí
necesito un intérprete
lo necesito para mañana
lo necesito en una hora
lo necesito ahora
lo necesito mañana
necesito saber
hablo inglés un poco
hablo español un poco
creo que sí
quisiera saber
no es molestia
no
tal vez
por favor
repítalo por favor
escribalo por favor
hable más despacio por favor
gracias
¿verdad?
¿que desea usted?
¿cómo se llama esto en inglés?
¿cómo se llama esto en español?
¿cual idioma habla usted?

usted es muy amable
de nada

SALUDOS Y DESPEDIDAS

felicidades
buenas tardes
buenas noches
buena suerte
buenas noches
buenos días
adiós
diviertanse
hola
hasta luego / hasta la vista
hasta mañana

HOUSEHOLD OBJECTS

armoire
bedcama (*f.*)
blanket
bookcase
chair
chest of drawers
comb
door
doorbell
hairbrush
lamp
mirror
radio
sheets
soap
sofa
stereo
table
telephone
television
toilet paper
toothbrush
towel

MEALS

apple
banana
beef
bread
breakfast
butter
cheese
chicken
coffee
cookie
cream
cuptaza (*f.*)
dinner
forktenedor (*m.*)
frying pan
glass
knife
lunch
meat
milk
napkin
onion
orange
pepper
plate
pork
pot
saltsal (*f.*)
spoon
sugar
tea
tomato

OBJETOS CASEROS

armario (*m.*)

cobija (*f.*) / frazada (*f.*)
librero (*m.*)
silla (*f.*)
cómoda (*f.*)
peine (*m.*)
puerta (*f.*)
timbre / campana (*m.*)
cepillo (*m.*)
lámpara (*f.*)
espejo (*m.*)
radio (*f.*)
sábanas (*f.*)
jabón (*m.*)
sofá (*m.*)
estereo (*m.*)
mesa (*f.*)
teléfono (*m.*)
televisión (*f.*)
papel de baño (*m.*)
cepillo de dientes (*m.*)
toalla (*f.*)

COMIDAS

manzana (*f.*)
plátano (*m.*)
res (*f.*)
pan (*m.*)
desayuno (*m.*)
mantequilla (*f.*)
queso (*m.*)
pollo (*m.*)
café (*m.*)
galleta (*f.*)
crema (*f.*)

cena (*f.*)

sartén (*m.*)
vaso (*m.*)
cuchillo (*m.*)
almuerzo (*m.*) / comida (*f.*)
carne (*f.*)
leche (*f.*)
servilleta (*f.*)
cebolla (*f.*)
naranja (*f.*)
pimienta (*f.*)
plato (*m.*)
puerco (*m.*)
olla (*f.*)

cuchara (*f.*)
azúcar (*m.*)
te (*m.*)
jitomate (*m.*)

MONTHS OF THE YEAR

January
February
March
April
May
June
July
August
September
October
November
December

NUMBERS (COUNT)

oneuno
two dos
three
four
five cinco
six
seven
eight
nine
ten
eleven
twelve
thirteen
fourteen
fifteen
sixteen
seventeen
eighteen
nineteen
twenty
twenty-one
twenty-two, etc.
thirty
thirty-one
thirty-two, etc.
forty
forty-one
forty-two, etc.
fifty cincuenta
sixty
seventy
eighty
ninety
hundred
two hundred
three hundred
four hundred
five hundred
six hundred
seven hundred
eight hundred
nine hundred
one thousand
five thousand
ten thousand
one hundred thousand
million
billion

MESES DEL AÑO

Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio
Julio
Agosto
Septiembre
Octubre
Noviembre
Diciembre

NÚMEROS (CONTEO)

tres
cuatro

seis
siete
ocho
nueve
diez
once
doce
trece
catorce
quince
dieciséis
diecisiete
dieciocho
diecinueve
veinte
veintiuno
veintidós, etc.
treinta
treinta y uno
treinta y dos, etc.
cuarenta
cuarenta y uno
cuarenta y dos, etc.

sesenta
setenta
ochenta
noventa
cien
doscientos
trecientos
cuatrocientos
quinientos
seiscientos
setecientos
ochocientos
novecientos
mil
cinco mil
diez mil
cien mil
millón
billón

NUMBERS (SEQUENCE)

firstprimero
second
third
fourth
fifthquinto
sixth
seventh
eighth
ninth
tenth
eleventh
twelfth etc.
twentieth
twenty-first
twenty-second, etc
thirtieth
fortieth
fiftieth
sixtieth
seventieth
eightieth
ninetieth
hundredth
five hundredth
thousandth

OFFICIAL U.S. HOLIDAYS

New Year (January 1)
Martin Luther King Jr. (third Monday in January)
President's Day (third Monday in February)
Memorial Day (last Monday in May)
Independence Day (July 4)
Labor Day (first Monday in September)
Veteran's Day (second Monday in November)

Thanksgiving Day (fourth Thursday in November)
Christmas Day (December 25)

NÚMEROS (SECUENCIA)

segundo
tercero
cuarto

sexto
séptimo
octavo
noveno
décimo
décimo primero
décimo segundo
vigésimo
vigésimo primero
vigésimo segundo, etc.
trigésimo / treintavo
cuadragésimo / cuarentavo
quincuagésimo / cincuentavo
sexagésimo / sesentavo
septuagésimo / setentavo
octogésimo / ochentavo
nonagésimo / noventavo
centésimo
quingentésimo
milésimo

DÍAS FESTIVOS OFICIALES DE EE.UU.

Año Nuevo (1 de enero)
Martin Luther King Jr. (tercer lunes de enero)
Día de los Presidentes (tercer lunes de febrero)
Día de Conmemoración a los Caídos (último lunes de mayo)
Día de la Independencia (4 de julio)
Día del Trabajo (primer lunes de septiembre)
Día de Conmemoración a los Veteranos de Guerra (segundo lunes de noviembre)
Día de Gracias (cuarto jueves de noviembre)
Día de Navidad (25 de diciembre)

SAFETY AND HEALTH – BASIC EXPRESSIONS

change room
check for holes in the gloves
check that the container is closed
check that the guard is on
check the brakes
check the windshield wipers
do it like this
get down
get someone to help you
go
I need training
job analysis
job hazard analysis
locker room
look for hazards
put on your _____ (gloves, hardhat, ear plugs etc.)
show me how this is operated
stop
tell me how this is operated
this is dangerous
this is hazardous
this is not safe
this is not the right procedure
this is the company's safety policy
this is too bulky to carry alone
this is too heavy to carry alone
tie it off
tie yourself off
time clock
wash your hands before using the rest room
wash your family's clothes separately from your work clothes
we can prevent accidents
we have training at _____ (8:30 AM, 2:00 PM, etc.)
we have training today
we have training tomorrow
we need to follow the procedure
we need to train you

TELLING TIME

0:15 (fifteen)
0:30 (thirty)
0:45 (forty-five)
4:45 PM
7:00 AM
afternoon
at daybreak
at night
be here at six fifteen in the morning
be there at three in the afternoon
dawn
eight o'clock in the morning
four forty-five in the afternoon
in the afternoon
in the morning
midnight
morning
night
noon
sunset
ten thirty at night

SEGURIDAD Y SALUD – EXPRESIONES BÁSICAS

vestuario (*m.*)
busque agujeros en los guantes
asegúrese que este cerrado el recipiente
asegúrese que este puesto el protector
asegúrese que sirvan los frenos
asegúrese que sirvan los limpiabrisas
hágalo así
bájese
consiga a alguien que le ayude
siga
necesito adiestramiento
análisis del trabajo
análisis de los riesgos del trabajo
vestuario (*m.*)
busque peligros
pongase sus _____ (guantes, casco, tapones de oídos, etc.)
enséñeme como usa esto
alto
dígame como se usa esto
esto es peligroso
esto es riesgoso
esto no es seguro
esto no es la manera correcta
esta es la política de seguridad de la compañía
esto es demasiado bultoso para cargarlo solo
esto es demasiado pesado para cargarlo solo
amárrelo
amárrese
reloj (*m.*) registrador
lávase las manos antes de usar el baño
lave la ropa de la familia separado de la ropa de trabajo
podemos prevenir accidentes
tenemos adiestramiento a las _____ (8:30 AM, 2:00 PM)
tenemos adiestramiento hoy
tenemos adiestramiento mañana
necesitamos seguir la manera
necesitamos adiestrarlo

INDICANDO LA HORA

0:15 (quince)
0:30 (treinta)
0:45 (cuarenta y cinco)
4:45 PM
7:00 AM
tarde (*f.*)
en la madrugada (*f.*)
en la noche (*f.*)
esté aquí a las seis y quince de la mañana
esté allá a las tres de la tarde
amanecer (*m.*)
a las ocho de la mañana
a las cuatro y cuarenta y cinco de la tarde
en la tarde (*f.*)
en la mañana (*f.*)
medianoche (*f.*)
mañana (*f.*)
noche (*f.*)
mediodía (*m.*)
puesta (*f.*) del sol (*m.*)
diez y media de la noche

WEATHER

clear
cloudy
dry
freezing
freezing rain
frozen
hail granizo (*m.*)
hailing
heat
hot
hurricane
ice
iced
lighting
partly cloudy
rain lluvia (*f.*)
rain storm
rainy
slip resbalar
slippery
snow
snowing
storm
sun sol (*m.*)
sunny
thunder
tornado
wet mojado

WORK TITLES, PROFESSIONS, RELATIONSHIPS

academic
accountant
acrobat
actor
adjuster
administrative assistant
administrator
adolescent
agent
analyst
anesthesiologist
animator
anthropologist
appraiser
apprentice
archeologist
architect
archivist
assistant manager
aunt
author
aviation engineer

barber
beginner
biologist
blacksmith
borer
boss
bricklayer
bridge engineer
brother
builder
businessman
businesswoman
butcher
buyer

carpenter
carpet installer
civil engineer
client

TIEMPO

despejado
nublado
seco
congelando
lluvia (*f.*) congelada
congelado

granizando
calor (*m.*)
caliente
huracán (*m.*)
hielo (*m.*)
enhielado
relámpago (*m.*)
nubes (*f.*) despejadas

aguacero
lluvioso

resbaloso
nieve (*f.*)
nevando
tormenta (*f.*)

soleado
trueno (*m.*)
torbellino (*m.*)

TÍTULOS DEL TRABAJO, PROFESIONES, FAMILIARES

académico (*a*)
contador (*a*)
acróbata
actor (*actriz*)
ajustador (*a*)
asistente administrativo (*a*)
administrador (*a*)
adolescente (*a*)
agente (*a*)
analista (*a*)
anestesiólogo (*a*)
animador (*a*)
antropólogo (*a*)
perito
aprendiz
arqueólogo (*a*)
arquitecto
archivador (*a*)
gerente asistente
tía (*f.*)
autor (*a*)
ingeniero (*a*) de aviación

peluquero (*a*)
principiante / aprendiz
biólogo (*a*)
herrero (*a*)
perforador (*a*)
patrón (*a*)
albañil
ingeniero (*a*) de puentes
hermano (*m.*)
constructor (*a*)
comerciante / negociante
comerciante / negociante
carnicero (*a*)
comprador (*a*)

carpintero (*a*)
alfombrista
ingeniero (*a*) civil
cliente

clown	payaso (a)
co-worker (male)	compañero (a) del trabajo
cobbler	zapatero (a)
coffee maker	cafetero (a)
competitor	competidor (a)
consumer	consumidor (a)
cook	cocinero (a)
cousin	prima (a)
cowboy	vaquero
cowgirl	vaquera
crane driver	operador de grúa
dairy farmer	ranchero (a) productor (a) de leche
dam engineer	ingeniero (a) de presas
dancer	danzante
dentist	dentista
director	director (a)
disabled	ménoshabil
doctor	doctor (a) / médico (a)
draftsman	dibujante
driver	chofer
drycleaner	lavandero (a) en seco / tintorero (a)
dyer	tintorero (a)
economist	economista
electrical engineer	ingeniero (a) de electricidad
electrician	electricista
electronics engineer	ingeniero (a) de electrónica
emergency medical technician	técnico (a) médico de emergencia
enemy	enemigo (a)
excavator	excavador (a)
expert	experto (a)
exporter	exportador (a)
farm worker	obrero (a) agrícola
farmer	granjero (a)
farmer (working the land)	labrador (a)
father	padre / papá
firefighter	bombero
fisherman	pescador (a)
flight attendant	azafata
foreman	capataz / mayordomo
framer	carpintero (a)
friend	amigo (a)
fruit picker	recolector (a) de fruta (<i>f.</i>)
gambler	apostante
gamekeeper	guardabosque
gardener	jardinero (a)
general contractor	contratista principal
general manager	gerente general
geologist	geólogo (a)
glazier	vidriero (a)
governor	gobernador (a)
grandfather	abuelo
grandmother	abuela
grocer	abarrotero (a)
guide	guía
gunsmith	armero (a)
hand laborer	obrero (a)
hardware dealer	ferretero (a)
harvester	cosechador (a)
hauler	transportista
healer	curandero (a) / aliviador (a)
health manager	gerente de salud
helper	ayudante
hoer	arador (a)
hotelier	hotelero (a)
hourly worker	jornalero (a) (por hora)
hunter	cazador (a)
importer	importador (a)
independent contractor	contratista independiente

instructor	instructor (a)
ironworker	herrero (a)
jester	bromista
jockey	jinete
joiner	carpintero (a) / ebanista
joker	bromista
judge	juez
juggler	malabarista
jumper	saltador (a)
junker	desguazador (a)
juror	jurado
kicker	chutador / pateador
killer	asesino (a)
labor contractor	contratista
laborer	trabajador (a)
lagger	rezagado (a)
landholder	terrateniente
landlord	propietario (a) / dueño (a)
landowner	terrateniente / dueño (a)
lapidary	lapidario (a)
latecomer	rezagado (a)
lathe operator	tornero (a)
launcher	lanzador (a)
launderer	lavandero (a)
law-abiding	respetuoso (a) de las leyes
lawbreaker	infractor (a) de la ley
lawyer	abogado
leader	líder / jefe (a) / dirigente
lecturer	profesor (a)
legislator	legislador (a)
lender	prestamista
lessee	inquilino (a) / arrendatario (a)
leveler	nivelador (a)
liar	mentiroso (a)
licensee	titular de una licencia (f.)
licensor	entidad o persona que concede licencia (f.)
lineman (electrical)	instalador (a) de líneas (f.) eléctricas
lineman (railroad)	guardavía
linguist	lingüista
liquidator	liquidador (a) / síndico
lithographer	litógrafo (a)
litterbug	persona que tira basura (f.) en vías (f.) públicas
loader	cargador (a)
lobbyist	persona que ejerce presión
locksmith	cerrajero (a)
lodger	huésped / inquilino (a)
logger	leñador (a)
loiterer	ocioso (a)
lookout	centinela / guardia
looter	saqueador (a)
loser	perdedor (a)
lumberer	leñador (a)
machinist	mecánico / maquinista
madam	señora
magician	mago (a)
man	hombre
manager	gerente

manicurist	manicurista
manipulator	manipulador (a)
manufacturer	fabricante
map maker	cartógrafo
marble cutter	marmolista
marker	marcador (a)
marketeer	comerciante
marksman	tirador (a)
mason	albañil
master	maestro (a)
master builder	maestro (a) de obras (<i>f.</i>)
master mason	maestro (a) de albañilería
mathematician	matemático (a)
measurer	medidor
mechanic	mecánico
mechanical engineer	ingeniero (a) mecánico
meddler	entrometido (a)
mediator	mediador
medic	médico (a) / doctor (a)
member	miembro (a)
mentor	mentor
mercantilist	mercantilista
merchant	comerciante / negociante
metallurgist	metalúrgico
middleman	intermediario (a)
migrant worker	trabajador migratorio (a)
militant	combatiente
miner	minero (a)
mineralogist	mineralogista
mining engineer	ingeniero de minas (<i>f.</i>)
minister (government)	ministro
minister (religion)	ministro de la iglesia (<i>f.</i>)
model	modelo
mother	madre / mamá
musician	músico
nuclear engineer	ingeniero (a) nuclear
nurse	enfermero (a)
officer	oficial
operator	operador (a)
owner	dueño (a)
packer	empacador (a)
painter	pintor (a)
pharmacist	farmacéutico
photographer	fotógrafo (a)
picker	recolector (a)
pieceworker	trabajador (a) por pieza (<i>f.</i>)
pilot	piloto
plasterer	yesero
player	jugador (a)
plumber	plomero / fontanero
poet	poeta
police	policía
postal worker	cartero
potter	alfarero (a)
president	presidente (a)
priest	sacerdote (a)
printer	impresor
prospector	cateador (a)
psychiatrist	psiquiatra
psychologist	psicólogo (a)
referee	árbitro
renter	inquilino (a)
retailer	menudista
road engineer	ingeniero (a) de caminos (<i>m.</i>)
roofer	techador (a)
safety manager	gerente de seguridad (<i>f.</i>)
sailor	marinero (a)
salaried	asalariado (a)
sales manager	gerente de ventas (<i>f.</i>)

sawyer
scientist
secretary
seller
service manager
sharpener
shopkeeper
sir
sister
soldier
stockholder
stone mason
stonecutter
street seller
structural engineer
student
subcontractor
supervisor
supplier

tailor
teacher
thief
translator

uncle

vice-president

waiter
warehouse
welder
wholesaler
winner
woman
wood dealer
worker
writer

aserrador
científico (a)
secretario (a)
vendedor (a)
gerente de ventas (f.)
afilador
tendero (a) / vendedor (a)
señor
hermana
soldado
accionista
cantero
picapedrero
vendedor (a) ambulante
ingeniero (a) de estructuras (f.)
estudiante
subcontratista
supervisor (a)
abastecedor (a)

sastre
maestro (a)
ratero (a)
traductor (a)

tío

vice presidente

mesero (a)
almacenista
soldador (a)
mayorista
ganador (a)
mujer
maderero
trabajador (a)
escritor (a)

FIELD CROPS

alfalfa hay
 alfalfa seed
 barley
 beans, dry edible
 birdsfoot trefoil seed
 clover
 clover seed
 corn for grain
 dill for oil
 hops
 Kentucky bluegrass seed
 oats
 orchard grass seed
 peas, Austrian winter
 peas, dry field
 peas, wrinkled green seed
 peppermint for oil
 peppermint for rootstock
 potatoes
 radish seed
 reed canary grass seed
 rice, wild
 rye
 silage, corn
 silage, hay
 silage, mint
 sorghum
 soybeans
 spearmint for oil
 spearmint for rootstock
 straw, grain
 straw, grass
 sugar beets for seed
 sugar beets for sugar
 sunflower oil & seed
 vegetable / flower seeds
 vetch seed, common
 wheat
 wheatgrass seed

FISHERY PRODUCTS

abalone
 anchovy
 bass
 bonito
 carp
 clams
 codbacalao (*m.*)
 conch
 crabs
 crawfish
 dogfish
 flounder
 grouper
 grouper / sea bass
 halibut
 horse mackerel
 lobster
 mackerel
 mullet
 octopus
 oysters
 perch
 ray / skate
 red bream
 red snapper
 salmon
 sardine

CULTIVO EXTENSIVO

pastura (*f.*) / heno (*m.*) de alfalfa (*f.*)
 semilla (*f.*) de alfalfa (*f.*)
 cebada (*f.*)
 frijoles (*m.*), comestible (*m.*) seco
 cuernecillo (*m.*), semilla (*f.*)
 trébol (*m.*)
 trébol (*m.*), semilla (*f.*)
 maíz (*m.*) para grano (*m.*)
 eneldo (*m.*) para aceite (*m.*)
 lúpulo (*m.*)
 pasto (*m.*) azul de Kentucky
 avena (*f.*)
 pata (*f.*) de gallo (*m.*), semilla (*f.*)
 chicharos (*m.*), austriacos de invierno (*m.*)
 chicharos (*m.*) secos
 chicharos (*m.*)
 menta (*f.*) para aceite (*m.*)
 menta (*f.*) para rizoma (*f.*)
 papas (*f.*)
 rábano (*m.*), semilla (*f.*)
 alpiste (*m.*), semilla (*f.*)
 arroz (*m.*) de agua (*m.*) profunda
 centeno (*m.*)
 ensilaje (*m.*) de maíz (*m.*)
 ensilaje (*m.*) de paja (*f.*)
 ensilaje (*m.*) de menta (*f.*)
 sorgo (*m.*)
 soja (*f.*)
 hierbabuena (*f.*) para aceite (*m.*)
 hierbabuena (*f.*) para rizoma (*f.*)
 paja (*f.*), grano (*m.*)
 paja (*f.*), pasto (*m.*)
 remolacha (*f.*) para semilla (*f.*)
 remolacha (*f.*) para azúcar (*m.*)
 girasol (*m.*), aceite (*m.*) y semilla (*f.*)
 verdura (*f.*) / vegetal (*m.*) / semillas (*f.*) de flores (*f.*)
 vicia (*f.*), semilla (*f.*), común
 trigo (*m.*)
 pasto (*m.*) de trigo (*m.*), semilla (*f.*)

PRODUCTOS DE PESCA

abulón (*m.*)
 anchoveta (*f.*)
 lobina (*f.*)
 bonito (*m.*)
 carpa (*f.*)
 almejas (*f.*)

 caracol (*m.*)
 jaibas (*f.*) / cangrejos (*m.*)
 langostino (*m.*)
 cazón (*m.*)
 platija (*f.*)
 mero (*m.*)
 cabrilla (*f.*)
 halibut (*m.*)
 jurel (*m.*)
 langosta (*f.*)
 macarela (*f.*)
 lisa (*f.*)
 pulpo (*m.*)
 ostiones (*m.*) / ostras (*f.*)
 perca (*f.*)
 raya (*f.*)
 besugo (*m.*)
 guachinango (*m.*) / pargo (*m.*)
 salmón (*m.*)
 sardina (*f.*)

sea bass
sea cucumber
sea urchin
shad
shark
shrimp
skipjack tuna / bonito
sole
squid
stripped mullet
sturgeon
swordfish
trout
tuna

FRUITS, NUTS & BERRIES

apples
apricots
blackberries, evergreen
blackberries, Marion
blackberries, other
blueberries
cherries, sweet
cherries, tart
cranberries
currants, red
gooseberries
grapes
hazelnuts
peaches
pears, Asian
pears, Bartlett
pears, winter & other
prunes & plums
raspberries, black
raspberries, red
strawberries
walnuts

GENERAL TERMS

accessory
acclimation
acid
acre
active ingredient
adhesive
adventitious
aerial
aerial root
aerobic
aerobic bacteria
aerosol
aerosol spray
aggregate
aging
agitator
agricultural
agricultural chemicals
air conditioning
air discharge
air duct
air supply
air tight
albumen
alkaline
alkalinity
alluvial
alternate
altitude
alveolus
amino acid

róbalo (*m.*) / corvina (*f.*)
pepino de mar (*m.*)
erizo (*m.*)
sábalo (*m.*)
tiburón (*m.*)
camarón (*m.*)
barrilete (*m.*)
lenguado (*m.*)
calamar (*m.*)
lebrancho (*m.*)
esturión (*m.*)
sierra (*f.*)
trucha (*f.*)
atún (*m.*)

FRUTAS, NUECES & MORAS

manzanas (*f.*)
chabacano (*m.*)
zarzamoras (*f.*), perenne
zarzamoras (*f.*), Marion
zarzamoras (*f.*), variadas
blueberry (*f.*)
cereza (*f.*), dulce
cereza (*f.*), ácida
arándano (*m.*) agrio
grosella (*f.*), roja
grosella (*f.*) espinosa
uvas (*f.*)
avellana (*f.*)
duraznos (*m.*)
pera (*f.*), Asiática
pera (*f.*), Bartlett
pera (*f.*), invernal y variados
ciruela pasa (*f.*), y ciruela (*f.*)
frambuesa (*f.*), negra
frambuesa (*f.*), roja
fresa (*f.*)
nuez (*f.*) de castilla / nogal

TÉRMINOS GENERALES

aditamento (*m.*)
aclimatación (*f.*)
ácido (*m.*)
acre (*m.*)
ingrediente (*m.*) activo
adhesivo (*m.*) / pegamento (*m.*)
adventicio
aéreo
rizoma (*f.*)
aerobio
bacteria (*f.*) aerobia
aerosol (*m.*)
rocío (*m.*) / aspersión (*f.*) por aerosol
agregado (*m.*)
envejecimiento
agitador (*m.*)
agrario / agrícola
sustancias (*f.*) químicas agrarias
aire (*m.*) acondicionado
salida (*f.*) de aire (*m.*)
ducto (*m.*) de aire (*m.*)
entrada (*f.*) de aire (*m.*)
hermético
albúmina (*f.*)
alcalino (*m.*) / base (*f.*)
alcalino
aluvial
alternar
altitud (*f.*)
alveolo (*m.*)
aminoácido (*m.*)

ammonia
ammonium
anaerobic
analysis
anaphase
anatomical
anatomy
anemometer
anemone
angiosperm
angle
anhydrous ammonia
animal feed
animal industry
animal protein
anion
antiseptic
annual
annual ring
ant
anther
antitoxin
aphid
appetite
application
apply, to
aquaculture
aquatic
arable
arboriculture
area
aridity
aromatic
arsenic
artery
arthropod
ascending
ascorbic acid
aseptic
asexual
ashceniza (f.)
assimilate
assortment
atmosphere
atmospheric pressure
atomic weight
atomize
attach
attachment
attack
attractant
automatic
available
average yield

bacteria
bactericide
balanced diet
balcony
bale
baling
baling machine
ball valve
barbed wire
bark
barn
barnyard
barren
basket
beeabeja (f.)
beehive
belt conveyer
bench
bin

amoniaco (m.)
amonio (m.)
anaerobic
análisis (m.)
anafase
anatómico
anatomía (f.)
anemómetro (m.)
anémona (f.)
angiosperma (f.)
ángulo (m.)
amoniaco / anhidro (m.)
alimento (m.) para animales (m.)
producción pecuaria (f.) / ganadería (f.)
proteína animal (f.)
anión (m.)
antiséptico (m.)
anual
anillo (m.) anual
hormiga (f.)
antera (f.)
antitoxina (f.)
áfido (m.)
apetito (m.)
aplicación (f.)
aplicar
acuicultura (f.)
acuático
arable / cultivable
arboricultura (f.)
área (f.)
aridez (f.)
aromático
arsénico (m.)
arteria (f.)
artrópodo (m.)
ascendente (m.)
ácido (m.) ascórbico
aséptico (m.)
asexual

asimilar
surtido
atmósfera (f.)
presión (f.) atmosférica
peso (f.) atómico
atomizar
acoplar
accesorio (m.)
atacar
atrayente (m.)
automático
aprovechable / asimilable
rendimiento promedio (m.)

bacteria (f.)
bactericida (m.)
dieta (f.) balanceada
balcón (m.)
fardo (m.) / bala (f.)
embalaje (m.)
embaladora (f.)
válvula (f.) de bola (f.)
alambre (m.) de púas (f.)
corteza (f.)
establo (m.)
corral (m.)
estéril
canasta (f.) / cesto (m.)

colmena (f.)
banda (f.) transportadora
banco (m.)
cajón (m.)

black mold
black rot
bleach
blight
blister
bone meal
borax
box, to
branch
branch out
brine
broom
brush
budding, chip
budding, flute
budding, inverted T
budding knife
budding patch
budding, T
bunch
butterfly
by-product

callus
calorie
cambium
camphor
canlata (*f.*)
canal
canned
canned fruit / vegetable
canvas
capillary action
capillary vessel
capsule
carbohydrate
carrier
cash crop
caterpillar
cattle
cattle industry
cell célula (*f.*)
cell division
cell wall
centrifugal
chain saw
chalk
chart
chemical
chemistry
chlorophyll
chromosome
chute
circular
climate
climbing
clod
clump
clutch
coarse
cohesion
cold storage
collar
colloid
colony
combine
compost
compressor
concentrate
condensation
confinement
connective
container
contaminate

negrón (*m.*)
pudrición (*f.*) negra
blanquear
tizón (*m.*)
ampolla (*f.*)
harina (*f.*) de huesos (*m.*)
bórax (*m.*)
encajonar
rama (*f.*)
ramificarse
salmuera (*f.*)
escoba (*f.*)
cepillo (*m.*)
injerto (*m.*) de astilla (*f.*)
injerto (*m.*) de flauta (*f.*)
injerto (*m.*) en T invertida
cuchillo (*m.*) de injerto (*m.*)
injerto (*m.*) en parche (*m.*)
injerto (*m.*) en T
ramo (*m.*)
mariposa (*f.*)
derivado (*m.*)

callo (*m.*)
caloría (*f.*)
cambium (*m.*)
alcanfor (*m.*)

canal (*m.*)
enlatado (*m.*)
fruta (*f.*) / verdura (*f.*) enlatada
lona (*f.*)
acción (*f.*) capilar
vaso (*m.*) capilar
cápsula (*f.*)
carbohidrato (*m.*)
sustancia (*f.*) portadora
cultivo (*m.*) comercial
tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
ganado (*m.*) vacuno
industria (*f.*) pecuaria

división (*f.*) celular
pared (*f.*) celular
centrífugo
motosierra (*f.*)
gis (*m.*)
gráfica (*f.*)
químico (*m.*)
química (*f.*)
clorofila (*f.*)
cromosoma (*f.*)
canal (*m.*) de descarga (*f.*)
circular
clima (*m.*)
trepano
terron (*f.*)
grupo (*f.*)
cloch (*f.*) / embrague (*f.*)
grueso
cohesión (*f.*)
conservación (*f.*) fría
cuello (*m.*)
coloide (*m.*)
colonia (*f.*)
cosechadora (*f.*) / trilladora (*f.*)
abono (*m.*) vegetal
compresor (*m.*)
concentrado (*m.*)
condensación (*f.*)
encierro
conectivo
recipiente (*m.*) / envase (*m.*)
contaminar

control
co-op
cooperative
cover
cover, to
crate
crawler tractor
crop row
cross pollination

dairy
daydía (*m.*)
daylight
debris
decay
deep rooting
deformed
dense
depth
depth of soil
detergent
dig up
digestion
dip
disbudding
disc harrow
disease
disinfect
disinfectant
dissolve
distillate
ditch
dormancy
dosage
double
drainage
drought
dry
duct
dwarf
dyetinte (*m.*)

ear oreja (*f.*)
ear of corn
early
early variety
earthquake
earthworm
earwig
east
echo
ecology
economics
edible
effect
egghuevo (*m.*)
egg white
egg yolk
elasticity
electric
electric fence
electrode
element
elevator
elliptical
embryo
empty
emulsion
endfin (*m.*)
endless
endosperm
energy
environment
enzyme

control
cooperativa (*m.*)
cooperativa (*f.*)
tapa (*f.*)
tapar / cubrir
jaula (*f.*)
tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
surco (*m.*)
polinización (*f.*) cruzada

lechería
luz (*f.*) del día (*f.*)
desecho (*m.*)
putrefacción (*f.*)
enraizado (*m.*) profundo
deformado
denso
profundidad (*f.*)
profundidad (*f.*) del suelo (*m.*)
detergente (*m.*)
desenterrar
digestión (*f.*)
baño (*m.*)
desbrotar
grada (*f.*) de discos (*m.*)
enfermedad (*f.*)
desinfectar
desinfectante (*m.*)
disolver
destilar
zanja (*f.*)
estado (*m.*) latente
dosis (*f.*)
doble
drenaje
sequia (*f.*)
secar
conducto (*m.*)
enano (*m.*)

mazorca (*f.*)
temprano
variedad (*f.*) temprana
terremoto (*m.*)
lombriz (*f.*)
tijereta (*f.*)
este (*m.*) / oriente (*m.*)
eco (*m.*)
ecología (*f.*)
economía (*f.*)
comestible (*m.*)
efecto

clara (*f.*) de huevo (*m.*)
yema (*f.*)
elasticidad (*f.*)
eléctrico (*m.*)
cerca (*f.*) eléctrica
electrodo (*m.*)
elemento (*m.*)
elevador (*m.*)
elíptico
embrión (*m.*)
vacío (*m.*)
emulsión (*f.*)

de nunca acabar
endosperma (*m.*)
energía (*f.*)
medio ambiente (*m.*)
enzima (*f.*)

epidemic	epidemia (f.)
equator	ecuador (m.)
equipment	equipo (m.)
erect	erecto
erosion	erosión (f.)
evaporation	evaporación (f.)
evergreen	hoja (f.) perennes
excelsior	zacate (m.) de empaque (m.)
excrement	excremento (m.)
exit salida (f.)	
exotic	exótico
experiment	experimento (m.)
export	exportación (f.)
extract	extracto (m.)
eye ojo (m.)	
fabric	tela (f.)
factors of production	factores (m.) de producción (f.)
faded	decoloración (f.)
fall	otoño (m.)
fan	ventilador (m.)
fat	gordura (f.) / grasa (f.)
faucet	llave (f.)
feather	pluma (f.)
feces	heces (f.)
feed	alimento (m.)
feeding trough	comedero (m.)
female	hembra (f.)
fence	cerca (f.)
fertile	fértil
fertilizer	fertilizante (m.)
fertilizer mixture	mezcla (f.) de fertilizantes (m.)
fertilizer spreader	distribuidor (a) de fertilizantes (m.)
fibrous	fibroso
fibrous root	raíz (f.) fibrosa
field	campo (m.)
field capacity	capacidad (f.) de campo (m.)
field crop	cultivo (m.) extensivo
filter	filtro (m.)
fine dust	polvo (m.) fino
fire	fuego (m.)
firmness	dureza (f.)
fish meal	harina (f.) de pescado (m.)
fit	ajuste (m.)
flat	plano
flat (box)	cajón (m.) / cajonera (f.)
flax lino (m.)	
flood	inundación (f.)
floriculture	floricultura (f.)
flour	harina (f.)
flower	flor (f.)
flower pot	maceta (f.) / envase (m.)
fodder	forraje (m.)
fog	niebla (f.)
foliage	follaje (m.)
food	alimento (m.) / comida (f.)
foot (animal)	pata (f.)
foot (human)	pie (m.)
forecast	pronóstico (m.)
forest	bosque (m.)
formula	fórmula (f.)
fragrance	fragancia (f.)
freezer	congelador (m.)
front	frente (m.)
frozen	congelado
fruitfruta (f.)	
fumigant	fumigante (m.)
fungicidal	fungicida (m.)
garden	jardín (m.)
gas burner	quemador (m.) de gas (m.)
gasket	empaque (m.)
gene	gen (m.)
generator	generador (m.)

genus
geological
germ
gland
glass fiber
grade
graft
graft crown
graft hybrid
graft knife
graft union
grafting wax
granular
gravel
greenhouse
greenhouse culture
groove
gutter
gypsum

habit
habitat
hail granizo (m.)
hairy
hall pasillo (m.)
hand seeder
handle
hard hat
hard water
hardware
hardy
harrow
harvest
hay chopper
head
heartwood
heavy
hectare
hedge
height
hemp
hemp, manila
herbicide
herd
heredity
hide
hoe azadón (m.)
hole
hollow
hoof
horse
horsepower
hose
hose bib
hot
hour
hull cáscara (f.)
humid
husk
hybrid
hydraulic lift
hydrometer

ice
ignition
immature
immersed
immune
import
impurity
inclination
income
increase
incubation

género (m.)
geológico
germen (m.)
glándula (f.)
fibra (f.) de vidrio (m.)
categoría (f.)
injerto (m.)
corona (f.) del injerto (m.)
injerto (m.) de híbrido (m.)
cuchillo (m.) de injerto (m.)
unión (f.) del injerto (m.)
betún (m.) de injerto (m.)
granuloso
grava (f.)
invernadero (m.)
cultivo (m.) de invernadero (m.)
encaje (m.) / ranura (f.)
canal (m.)
yeso (m.)

hábito (m.)
hábitat (m.)

velloso / peludo

sembrador (m.) de mano (f.)
mango (m.)
casco (m.)
agua (m.) dura
ferretería (f.)
resistente al frío (m.)
grada (f.) / rastra (f.)
cosecha (f.)
picadora (f.) de heno (m.)
cabeza (f.)
duramen (m.)
pesado
hectárea (f.)
seto (m.)
altura (f.)
cáñamo (m.)
cáñamo (m.) de manila (f.)
herbicida (m.)
manada (f.)
herencia (f.)
cuero (m.)

hoyo (m.)
hueco (m.)
casco (m.) / pesuña (f.)
caballo (m.)
caballos (m.) de fuerza
manguera (f.)
llave (f.)
caliente
hora (f.)

húmedo
cáscara (f.) / envoltura (f.)
híbrido (m.)
elevador (m.) hidráulico
hidrómetro (m.)

hielo (m.)
encendido
inmaduro
inmerso
inmune
importación
impureza (f.)
inclinación (f.)
ingreso (m.)
incremento (m.) / aumento (m.)
incubación (f.)

incubator
index
inedible
inferior
infertile
influence
information
ingredient
inhibitor
injection
inlet
insect
insect control
insecticide
insertion
inspection
instruction
intensity
internode
interval
invade
invertebrate
ironhierro (*m.*)
irregular
irrigation
isolation

jack
jacket
jackknife
jag
jalopy
jar
jaw mandíbula (*f.*)
jet stream
job
jog
joint
jolt
journal
juice
juicy
jungle
juniper

key llave (*f.*)
kick
kid
kidney
kilo kilo (*m.*)
kilowatt
kin
kinetic
kink
kit
knife
knife, grafting
knock
knot
knuckle
kudo

label
labor
labor cost
lactation
lake
land
land use
landslide
lavatory
lawn
layer
lead

incubadora (*f.*)
indice (*m.*)
incomible
inferior
estéril
influencia (*f.*)
información (*f.*)
ingrediente (*m.*)
inhibidor (*m.*)
inyección (*f.*)
entrada (*f.*)
insecto (*m.*)
lucha (*f.*) contra insectos (*m.*)
insecticida (*m.*) / plaguicida (*m.*)
inserción (*f.*)
inspección (*f.*)
instrucción (*f.*)
intensidad (*f.*)
entrenudo (*m.*)
intervalo (*m.*)
invasión (*f.*)
invertebrado (*m.*)

irregular
riego (*m.*)
aislamiento (*m.*)

gato (*m.*)
chamarra (*f.*)
navaja (*f.*)
punta (*f.*) / diente (*m.*)
carcacha (*f.*)
frasco (*m.*)

corriente (*f.*) a chorro (*m.*)
trabajo (*m.*)
empujón (*m.*)
unión (*f.*)
sacudida (*f.*)
diario (*m.*) / revista (*f.*)
jugo (*m.*)
jugoso
selva (*f.*)
enebro (*m.*)

patada (*f.*)
cabrito (*m.*)
riñón (*m.*)

kilovatio (*m.*)
parientes
cinético
retorcimiento
equipo (*m.*)
cuchillo (*m.*) / navaja (*f.*)
navaja (*f.*) de injerto (*m.*)
golpe (*m.*)
nudo (*m.*)
nudillo (*m.*)
elogio (*m.*)

etiqueta (*f.*)
mano de obra (*f.*)
costo de mano de obra (*m.*)
lactación (*f.*)
lago (*m.*)
tierra (*f.*)
aprovechamiento (*m.*) de la tierra
derrumbe (*m.*)
inodoro (*m.*)
césped (*m.*) / pasto (*m.*)
capa (*f.*)
plomo (*m.*)

leafhoja (*f.*)
leather
lesion
level
light
lightening
lime
lip
liquid
literlitro (*m.*)
litter (animal)
litter (trash)
load
lobe (botany)
lock
long
loose
loss
low bajo

maggot
magnesia
main branch
main bud
main root
manhole
map
market
maximum
mealy
medium
mineral
mist
moist
mole
moth
mother
mouse
mud
muddy
mutant
mutation

nail clavo (*m.*)
narcotic
natural enemy
nature
nectar
neglect
nematode
nerve
neutral
nicotine
night
nitrate
nitrogen
node
nozzle
nucleus
nutrient
nutritious

oakroble (*m.*) / encino (*m.*)
obese
oblong
obstruction
oil
one celled
operation
orchard
organic
organic matter
organophosphate
orient

piel (*f.*)
lesión (*f.*)
llano (*m.*) / nivel (*m.*)
luz (*f.*)
relámpago (*m.*)
cal (*f.*)
labio (*m.*)
líquido (*m.*)

camada (*f.*)
basura (*f.*)
carga (*f.*)
lóbulo (*m.*)
cerradura (*f.*)
largo
suelto
pérdida (*f.*)

oruga (*f.*)
magnesia (*f.*)
rama (*f.*) principal
brote (*m.*) principal
raíz (*f.*) principal
alcantarilla (*f.*)
mapa (*m.*)
mercado (*m.*)
máximo
harinoso
medio
mineral (*m.*)
neblina (*f.*)
húmedo
topo (*m.*)
polilla (*f.*)
madre (*f.*)
ratón (*m.*)
lodo (*m.*)
lodoso
mutante (*m.*)
mutación

narcótico (*m.*)
enemigo (*m.*) natural
naturaleza (*f.*)
néctar (*m.*)
descuido
nematodo (*m.*)
nervio (*m.*)
neutral
nicotina (*f.*)
noche (*f.*)
nitrate (*m.*)
nitrógeno (*m.*)
nudo (*m.*)
boquilla (*f.*)
núcleo (*m.*)
elemento (*m.*) nutritivo
nutritivo

obeso / gordo
oblongo
obstrucción (*f.*)
aceite (*m.*)
unicelular
operación (*f.*)
huerta (*f.*)
orgánico
materia (*f.*) orgánica
organofosforado (*m.*)
oeste (*m.*) / oriente (*m.*)

origin	origen (<i>m.</i>)
ornament	adorno (<i>m.</i>)
ornamental	ornamental
ounce	onza (<i>f.</i>)
outdoor	al aire libre
outlet	salida (<i>f.</i>)
oval	ovalado
oven	horno (<i>m.</i>)
ovule	óvulo (<i>m.</i>)
oxygen	oxígeno (<i>m.</i>)
packing	embalaje (<i>m.</i>)
padded	acojinado
pail cubeta (<i>f.</i>)	
paint	pintura (<i>f.</i>)
pallet	paleta (<i>f.</i>)
palpitation	palpitación
pane	vidrio (<i>m.</i>)
panel	panel (<i>m.</i>)
papilla	papila (<i>f.</i>)
paralysis	parálisis (<i>m.</i>)
parasite	parásito (<i>m.</i>)
parasitic	parasítico
park	parque (<i>m.</i>)
paste	pasta (<i>f.</i>)
pasture	pastizal (<i>m.</i>)
patch	parche (<i>m.</i>)
path	caminito (<i>m.</i>) / sendero (<i>m.</i>)
pathogen	patógeno (<i>m.</i>)
paypago (<i>m.</i>)	
pay day	día de pago (<i>m.</i>)
peel	piel (<i>f.</i>) / cáscara (<i>f.</i>)
pellet	pelotilla (<i>f.</i>)
periodicity	periodicidad (<i>f.</i>)
persistence	persistencia (<i>f.</i>)
personnel	personal (<i>m.</i>)
pest	plaga (<i>f.</i>)
pest control	lucha (<i>f.</i>) contra las plagas
pesticide	pesticida (<i>m.</i>) / plaguicida (<i>m.</i>)
petal	pétalo (<i>m.</i>)
pH	pH (<i>m.</i>)
phytocide	fitocida (<i>m.</i>)
pick	pico (<i>m.</i>)
pine	pino (<i>m.</i>)
pintpinta (<i>f.</i>)	
pit	fosa (<i>f.</i>)
pit (fruit)	hueso (<i>m.</i>) / semilla (<i>f.</i>)
plague	plaga (<i>f.</i>)
plank	tabla (<i>f.</i>)
plant	planta (<i>f.</i>)
plastic	plástico (<i>m.</i>)
pliers	pinzas (<i>f.</i>)
plotlote (<i>m.</i>) / parcela (<i>f.</i>)	
plug	tapón (<i>m.</i>)
pole	palo (<i>m.</i>)
pond	charco (<i>m.</i>)
pore	poro (<i>m.</i>)
porosity	porosidad
pot	maceta (<i>f.</i>)
pound	libra (<i>f.</i>)
power tool	herramienta (<i>f.</i>) mecánica
predator	animal (<i>m.</i>) de rapiña / animal (<i>m.</i>) cazador
process	procedimiento (<i>m.</i>)
profile	perfil (<i>m.</i>)
project	proyecto (<i>m.</i>)
propane	propano (<i>m.</i>)
protein	proteína (<i>f.</i>)
pruning knife	podadera (<i>f.</i>)
pruning shears	tijera (<i>m.</i>) de podar
pulp	pulpa (<i>f.</i>)
purity	pureza (<i>f.</i>)
putty	mástic (<i>m.</i>)
quality	calidad (<i>f.</i>)

quality control
quality norm
quarantine
quick freeze
quicklime
quinine

race
radiation
rag trapo (*m.*)
rain / rain fall
rasp
rate
rattlesnake
recessive
rectangle
reduce
reducing valve
reed
reflector
regimen
remedy
removable
repellent
replacement part
resin
restreposito (*m.*)
ripemaduro
rock
rodent
roof
root
rot
rotten
runnel

sack
safety margin
safety valve
saliva
saltsal (*f.*)
sand
sandy
sandy soil
saturation
scar
scent
schedule
season
sediment
seed
selection
selective cutting
selling
separation
serrate
sex sexo (*m.*)
shade
shallow
sharp
shears
shell
shelling
sick
side
silo ensiladora (*f.*)
size
skin
skin (fruit)
sky cielo (*m.*)
slaughter
slope
smell
snail

control de calidad (*m.*)
norma de calidad (*f.*)
cuarentena (*f.*)
congelación (*f.*) rápida
cal (*f.*) / cal viva (*f.*)
quinina (*f.*)

carrera (*f.*)
radiación (*f.*)

lluvia (*f.*)
rallador (*m.*)
tasa (*f.*)
víbora (*f.*) de cascabel (*m.*)
recesivo (*m.*)
rectángulo (*m.*)
reducir
válvula (*f.*) reductora
junco (*m.*)
reflector (*m.*)
régimen (*m.*)
remedio (*m.*)
desmontable
repelente (*m.*)
repuesto (*m.*) / refacción (*f.*)
resina (*f.*)

roca (*f.*) / piedra (*f.*)
roedor (*m.*)
techo (*m.*)
raíz (*f.*)
putrefacción (*f.*)
podrido
túnel (*m.*)

saco (*m.*) / costal (*m.*)
margen (*m.*) de seguridad (*f.*)
válvula (*f.*) de seguridad (*f.*)
saliva (*f.*)

arena (*f.*)
arenoso
suelo (*m.*) arenoso
saturación (*f.*)
cicatriz (*f.*)
olor (*m.*)
horario (*m.*)
temporada (*f.*) / estación (*f.*)
sedimento (*m.*)
semilla (*f.*)
selección (*f.*)
corta (*f.*) de mejoramiento (*m.*)
vendiendo
separación (*f.*)
aserrado (*m.*)

sombra (*f.*)
superficial
afilado
tijeras (*f.*)
cascara (*f.*)
desgrane
enfermo (*m.*)
lado (*m.*)

tamaño (*m.*)
piel (*f.*)
cáscara (*f.*)

matanza (*f.*)
pendiente (*f.*)
olor (*m.*)
caracol (*m.*)

snake	culebra (f.) / víbora (f.) / serpiente (f.)
snow	nieve (f.)
softsuave / blando	
soil suelo (m.)	
solder	soldadura (f.)
soluble	soluble
sour	agrio
space	espacio (m.)
spacing	espaciamiento
spare parts	refacciones (f.)
spark plug	bujía (f.)
sperm	esperma (m.) (f.)
spider web	telaraña (f.)
spine	espina (f.)
spore	espora (f.)
spot	mancha (f.)
sprayer	rociadora (f.)
sprayer wetting agent	adherente (m.)
sprinkler	rociador (m.)
stake	estaca (f.)
stalk	tallo (m.)
starch	almidón (m.)
steep	empinado
sterile	estéril
stick	palo (m.)
sting	picadura (f.)
stitch	punto (m.)
stock	planta madre (f.)
stone (fruit)	hueso (m.)
stove	estufa (f.)
straw	paja (f.)
stream	arroyo (m.)
stump	tronco (m.)
substance	substancia (f.)
sucker	retoño (m.)
sunsol (m.)	
tablespoon	cucharada (f.)
talc talco (m.)	
tank	tanque (m.)
tape measure	cinta de medir (f.)
task	tarea (f.)
team work	tarea de equipo (f.)
technique	técnica (f.)
temporary	temporal
tendency	tendencia (f.)
tendril	zarcillo (m.)
tension (voltage)	tensión (f.) / voltaje (m.)
terminal	terminal (f.)
termite	termita (f.)
texture	textura (f.)
thick	grueso (m.) / espeso (m.)
thinning	aclareo (m.) / deshaje (m.)
thorn	espina (f.)
throat	garganta (f.)
tissue	tejido (m.)
tolerance	tolerancia (f.)
ton	tonelada (f.)
toolherramienta (m.)	
top soil	capa (f.) arable
toxicity	toxicidad (f.)
trace	traza (f.)
tractor	tractor (m.)
transmission	transmisión (f.)
trap	trampa (f.)
treatment	tratamiento (m.)
tree	árbol (m.)
trellis	soporte (m.)
trench	zanja (f.)
triangle	triángulo (m.)
tripod	trípode (m.)
trunk	tronco (m.)
tuber	tubérculo (m.)
tubing	tubería (f.)

tubular
turgid
turpentine
twine
type

ugly
ulcer
ultimate
ultra
ultraviolet
unabated
unaccustomed
unadapted
unadorned
unaffected
unaided
uncap
uncontrollable
uncover
undamaged
underground
underlay
undesirable
undissolvable
unfit
uniform
union
unirrigated land
unisex
unitunidad (f.)
unlock
unripe
untreated
up
urea
urge
urine
use uso (m.)
useful life
uterus
utilization

vacuole
vacuum
valve
vapor barrier
variance
variety
vascular
vector
vein
ventilation
ventilator
vermiculite
versatile
viability
vigorous
vineyard
virology
virus
viscosity
viscous
vitamin
volatile
volume

wage
waist
wall
ward
warehouse
warm
warmth

tubiforme
turgente
trementina (f.)
cuerda (f.)
tipo (m.)

feo
úlcer(a) (f.)
último (m.)
ultra
ultravioleta
constante
inacostumbrado
inadaptado
sin adorno
no afectado
sin ayuda
destapar
incontrolable
descubrir
sano
subterráneo (m.)
reforzar por debajo
indeseable
indisoluble
incapaz
uniforme (m.)
unión (f.)
sequio (m.)
unisexo (m.)

abrir con llave (f.)
inmadura
sin tratar
arriba
urea (f.)
impulso (m.)
orina (f.)

vida (f.) útil
útero (m.)
utilización (f.)

vacuola (f.)
vacío (m.)
válvula (f.)
barrera (f.) antivapor
variación (f.)
variedad (f.)
vascular
vector (m.)
vena (f.)
ventilación (f.)
ventilador (m.)
vermiculita (f.)
versátil
viabilidad (f.)
vigoroso
viña (f.) / viñedo (m.)
virología (f.)
virus (m.)
viscosidad (f.)
viscoso
vitamina (f.)
volátil
volumen (m.)

pago (m.) / sueldo (m.)
cintura (f.)
pared (f.) / muro (m.)
proteger
almacén (m.)
tibio
calor (m.)

warp
washer
waste
water
water resistant
water table
watering can
waterproof
wavy
wax
weak
weather
wedge
weed
weekly
well
wet mojado
wheel
wheelbarrow
while
whip
whirlpool
wind
window
wire
withered
wood
wool
work plan
worth
wound
wrap
wring
wrong

xylem

yard
yard (measure)
yardstick
yield
young

zenith
zero
zigzag
zinc
zone
zoology

deformar
lavadora (f.)
desperdicio (m.)
agua (m.)
resistente al agua (m.)
capa (f.) freática
regadera (f.)
impermeable (m.)
ondulado
cera (f.)
débil
tiempo (m.)
cuña (f.)
hierba (f.)
semanalmente
pozo (m.)

rueda (f.)
carretilla (f.)
mientras
azotar
remolino (m.)
viento (m.)
ventana (f.)
alambre (m.)
marchitado
madera (f.)
lana (f.)
plan (m.) de trabajo (m.)
valor (m.)
herida (f.)
manta (f.)
retorcer
malo

xilema (m.)

patio (m.) / jardín (m.)
yarda (f.)
vara (f.) de medir
rendimiento (m.)
joven

apogeo (m.)
cero (m.)
zigzag
zinc (m.)
zona (f.)
zoología (f.)

HORTICULTURE & SPECIALTY PRODUCTS

bulbs, flower
Christmas trees
conifers
evergreens, broadleaf
flowers, cut
mushrooms
nursery crops
plants, bedding
plants, potted
poplars, hybrid
shrubs, deciduous
sodcésped (m.) / pasto (m.)
trees, deciduous
trees, flowering

HORTICULTURA Y PRODUCTOS ESPECIALIZADOS

bulbos (m.), flor (f.)
árboles (m.) de navidad
coníferos (m.)
perennifolios (m.), árboles (m.) de hojas (f.) anchas
flores (f.), cortadas
hongos (m.) / champiñones (m.)
cultivos (m.) de vivero (m.)
plantas (f.), semilleros (m.)
plantas (f.), enmacetada
álamos (m.), híbridos
arbustos (m.), deciduos

árboles (m.), deciduos
árboles (m.), florecientes

IRRIGATION

dry
filter
funnel
hose bib
injector
nozzle
pipe (large diameter)
pipe (portable, small diameter)
pump
rain gear
siphon
solenoid valve
sprinkler
sprinkler head
tank
valve
washer
wet mojado

IRRIGATION PIPE

brush
capcasquillo de tubo (m.)
coupling 45 degrees
coupling 90 degrees
deep
ditch
drying time
elbow
emitter
emitter, clogged
filter
flux fundente (m.)
gated pipe
leak
nipple
pipe
pipe, copper
pipe cutter
pipe, iron
pipe, plastic
pipe thread
pipe, threaded
plug
pressure
pressure regulator
pressure test
primer
pump
PVC cement
sandpaper
shallow
solder
tee
Teflon tape
timer
torch
tubing
valve

IRRIGACIÓN

seco
filtro (m.)
embudo (m.)
llave (f.)
inyector (m.)
boquilla (m.)
tubo (m.)
pipa (f.)
bomba (f.)
impermeable (m.)
sifón (m.)
válvula (f.) solenoide
rociador (m.) / irrigador (m.)
aspersor (m.)
tanque (m.)
válvula (f.)
rondana (f.)

PIPA DE IRRIGACIÓN

brocha (f.)

codo de 45 grados (m.)
codo de 90 grados (m.)
profundo (f.)
zanja (f.)
período de endurecimiento (m.)
codo (m.)
boquilla (f.)
goteo tapado (m.)
filtro (m.)

tubo con puertas (m.)
fuga (f.)
niple (m.)
tubo (m.)
tubo de cobre (m.)
cortador para tubería (m.)
tubo de hierro (m.)
tubo de plástico (m.)
rosca de tubo (f.)
tubo roscado (m.)
tapón (m.)
presión (f.)
regulador de presión (m.)
prueba de presión (f.)
cebador (m.)
bomba (f.)
pegamento PVC (m.)
papel de lija (m.)
poco profundo (f.)
soldadura (f.)
"T" (m.)
cinta teflón (f.)
reloj automático (m.)
soplete (m.)
tubería (f.)
válvula (f.)

LIVESTOCK & POULTRY

alpacas
calf/ternero (*m.*)
cattle & calves
chickens
dairy products
eggs
emus
equine
game birds
goats
hogs & pigs
honey
llamas
mink
ostriches
rabbits
rheas
sheep & lambs
turkeys
wool

MACHINERY / EQUIPMENT

backhoe
baling machine
belt conveyor
caterpillar
combination till and cultivator
combine
compressor
conveyor belt
cotton harvester
crawler dozer
crop cultivator
defoliating machine
disc coultter
ditch digger
drill, coultter
drill, fertilizer
drill, seeder
engine
excavator
fertilizer spreader
forklift
front weights
grain drill
harrow
harrow disc
hay chopper
hitch command
horizontal directional driller
hydraulic control
land plane / steamroller
mini-excavator
mower
pick-up truck
planter
plow
plow, disc
plowshare
plowsole
potato digger
power take off (PTO)
powershift
ripper
rotary cultivator
scraper
subsoiler
till
tool carrier
tractor
trencher

GANADO Y AVE

alpacas (*f.*)

ganado (*m.*) y terneros (*m.*)
pollos (*m.*)
lácteos, productos (*m.*)
huevos (*m.*)
emús (*m.*)
caballaje (*m.*)
pájaros (*m.*) de caza
cabras (*f.*)
marranos (*m.*) / cerdos (*m.*) / puercos (*m.*)
miel (*f.*)
llamas (*f.*)
visón (*m.*)
avestruces (*f.*)
conejos (*m.*)
ñandú (*m.*)
oveja (*f.*) / borrego (*m.*) y corderos (*m.*)
pavos (*m.*) / guajolotes (*m.*)
lana (*f.*)

MAQUINARIA / EQUIPO

retroexcavadora (*f.*)
empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) / embaladora (*f.*)
banda (*f.*) transportadora
tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
cultivadora (*f.*) y rastra (*f.*) combinada
cosechadora (*f.*) / trilladora (*f.*)
compresora (*f.*)
banda (*f.*) transportadora
cosechadora (*f.*) de algodón
tractor (*m.*) de orugas (*f.*)
cultivadora (*f.*) para cultivo (*m.*) en hilera
deshojadora (*f.*)
reja (*f.*) circular
zanjadora (*f.*)
reja (*f.*) de sembradora
abonadora (*f.*) mecánica
sembradora (*f.*) de surcos
motor (*m.*)
excavadora (*f.*)
distribuidor (*m.*) de fertilizantes (*m.*)
montacargas (*m.*)
contrapesos (*m.*)
sebradora (*f.*) neumática
rastra (*f.*)
rastra (*f.*) de discos (*m.*)
picadora (*f.*) de heno (*m.*)
control (*m.*) de engancho (*m.*)
perforadora (*f.*) direccional horizontal
control (*m.*) hidráulico
niveladora (*f.*) / aplanadora (*f.*)
mini-excavadoras (*f.*)
segadora (*f.*) acondicionadora / rotativa
camioneta (*f.*)
sembradora (*f.*)
arado (*m.*)
arado (*m.*) de discos (*f.*)
reja (*f.*) del arado (*m.*)
piso (*m.*) del arado (*m.*)
arrancador (*m.*) de papas (*f.*)
toma (*f.*) de fuerza (*f.*)
transmisión (*f.*)
chísel (*m.*)
cultivador (*m.*) rotativo
escrepa (*f.*)
arado (*m.*) de subsuelo (*m.*)
rastra (*f.*) de discos (*m.*) en tándem
cargadora (*f.*) de herramienta (*f.*)
tractor (*m.*)
zanjadora (*f.*)

truck
uniloader
wheel loaders
windrow pickup

OTHER AGRICULTURE PRODUCTS

achiote
acorn
African palm
almond
almond plum
amaranth
anise
apricot
artichoke
asparagus
avocado
azalea

baby's breath
bale of straw
bamboo
bamboo cane
banana
bark
barley for feed
barley grain
basil
bean
beeabeja (*f.*)
beehive
beets
begonia
Bermuda grass
birdpájaro (*m.*) / ave (*m.*)
bird of paradise
bird seed
black cherry
black currant
black olive
black walnut
blossom
boll cápsula (*f.*) de algodón (*m.*)
bone meal
bran
brewer's yeast
broom millet
brown sugar
Brussel sprouts
bulltoro (*m.*)
bumblebee
bunch (grapes)
butterfly

cabbage
cactus
cane for feed
canned fruit
canned vegetables
caraway
carnation
carob / locust tree
cashew
cassava
castor bean
castor oil plant
cauliflower
cedar
celery
cereal
chamomile
chard
chayote squash

camión (*m.*) / camión (*m.*) de carga (*f.*)
minicargadora (*f.*)
cargadora (*f.*) frontal
cabecal (*m.*) para grano (*m.*) / maíz (*m.*)

OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

achiote (*m.*)
bellota (*f.*)
palma africana (*f.*)
almendra (*f.*)
ciruela (*f.*) de almendra (*f.*)
amaranto (*m.*)
anís (*m.*)
chabacano (*m.*)
alcachofa (*m.*)
esparrago (*m.*)
aguacate (*m.*)
azalea (*f.*)

nube (*f.*)
bala (*f.*) o fardo (*m.*) de paja (*f.*)
bambú (*m.*)
caña (*f.*) de bambú (*m.*)
plátano (*m.*)
corteza (*f.*)
cebada (*f.*) forrajera
cebada (*f.*) grano (*m.*)
albahaca (*f.*)
frijol (*m.*)

colmena (*f.*)
betabel (*m.*)
begonia (*f.*)
zacate (*m.*) Bermuda (*f.*)

ave (*m.*) del paraíso
alpiste (*m.*)
cereza (*f.*) negra
grosella (*f.*) negra
aceituna (*f.*) negra
nogal (*m.*) negro
flor (*f.*)

harina (*f.*) de hueso (*m.*)
salvado (*m.*)
levadura (*f.*) de cerveza (*f.*)
sorgo (*m.*) escobero
caña (*f.*) de azúcar (*m.*) / piloncillo (*m.*)
col (*f.*) de bruselas

abejón (*m.*)
racimo (*m.*)
mariposa (*f.*)

col (*f.*) / repollo (*m.*)
cactus (*m.*)
caña (*f.*) forrajera
fruta (*f.*) enlatada
verdura (*f.*) enlatada
alcaravea (*f.*)
clavel (*m.*)
algarrobo (*m.*)
nuez (*f.*) de la India
yuca (*f.*)
semilla (*f.*) de ricino (*m.*)
higuerilla (*f.*)
coliflor (*f.*)
cedro (*m.*)
apio (*m.*)
cereal (*m.*)
manzanilla (*f.*)
acelga (*f.*)
chayote (*m.*)

cheat for fodder	trigo (<i>m.</i>) forrajero
cheese	queso (<i>m.</i>)
cherry tomato	tomate (<i>m.</i>) cherry
chestnut	castaña (<i>f.</i>)
chick	pollito (<i>m.</i>)
chicory	achicoria (<i>f.</i>)
Chinese cabbage	repollo (<i>m.</i>) / col (<i>f.</i>) de China
chives	cebollín (<i>m.</i>)
chrysanthemum	crisantemo (<i>m.</i>)
cider	sidra (<i>f.</i>)
cineraria	cineraria (<i>f.</i>)
cinnamon	canela (<i>f.</i>)
citrus	cítricos (<i>m.</i>)
cock	gallo (<i>m.</i>)
cocoa	cacao (<i>m.</i>)
coconut	coco (<i>m.</i>), fruta (<i>f.</i>)
cocoon	capullo (<i>m.</i>)
cod liver oil	aceite (<i>m.</i>) de hígado (<i>m.</i>) de bacalao (<i>m.</i>)
coffee in cherries (berries)	café (<i>m.</i>) cereza (<i>m.</i>)
copra	copra (<i>f.</i>)
coriander / cilantro	cilantro (<i>m.</i>)
cork	corcho (<i>m.</i>)
corn for feed	maíz (<i>m.</i>) forrajero
corn grain	maíz (<i>m.</i>) grano (<i>m.</i>)
corn on the cob	elote (<i>m.</i>)
cotton seed	algodón (<i>m.</i>), semilla (<i>f.</i>)
crop	cosecha (<i>f.</i>) / cultivo (<i>m.</i>) / sembrado (<i>m.</i>)
cucumber	pepino (<i>m.</i>)
cumin	comino (<i>m.</i>)
cyclamen	cyclamen (<i>m.</i>)
daikon radish	daikon (<i>m.</i>)
daisy	margarita (<i>f.</i>)
dates	dátil (<i>m.</i>)
dried chile pepper	chile (<i>m.</i>) seco
eggplant	berenjena (<i>f.</i>)
epazote	epazote (<i>m.</i>)
eucalyptus	eucalipto (<i>m.</i>)
fig	higo (<i>m.</i>)
flowers	flores (<i>f.</i>)
fodder	forrajes (<i>m.</i>)
frozen vegetables	verdura (<i>f.</i>) congelada
garbanzo bean	garbanzo (<i>m.</i>) blanco
garbanzo for feed	garbanzo (<i>m.</i>) forrajero
gardens	hortalizas (<i>f.</i>)
geranium	geranio (<i>m.</i>)
gerbera daisy	gerbera (<i>f.</i>)
ginger	jenjibre (<i>m.</i>)
gladioli	gladiola (<i>f.</i>)
gourd	guaje (<i>m.</i>)
grape	uva (<i>f.</i>)
grapefruit	toronja (<i>f.</i>)
green bread bean	haba (<i>f.</i>) verde
green pepper	chile (<i>m.</i>) morrón
green / string bean	ejote (<i>m.</i>)
guava	guayaba (<i>f.</i>)
hemp	henequén (<i>m.</i>)
hyacinth	jamaica (<i>f.</i>)
jicama	jícama (<i>f.</i>)
jojoba	jojoba (<i>f.</i>)
juniper	nebrina (<i>f.</i>)
kabocha squash	calabaza (<i>f.</i>) kabocha
leek	poro (<i>m.</i>)
lemon	lima (<i>f.</i>)
lemon tea	té (<i>m.</i>) limón (<i>m.</i>)
lentil	lenteja (<i>f.</i>)
lettuce	lechuga (<i>f.</i>)

lily	azucena (<i>f.</i>)
lime	limón (<i>m.</i>)
linseed	linaza (<i>f.</i>)
mamey	mamey (<i>m.</i>)
mandarin orange	mandarina (<i>f.</i>)
mango	mango (<i>m.</i>)
marjoram	mejorana (<i>f.</i>)
melon	melón (<i>m.</i>)
melon seed	melón (<i>m.</i>) semilla (<i>f.</i>)
mustard	mostaza (<i>f.</i>)
nectarine	nectarina (<i>f.</i>)
nopal cactus paddles	nopalitos (<i>m.</i>)
nursery	viveros (<i>m.</i>)
oatmeal for feed	avena (<i>f.</i>) forrajera
oats	avena (<i>f.</i>) grano (<i>m.</i>)
okra (gumbo)	okra (<i>f.</i>) (gombo (<i>m.</i>))
olive	aceituna (<i>f.</i>)
onion	cebolla (<i>f.</i>)
orange	naranja (<i>f.</i>)
oregano	orégano (<i>m.</i>)
papaya	papaya (<i>f.</i>)
parsley	perejil (<i>m.</i>)
peanuts	cacahuate (<i>m.</i>)
pepper	pimienta (<i>f.</i>)
persimmon	palosanto (<i>m.</i>) / caqui (<i>m.</i>)
petunia	petunia (<i>f.</i>)
pineapple	piña (<i>f.</i>)
pine nut	piñon (<i>m.</i>)
pistachio	pistache (<i>m.</i>)
plantain	plátano (<i>m.</i>) macho (<i>m.</i>)
poinsettia	noche (<i>f.</i>) buena
pomegranate	granada (<i>f.</i>)
pony	jaca (<i>f.</i>)
popcorn	maíz (<i>m.</i>) palomero
potato seed	papa (<i>f.</i>) semilla (<i>m.</i>)
prickly pear	tuna (<i>f.</i>)
pumpkin seed	pepita (<i>f.</i>)
quince	membrillo (<i>m.</i>)
radish	rábano (<i>m.</i>)
raisin	uva (<i>f.</i>) pasa
rose	rosa (<i>f.</i>)
rosemary	romero (<i>m.</i>)
rutabaga	colinabo (<i>m.</i>)
rye for feed	centeno (<i>m.</i>) forrajero
rye grain	centeno (<i>m.</i>) grano (<i>f.</i>)
salad tomato	tomate (<i>m.</i>) rojo saladette
sapodilla / sapota	zapote (<i>m.</i>)
scrubber / bath sponge	estropajo (<i>m.</i>) / zacate (<i>m.</i>)
seed cotton	algodón (<i>m.</i>) hueso (<i>m.</i>)
sesame seed	ajonjolí (<i>m.</i>)
sorghum	sorgo (<i>m.</i>)
soursop	guanábana (<i>f.</i>)
soy soya (<i>f.</i>)	
spinach	espinaca (<i>f.</i>)
statice	statice (<i>m.</i>)
sugar cane	caña (<i>f.</i>) de azúcar (<i>f.</i>)
sunflower	girasol (<i>m.</i>)
sweetened alfalfa	alfalfa (<i>f.</i>) achicalada
sweetened barley	cebada (<i>f.</i>) achicalada
sweetened oatmeal	avena (<i>f.</i>) achicalada
tamarind	tamarindo (<i>m.</i>)
tangelo	tángelo (<i>m.</i>)
tangerine	tangerina (<i>f.</i>)
thyme	tomillo (<i>m.</i>)
tobacco	tabaco (<i>m.</i>)
turnip	nabo (<i>m.</i>)

turnip for feed

Valencia orange
vanilla

watermelon
wheat grain

yams
yucca

PEOPLE

advisor
agriculturist
agronomist
applicator
arborist
attorney

biologist
botanist
breeder
buyer

cattleman
chemist
client
consumer
contractor
crop advisor
cultivator
customer

dairyman
daughter
director

economist
employer
engineer
entomologist
exporter

family
farm hand / field hand
farmer
father
female
floriculturist
foreman
gardener

handler
horticulturist
husband

inspector

landlord
landowner
landscaper
leaseholder

male
mother

nurseryman

operator
owner

packer
partner

nabo (*m.*) forrajero

naranja (*f.*) valenciana
vainilla (*f.*)

sandia (*f.*)
trigo (*m.*) grano

camote (*m.*)
yuca (*f.*) alimenticia

GENTE

asesor
agricultor
agronomista
aplicador
arbolista
abogado

biólogo (a)
botánico
criador
comprador (a)

ganadero
químico
cliente
consumidor (a)
contratista
asesor de cultivo
cultivador
comprador (a) / cliente

lechero (a)
hija
director (a)

economista
patrón (a)
ingeniero (a)
entomólogo (a)
exportador (a)

familia
bracero
agricultor / campesino (a)
padre
hembra
floricultor (a)
mayordomo / capataz
jardinero

manejador (a)
horticultor (a)
esposo

inspector (a)

propietario (a)
propietario (a)
diseñador (a) de jardín
arrendatario (a)

macho
madre

vivericultor (a)

operario / operador
dueño

empaquetador
socio

picker
planter
poultry raiser
producer
propagator

rancher
retailer

seasonal labor
seller
sonhijo
surveyor

veterinarian
viticulturist

wholesaler
wife
worker

zoologist

TOOLS

chainsaw
edger
flower pot
garden hose
grafting knife
grass catcher
hand pruners
hedge shears
hoeazadón (*m.*)
lawnmower
loppers
pick
pitchfork
pruning knife
pruning saw
rake
roller
rototiller
scythe
secateurs
seed drill
shears
shovel, spade
sickle
spading fork
sprayer
string
trowel
watering can
wheelbarrow

VEGETABLE & TRUCK CROPS

artichokes
asparagus
beans, lima
beans, snap
beets
broccoli
Brussel sprouts
cantaloupes
carrots
cauliflower
celery
corn, sweet
cucumbers
eggplant
endive
escarole

cosechador
plantador
avicultor
productor
propagador

ranchero (a)
menudista

obreros (as) estacionales / obreros (as) de temporada
vendedor (a)

agrimensor / topógrafo

veterinario
vinicultor

mayorista
esposa
trabajador (a) / obrero (a)

zoólogo (a)

HERRAMIENTA

motosierra (*f.*)
recortadora (*f.*)
maceta (*f.*)
manguera (*f.*)
navaja para injerto (*f.*)
receptor de pasto (*m.*)
tijeras (*f.*)
tijera para setos (*f.*)

podadora (*f.*)
tijeras de podar con mangas largas (*f.*)
pico (*m.*)
horquilla para paja / heno
cuchillo de poda (*m.*)
sierra de podar (*f.*)
rastrillo (*m.*)
rodillo (*m.*)
cultivadora giratoria (*f.*)
guadaña (*f.*)
tijeras de podar (*f.*)
sembradora (*f.*)
tijeras (*f.*)
pala (*f.*)
hoz (*m.*)
horquilla cavadora (*f.*)
rociador (*m.*)
cuerda / hilo (*m.*)
desplantador (*m.*)
regadera (*f.*)
carretilla (*f.*)

VERDURAS Y PRODUCTOS CAMIONEROS

alcachofas (*f.*)
espárragos (*m.*)
habas (*f.*)
ejotes (*m.*)
betabel (*m.*)
brócoli (*m.*) / bróculi (*m.*)
col (*f.*) de Bruselas
melones (*m.*)
zanahorias (*f.*)
coliflor (*f.*)
apio (*m.*)
maíz (*m.*), dulce
pepino (*m.*)
berenjena (*f.*)
endibia (*f.*)
escarola (*f.*)

garlic
horseradish
lettuce
mustard
onions, green
onions, storage
parsley
parsnips
peas, green
peppers
radishes
rhubarb
rutabagas
spinach
squash & pumpkins
Swiss chard
tomatoes
turnips
wasabi
watermelons

VERBS

absorb
accelerate
acclimatize
acidify
addagregar
adsorb
advice
aerial spraying
ageenvejecer
agitate
air condition
air dry
alter
alternate
analyze
anchor
apply
attach
attack

back cross
backfurrow
bake
balance
bale
bitemorder
bloat
blossom
blow
boil hervir
brace
brake
break
breathe
breed
broker
bruise
budbrotar
build

calibrate
can (able)
can (canning)
capillary action
castrate
clamp
clip (attach)
clip (cut)
clone
colonize
compact

ajo (*m.*)
rábano (*m.*) picante
lechuga (*f.*)
mostaza (*f.*)
cebolla (*f.*), verde / de cambray
cebolla (*f.*), para almacén
perejil (*m.*)
pastinaca (*f.*)
chícharo (*m.*), verde
chiles (*m.*)
rábanos (*m.*)
ruibarbo (*m.*)
colinabo (*m.*)
espinaca (*f.*)
calabazita (*f.*) y calabaza (*f.*)
acelga (*f.*)
tomate (*m.*) rojo / jitomate (*m.*)
nabo (*m.*)
wasabi (*m.*)
sandía (*f.*)

VERBOS

absorber
acelerar
aclimatar
acidificar

adsorber
asesorar / recomendar
rocío (*m.*) aéreo / aspersión (*f.*) aérea

agitar
acondicionar el aire
secar al aire
alterar
alternar
analizar
anclar
aplicar
acoplar
atacar

retrocruzar
contrasurco
hornear
balancear
embalar / enfardar

hinchar / inflamar
florear
soplar

apoyar
frenar
romper
respirar
criar
corredor
magullar / moretonear

construir

calibrar
poder
enlatar
acción capilar
castrar / capar
amordazar
abrochar
cortar
clonar
colonizar
comprimir

compare
compete
complement
compost
compress
concentrate
condense
contaminate
contract (to shrink)
contract (to sign a contract)
controlled flood
coordinate
corrode
cover
cover up
cross
cure
curlencrespar
cut down

darken
decay
decompose
deep plow
deepen
deflocculate
degenerate
dehorn
dehydrate
demand
demonstrate
denitrify
deposit
desiccate
detach
detassel
deteriorate
dig
dig-up
dip
disbud
dissolve
distribute
drain
dredge
drizzle (rain)
dry
dry out
dry up
dust

effervesce
empty
endterminar
enrich
ensilage
eradicate
erode
establish
estimate
evaporate
export
extract

farrow
feed
fell
fence
ferment
fertilize (egg)
fertilize (w/ fertilizer)
file
fill
fill in

comparar
competir
complementar
fermentar
apelmazar
concentrar
condensar
contaminar
contraer
contratar
inundación regulada
coordinar
oxidar
cubrir / tapar
cubrir
cruzar
curar

abatir

obscurecer
pudrir
descomponer
arar profundamente
profundizar
deflocular
degenerar
descornar
deshidratar / secar
requerir
demostrar
desnitrificar
depositar
desecar
desprender
despanojar
deteriorar
cavar
arrancar
sumergir
desbotonar / desyemar
disolver
distribuir
drenar / desaguar
dragar
lloviznar
secar
resecar
resecarse / quemarse
polvorear

espumar
vaciar

enriquecer
ensilar
extirpar
erosionar
establecer
calcular
evaporar
exportar
extraer

parir
alimentar
talar
cercar
fermentar
fecundar
fertilizar
limar
llenar
rellenar

finance
finish
fit
fix
flatten
flood
flower
fly
force
freeze
fry
fumigate
furnish
furrow

galvanize
garden
germinate
gin
glaze
go to seed
graft
granulate
grease
grow
grow (in age)

hail granizar
hammer
handle
harden
harrow
harvest
hatch
head
heat
hibernate
hireemplear
hitch
hoist
homogenize

illuminate
implant
import
improve
increase
industrialize
infect
infest
inject
insert
invest
irradiate
irrigate

judge

kick

leach
leak
level
lixivate
loosen up
lop

map
mature
mine
mix mezclar
moisten

nail clavar

financiar
terminar
sentar
reparar
aplanar
inundar
florecer
volar
force
congelar
freir
fumigar
suministrar
surcar

galvanizar
trabajar el jardín
germinar
despepitar
acristalar
espigar
injertar
granular
engrasar
cultivar / producir / sembrar
crecer

martillar
manejar
endurecer
gradar
cosechar
empollar
descabezar
calentar
hibernar

enganchar / acoplar
alzar
homogeneizar

iluminar
implantar
importar
mejorar
aumentar / incrementar
industrializar
infectar
infestar
inyectar
insertar
invertir
irradiar
irrigar / regar

juzgar

patear

deslavar
salir
igualar / nivelar
lixiviar
mullir
podar

cartografiar
madurar
minar

humectar / humedecer

neglect
nitrify
nurse

operate
orient
overfeed
overgraze
overgrow

paint
paralyze
pasteurize
pasture
patent
peel
percolate
pick
pick up
plan
plant
plough
plough in
plough out
plow
pot
pound
pre-germinate
pre-heat
pre-soak
preserve
press
process
produce
propagate
protect
prune
pull tirar / jalar
pulverize
push

rainlover
rake
reduce
refill
regrow
replace
replicate
reseed
resist
rinse
ripen
roll
root
rot
run (machine)
rustoxidar

sample
saturate
saw
scar
scatter
scoop
scorch
screw
seed
select
sell vender
settle
shade
sharpen
ship
shoot

descuidar
nitrificar
amamantar

operar
orientar
sobrealimentar
pastoreo abusivo
sobrecrecer

pintar
paralizar
pasteurizar
pastar / pastorear
patentar
pelar
infiltrar
cosechar
recoger
planificar
plantar / sembrar
arar
enterrar con arado / incorporar
arrancar con arado
arar
plantar en maceta
golpear
pregerminar
precalentar
remojar
conservar / preservar
prensar
elaborar
producir
propagar / multiplicar
proteger
cortar / podar

pulverizar
empujar

restrillar
reducir
rellenar
rebrotar
reponer
replicar
resembrar
resistir
enjuagar
madurar
rodar
echar raíz
pudrir
andar

probar
saturar
serruchar
cicatrizar
diseminar / distribuir
ahuecar
quemar
atornillar
sembrar
seleccionar

asentarse
sombrear
afilarse
enviar
brotar

shower
shrivel
size
slow down
soak in
solder
sortclasificar
sow
spin
spoil
spray
spread
sprinkle
sprout
squeeze
stack
staple
steam
sterilize
store
strain
stratify
stretch
submerge
subsidize
supply
survive
swallow
swell
synthesize

thaw
tie
till
top
top work
transpire
transplant
trench
trimrecortar
try (effort)
try (flavor)
turn off
turn on

vaccinate
ventilate
volatilize

wash
water
weed
wetmojar
wilt marchitar
windrow
winter
work
wrinkle

duchar
encoger
medir
desacelerar
absorber
soldar

sembrar
girar
deteriorar
rociar
esparcir
rociar / regar
brotar
apretar
apilar
engrapar
vaporizar
esterilizar
almacenar
colar
estratificar
estirar
sumergir
subvencionar
suministrar / proveer
sobrevivir
tragar
hinchar
sintetizar

descongelar / deshelar
amarrar
cultivar
despuntar
reinjertar / sobreinjertar
transpirar
transplantar
zanjar

intentar
probar
apagar
prender

vacunar
ventilar / airear
volatilizar

lavar / limpiar
regar
desmalezar

hacer hileras
invernar
trabajar
arrugar

COMMON DISORDERS AND DISEASES DESORDENES Y ENFERMEDADES COMUNES

abnormal
abnormal breathing
abnormal color
abscess
acne
acoustic trauma
acute
adenoma
aluminosis
anaphylaxis
anemia
anorexia
anthracosis
anthrax
anxiety
apathy
asbestosis
asphyxia
asthma
ataxia
atrophy of muscles

bad breath
baldness
bauxite pneumoconiosis
behavior
belching
black and blue
bleeding
blemishes
blind spots
blindness
blisters
blood clot
blood in the feces
blood in the urine
bloodshot eye
bluish skin
blurring
boil grano (*m.*) / comedón (*m.*)
breathing
bronchiectasia
bronchiolitis
bronchitis
bronchopneumonia
brucellosis
burns
bursitis

cancer
carcinoma
cardiac arrest
cardiac arrhythmia
carpal tunnel syndrome
cataract
chemical burns
chills
choking sensation
chronic
clotting of blood
cold stress
coldness in extremities
collapse
coma
common cold
congenital
constipation
contractions
convulsion

anormal
respiración (*f.*) anormal
color (*m.*) anormal
absceso (*m.*)
acné (*m.*)
trauma (*m.*) acústico
agudo
adenoma (*m.*)
aluminosis (*f.*)
anafilaxis (*m.*)
anemia (*f.*)
anorexia (*f.*)
antracosis (*m.*)
ántrax (*m.*)
ansiedad
apatía (*f.*)
asbestosis (*m.*)
asfixia (*f.*)
asma (*m.*)
ataxia (*f.*)
atrofia (*f.*) muscular

mal aliento (*m.*)
calvicie (*f.*)
neumoconiosis (*m.*) por bauxita (*f.*)
conducta (*f.*)
eructos (*m.*)
moretones (*m.*)
sangrando (*m.*)
manchas (*f.*)
puntos (*m.*) ciegos
ceguera (*f.*)
ampollas (*f.*)
coágulo (*m.*)
sangre (*f.*) en las heces fecales
sangre (*f.*) en la orina
ojo (*m.*) inyectado
piel (*f.*) amoratada
vista (*f.*) nublada

respiración (*f.*)
bronquiectasia (*f.*)
bronquiolitis (*f.*)
bronquitis (*f.*)
bronconeumonía (*f.*)
brucelosis (*m.*)
quemaduras (*m.*)
bursitis (*m.*)

cáncer (*m.*)
carcinoma (*m.*)
paro (*m.*) cardíaco
arritmia (*f.*) cardíaca
síndrome (*m.*) del túnel (*m.*) carpiano
catarata (*f.*)
quemaduras (*f.*) químicas
escalofríos (*m.*)
sensación (*f.*) de ahogo
crónico
coagulación (*f.*) de la sangre
estrés (*m.*) de frío
frialdad (*f.*) de manos (*f.*) y pies (*m.*)
colapso (*m.*)
coma (*m.*)
catarro (*m.*) / resfriado (*m.*)
congénito
estreñimiento (*m.*)
contracciones (*f.*)
convulsión (*f.*)

coordination	coordinación
cough	tos (f.)
cramps	calambres (m.)
cross-eye	bizquera (f.)
cyanosis	cianosis (f.)
cyst	quiste (m.)
dandruff	caspa (f.)
deafness	sordera (f.)
deformity	deformidad (f.)
dehydration	deshidratación (f.)
delirium	delirio (m.)
depression	depresión (f.)
dermatitis	dermatitis (f.)
diarrhea	diarrea (f.)
difficulty breathing	dificultad (f.) al respirar
difficulty in swallowing	dificultad (f.) al tragar
difficulty inhaling	dificultad (f.) al aspirar
dilated pupil	dilatación (f.) de la pupila
discharge	supuración (f.)
discomfort	molestia (f.)
distortion	distorsión (f.)
dizziness	mareo (m.)
double vision	visión (f.) doble
drowsiness	visión (f.) doble
dry mouth	boca (f.) seca
dysfunction	desorden (f.) / trastorno (f.)
dyspnea	disnea (f.)
dysuria	disuria (f.)
earache	dolor (m.) de oído
echoing sounds	repetición (f.) de sonidos (m.)
eczema	eczema (f.)
edema	edema (f.)
emotional instability	inestabilidad (f.) emocional
emphysema	enfisema (m.)
enlargement	agradamiento (m.)
exhaustion	agotamiento (m.)
eyeball	globo (m.) ocular
fainting	desmayo (m.)
farmer's lung	pulmón (m.) de granjero
fatigue	cansancio (m.) excesivo / fatiga (f.)
fever	fiebre (f.) / calentura (f.)
fibrosis	fibrosis (f.)
flash blindness	ceguera (f.) por destello
flushing	rubor (m.)
folliculitis	foliculitis (f.)
foul breath	aliento (m.) fétido
frostbite	quemadura (f.) de frío (m.) / congelación (f.)
gangrene	gangrena (f.)
gingivitis	gingivitis (f.)
hard nodules	nódulos (m.) endurecidos
headache	dolor (m.) de cabeza (f.)
hearing loss	pérdida (f.) de la audición
heart attack	ataque (m.) al corazón (m.)
heart pain	dolor (m.) en el corazón (m.)
heart palpitation	palpitación (f.) del corazón (m.)
heartbeat	latido (m.) del corazón (m.)
heat exhaustion	agotamiento (m.) por el calor
heat stress	estrés (m.) por el calor
heat stroke	insolación (f.)
hemoptysis	hemoptisis (f.)
hemorrhage	hemorragia (f.)
hepatitis	hepatitis (f.)
herpes	herpes (m.)
hissing in the ears	zumbido (m.) en los oídos (m.)
hoarseness	ronquera (f.)
hypertension	hipertensión (f.)
hypertrophy	hipertrofia (f.)
idiopathic	idiopático (m.)

immunity	inmunidad (<i>f.</i>)
incontinence	incontinencia (<i>f.</i>)
indigestion	indigestión (<i>f.</i>)
infection	infección (<i>f.</i>)
infestation	infestación (<i>f.</i>)
inflammation	inflamación (<i>f.</i>)
insensibility	insensibilidad (<i>f.</i>)
insomnia	insomnio (<i>m.</i>) / desvelo (<i>m.</i>)
intense pain	dolor (<i>m.</i>) intenso / agudo
irradiating pain	dolor (<i>m.</i>) que se corre
jaundice	ictericia (<i>f.</i>)
keratitis	queratitis (<i>f.</i>)
kyphosis	cifosis (<i>f.</i>)
lack of appetite	falta (<i>f.</i>) de apetito
lesion	lesión (<i>f.</i>)
lethargy	letargo (<i>m.</i>)
leukemia	leucemia (<i>f.</i>)
leukocytosis	leucocitosis (<i>f.</i>)
leukopenia	leucopenia (<i>f.</i>)
limping	cojera (<i>f.</i>)
listlessness	falta (<i>f.</i>) de ánimo / apatía
lockjaw	mandíbula (<i>f.</i>) cerrada
locked knee	rodilla (<i>f.</i>) bloqueada
lordosis	lordosis (<i>f.</i>)
loss of appetite	pérdida (<i>f.</i>) del apetito (<i>m.</i>)
loss of balance	pérdida (<i>f.</i>) del equilibrio (<i>m.</i>)
loss of consciousness	pérdida (<i>f.</i>) del conocimiento (<i>m.</i>)
loss of coordination	pérdida (<i>f.</i>) de la coordinación (<i>f.</i>)
loss of feeling	pérdida (<i>f.</i>) del sentido (<i>m.</i>) del tacto
loss of peripheral vision	pérdida (<i>f.</i>) de la visión (<i>f.</i>) periférica
loss of vision	pérdida (<i>f.</i>) de la vista (<i>f.</i>)
lumps	masas (<i>f.</i>)
malaise	malestar (<i>m.</i>)
malignant	maligno
memory loss	pérdida (<i>f.</i>) de la memoria (<i>f.</i>)
mental ability impairment	deterioro (<i>m.</i>) de la habilidad (<i>f.</i>) mental
metastasis	metástasis (<i>f.</i>)
miosis	miosis (<i>f.</i>)
muscle contractions	contracciones (<i>f.</i>) musculares
muscular uncoordination	falta (<i>f.</i>) de coordinación (<i>f.</i>) muscular
nausea	náusea (<i>f.</i>)
neoplasm	neoplasma (<i>m.</i>)
neural loss	pérdida (<i>f.</i>) de neuronas (<i>f.</i>)
neuritis	neuritis (<i>f.</i>)
neurodermatosis	neurodermatosis (<i>f.</i>)
night blindness	ceguera (<i>f.</i>) nocturna
noise-induced hearing loss	pérdida (<i>f.</i>) de la audición (<i>f.</i>) por el ruido
numbness	entumecimiento (<i>m.</i>)
obstruction	obstrucción (<i>f.</i>)
oncogenic	oncogénico
oozing	excreción (<i>f.</i>)
organic disease	enfermedad (<i>f.</i>) orgánica
otitis media	otitis (<i>f.</i>) medio
otosclerosis	otosclerosis (<i>f.</i>)
pain	dolor (<i>m.</i>)
painful swelling	hinchazón (<i>m.</i>) doloroso
paleness	palidez (<i>f.</i>)
pallor	palidez (<i>f.</i>)
palpitations	palpitaciones (<i>f.</i>)
papilloma	papiloma (<i>m.</i>)
papule	pápula (<i>m.</i>)
paralysis	parálisis (<i>m.</i>)
peeling of the skin	descamación (<i>m.</i>) de la piel
pins and needles sensation	cosquilleo (<i>f.</i>) / hormigueo (<i>f.</i>)
pleurisy	pleuresía (<i>f.</i>)
pneumoconiosis	neumoconiosis (<i>f.</i>)
pneumonitis	neumonitis (<i>f.</i>)

polycythemia	policitemia (f.)
profuse sweating	sudor (f.) excesivo
prominence of blood vessels	prominencia (f.) de vasos capilares (m.)
puffiness	abotagamiento (f.)
pulmonary edema	edema (m.) pulmonar
pulmonary infarction	infarto (m.) pulmonar
pulmonary tuberculosis	tuberculosis pulmonar
rapid heartbeat	latidos (m.) rápidos
rash	erupción (f.) / ronchas (f.)
red spots	manchas (f.) rojas
relapse	recaída (f.)
restlessness	intranquilidad (f.)
rheumatism	reumatismo (m.)
rhinitis	rinitis (f.)
rickettsia	rickettsia (f.)
rigidity	rigidez (f.)
ringing in the ears	zumbido (m.) en los oídos (m.)
salivation, excessive	salivación (f.) excesiva
salmonella	salmonela (f.)
sarcoma	sarcoma (m.)
scab	costra (f.)
scotoma	escotoma (m.)
seborrhea	seborrea (f.)
seizures	ataques (m.) / episodios (m.)
semiconscious state	estado (m.) semiconsciente
septicemia	septicemia (f.)
severe pain	dolor (m.) severo
shock	shock (m.) / choque (m.)
shortness of breath	falta de respiración (f.)
silicosis	silicosis (m.)
silicotuberculosis	silicotuberculosis (m.)
skin discoloration	cambio (f.) del color (f.) de la piel
sneezing	estornudo (m.)
sore	llaga (m.)
sore throat	dolor (f.) de garganta (f.)
spasm	espasmo (m.)
speech difficulties	trastornos (m.) del habla
sterility	esterilidad (f.)
stiff neck	cuello (m.) rígido
stiffening	rigidez (f.)
stress	estrés (m.) / tensión nerviosa (f.)
subnormal temperature	temperatura subnormal
sweating	sudor (m.)
swelling	hinchazón (f.)
swelling of the feet	hinchazón (f.) de los pies
swelling of the hands	hinchazón (f.) de las manos
swollen joints	articulaciones (f.) inflamadas
tachycardia	taquicardia (f.)
tennis elbow / lateral epicondylitis	codo (m.) de tenista / epicondilitis (f.) lateral
tenosynovitis	tenosinovitis (f.)
tingling	cosquilleo (m.)
tinnitus	zumbido (m.)
tremor	temblor (m.) / estremecimiento (m.)
tremor of the hands	temblor (m.) de las manos (f.)
tremor of the lips	temblor (m.) de los labios (m.)
tuberculosis	tuberculosis (m.)
tularemia	tularemia (f.)
tumor	tumor (m.)
twitch	sacudida (f.) nerviosa
ulcer	úlcera (f.)
unconsciousness	pérdida (f.) del conocimiento (m.)
unresponsiveness	sin dar de sí
urticaria / hives	urticaria (f.)
vasoconstrictive	vasoconstrictivo
vertigo	vértigo (m.)
vomit	vómito (m.)
wart / verruca	verruga (f.)
weakness	debilidad (f.)

weight gain
weight loss
work stress

aumento (*m.*) de peso (*m.*)
pérdida (*f.*) de peso (*m.*)
estrés (*m.*) de trabajo

yawning

bostezo (*m.*)

COMMON OCCUPATIONAL INJURIES

LESIONES OCUPACIONALES COMUNES

NATURE OF INJURIES

abrasions, scratches
amputations
asphyxia, suffocation

back pain, hurt back
bacterial diseases
bruises, contusions
burns
bursitis

carpal tunnel syndrome
chemical burns
circulatory system diseases
crushing injuries
cuts, lacerations

damage to prosthetic devices
dermatitis
digestive system diseases and disorders
diseases
diseases of the blood
dislocation
disorders of the ear, hearing
disorders of the eye, adnexa vision
disorders of the peripheral nervous system
disorders of the skin, subcutaneous tissue
dorsopathies

effects of air pressure
effects of environmental conditions
effects of heat and light
effects of reduced temperature
electrocution, electric shock
exposure to disease

fracture

heat burns, scalds
hernias

infectious and parasitic diseases
intercranial injuries

mental disorders
multiple injury and disease
multiple traumatic injuries
musculoskeletal, connective tissue

neoplasms, tumors, and cancers
nervous system, sense organ diseases

open wounds
other rheumatism, except the back

pneumoconiosis
poisonings, toxic effects
punctures

soreness, pain
sprains, strains, tears
surface wounds
systemic diseases and disorders

tendinitis
tenosynovitis
toxic hepatitis
trauma to bones, nerves, spinal cord

GENERO DE LESIONES

raspaduras (*f.*)
amputaciones (*f.*) / desmembramientos (*m.*)
asfixia (*f.*), sofocación (*f.*)

dolor de espalda (*f.*), espalda (*f.*) lastimada
enfermedades (*f.*) bacterianas (*f.*)
magulladuras (*f.*), contusiones (*f.*)
quemaduras (*f.*)
bursitis (*f.*)

síndrome (*m.*) del túnel (*m.*) carpiano
quemaduras (*f.*) químicas
enfermedades (*f.*) del sistema circulatorio (*m.*)
lastimaduras (*f.*) por aplastamiento (*m.*) / trituración (*f.*)
cortadas (*f.*), laceraciones (*f.*)

daño (*m.*) a aparatos (*m.*) protéticos
dermatitis (*f.*)
enfermedades (*m.*) y trastornos (*m.*) del sistema digestivo (*m.*)
enfermedades
enfermedades (*f.*) de la sangre
luxación (*f.*) / desviación (*f.*)
trastornos (*m.*) del oído (*m.*), audición (*f.*)
trastornos (*m.*) del ojo (*m.*), visión (*f.*) adnexa
trastornos (*m.*) del sistema nervioso (*m.*) periférico
trastornos (*m.*) de la piel, tejidos (*m.*) subcutáneos
dorsopatias (*f.*)

efectos (*m.*) de presión (*f.*) de aire (*m.*)
efectos (*m.*) de condiciones ambientales
efectos (*m.*) de calor (*m.*) y luz (*f.*)
efectos (*m.*) de temperaturas bajas
electrocución (*f.*), choque eléctrico (*m.*)
exposición (*f.*) a enfermedad (*f.*)

fractura (*f.*) / rompimiento

quemaduras (*f.*) térmicas, escaldadura
hernias (*f.*)

enfermedades (*f.*) infecciosas y parasitarias (*m.*)
lastimaduras (*f.*) intercraneales

trastornos (*m.*) mentales
lesión (*f.*) y enfermedad múltiple
lastimaduras (*f.*) traumáticas múltiples
enfermedades (*f.*) musculoesqueléticas

neoplasmas (*f.*), tumores (*m.*), y cánceres (*m.*)
enfermedades (*f.*) del sistema nervioso (*m.*), órganos (*m.*) sensoriales

heridas (*f.*) abiertas
otros reumatismos (*m.*), excepto la espalda

neumoconiosis (*f.*)
envenenamiento (*m.*), efectos (*m.*) tóxicos
picaduras (*f.*)

molestias (*f.*), dolor (*m.*)
torceduras (*f.*), estirones (*m.*), desgarramientos (*f.*)
heridas (*f.*) superficiales
enfermedades (*f.*) y trastornos (*m.*) sistémicos

tendinitis (*f.*)
tenosinovitis (*f.*)
hepatitis (*f.*) tóxica
trauma (*m.*) a los huesos (*f.*), nervios (*f.*), medula espinal (*f.*)

traumatic injuries
tuberculosis

viral diseases
viral diseases of the conjunctiva
viral hepatitis

TYPES OF ACCIDENTS

assaults by animals

assaults, violence by persons

bodily reaction and exertion

bodily reaction

bending, climbing, reaching
slip, loss of balance
walking, w/o other incident

overexertion

overexertion in holding, carrying
overexertion in lifting
overexertion in pulling, pushing

repetitive motion

grasping, moving objects
repetitive use of tools
typing or key entry

caught in collapsing material

caught in equipment, objects

caught in running equipment

contact with objects, equipment

explosion

exposure to harmful substances

contact electric current
contact temperature extreme
exposure to caustic, noxious substance
exposure to noise
exposure to traumatic event

falls

fall down stairs or step
fall from floor, ground level
fall from ladder
fall from nonmoving vehicle
fall from piled, stacked material
fall from roof
fall from scaffold, staging
fall on same level
fall onto or against objects
fall to floor, other surface
fall to lower level
jump to lower level

fire fuego (m.)

lesiones (f.) traumáticas
tuberculosas

enfermedades (f.) virales
enfermedades (f.) virales de la conjuntiva
hepatitis (f.) viral

TIPOS DE ACCIDENTES

ataques por animales (m.)

ataques, violencia (f.) por personas

reacción del cuerpo y esfuerzo

reacción del cuerpo

doblando, subiendo, alcanzando
resbalón, pérdida del equilibrio
caminando, sin otro incidente

sobre esfuerzo

sobre esfuerzo al sujetar, cargar
sobre esfuerzo al levantar
sobre esfuerzo al jalar, empujar

movimiento repetitivo

agarrar, objetos (m.) móviles
uso repetido de herramienta (f.)
mecanografía of teclado

atrapado por material en derrumbe

atrapado en equipo, objetos

atrapado en equipo en marcha

contacto con objetos, equipo

explosión (m.)

exposición a sustancias nocivas

contacto con energía (f.) eléctrica
contacto con temperaturas (f.) extremas
exposición a sustancias (f.) cáusticas (f.), nocivas (f.)
exposición a ruido (m.)
exposición a evento (m.) traumático

caídas

caída por escaleras (f.) of escalón
caída del piso (m.), nivel (m.) de suelo
caída de escalera (f.)
caída desde vehículo (m.) parado
caída desde material (f.) apilado, amontonado
caída desde techo (m.)
caída desde andamio (m.)
caída al mismo nivel (m.)
caída a o contra objetos (m.)
caída al piso (m.), otra superficie
caída a nivel (m.) inferior
salto a nivel (m.) inferior

rubbed, abraded by friction

kneeling on a surface
rubbed by matter in eye
rubbed, jarred by vibration

struck against an object

struck a moving object
struck a stationary object

struck by an object

struck by a falling object
struck by flying object
struck by swinging object

transportation accidents

aircraft accident
collision between vehicles
highway accident
noncollision accident
nonhighway accident
pedestrian struck by vehicle
railway accident
water vehicle accident

roce, raspado por fricción

arrodillado sobre una superficie
roce por materia en el ojo
roce, sacudida por vibración

choque contra un objeto

choque contra un objeto móvil
choque contra un objeto estacionario

golpe por un objeto

golpeado por objeto en desplome
golpeado por objeto volante
golpeado por objeto columpiante

accidentes de transporte

accidente de avión (*m.*)
choque entre automóviles (*m.*)
accidente en calle (*f.*) / carretera
accidente sin choque
accidente no en calle (*f.*) / carretera (*f.*)
peatón atropellado por vehículo (*m.*)
accidente ferroviario
accidente de vehículo (*m.*) marino

GENERAL TERMS

apartments
 arch
 architecture
 basilica
 building
 building permit
 cathedral
 church
 city block
 colonnade
 column
 condominiums
 elevation
 excavation
 foundations
 green belt
 house
 monument
 palace
 plan
 prefabricate
 scaffold
 scaffolding
 scale
 skyscraper
 temple
 to build / to construct
 to lay the foundations
 tower
 urban planning

MACHINES

backhoe
 belt conveyor
 bulldozer
 caterpillar
 compressor
 concrete mixer
 conveyor belt
 crane
 crawler dozer
 ditch digger
 drywall mud masher
 dump truck
 engine
 excavator
 forklift
 front weights
 generator
 hitch command
 horizontal directional driller
 hydraulic control
 jiffle mixers
 jiffy mud and resin mixers
 land plane / steamroller
 mini-excavator
 mortar mixer
 oxyacetylene torch
 pick-up truck
 plaster mortar mixer
 power drill
 power take off (PTO)
 powershift
 scaffold
 scraper
 stationary mixer
 tilting mixer
 tool carrier

TÉRMINOS GENERALES

apartamentos (*m.*)
 arco (*m.*)
 arquitectura (*f.*)
 basílica (*f.*)
 edificio (*m.*)
 permiso de construir (*m.*)
 catedral (*f.*)
 iglesia (*f.*)
 cuadra (*f.*)
 columnata (*f.*)
 columna (*f.*)
 condominios (*m.*)
 elevación (*f.*)
 excavación (*f.*)
 cimientos (*m.*)
 zona verde (*f.*)
 casa (*f.*)
 monumento (*m.*)
 palacio (*m.*)
 plano (*m.*)
 prefabricar
 andamio (*m.*)
 andamios (*m.*) / andamiaje (*m.*)
 escala (*f.*)
 rascacielos (*m.*)
 templo (*m.*)
 construir / edificar
 echar los cimientos (*m.*)
 torre (*f.*)
 planeo urbano (*m.*)

MÁQUINAS

retroexcavadora (*f.*)
 banda (*f.*) transportadora
 tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
 tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
 compresora (*f.*)
 mezcladora (*f.*) / hormigonera (*f.*) de concreto (*m.*)
 banda (*f.*) transportadora
 grúa (*f.*)
 tractor (*m.*) de orugas (*f.*)
 zanjadora (*f.*)
 amasadora (*f.*) para juntas (*f.*)
 volqueadora (*f.*)
 motor (*m.*)
 excavadora (*f.*)
 montacargas (*f.*)
 contrapesos (*m.*)
 generador (*m.*)
 control (*m.*) de enganche (*m.*)
 perforadora (*f.*) direccional horizontal
 control (*m.*) hidráulico
 amasadoras (*f.*) instantáneas
 amasadoras (*f.*) instantáneas de barro (*m.*) y resinas (*m.*)
 niveladora (*f.*) / aplanadora (*f.*)
 mini-excavadoras (*f.*)
 amasadora (*f.*)
 soplete (*m.*) oxiacetilénico (*m.*)
 camioneta (*f.*)
 amasadora (*f.*) de mortero (*m.*) de yeso (*m.*)
 perforadora (*f.*) eléctrica (*f.*)
 toma (*f.*) de fuerza (*f.*)
 transmisión (*f.*)
 andamio (*m.*)
 escrepa (*f.*)
 mezcladora (*f.*) / hormigonera (*f.*) estacionaria
 amasadora (*f.*) basculante
 cargadora (*f.*) de herramienta

tractor
trencher
truck
truck mixer
uniloader
wheel loaders

MATERIALS

abrasive
abutment
abutting joint
accelerator
acoustical material
adhesive
admixture
adobe
aerated concrete
aggregate
air brick
air-entrained concrete
aluminum foil insulation
anchor
anchor blocks
anchor bolts
anchor plates
angle iron
anhydrous lime
annealed wire
annunciator wire
arch brick
armored cable
armored wood
artificial marble
asbestine
asbestos
asbestos cement
asbestos lumber
asphalt
automatic time switch

backing brick
bar barra (f.)
bar handle
base coat
battery
beaded joint
beam, girder
beam hanger
bearing plate
bent bar
bevel washer
blown joint
boiled oil
bottom rail
box frame
brace
bracketing
braided wire
brick
bridging joist
brownstone
builder's acid
builder's staging
building block
building brick
building stone
bulkhead
bull header
burglar alarm
bus bar
butt hinge
butt joint

tractor (m.)
zanjadora (f.)
camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) sobre camión (m.)
minicargadora (f.)
cargadora (f.) frontal

MATERIALES

abrasivo (m.)
estribo (m.) de puente
junta (f.) a tope
acelerador (m.)
material (m.) acústico
adhesivo (m.)
agregado (m.)
adobe (m.)
concreto (m.) aireado
áridos (m.)
ladrillo (m.) hueco
concreto (m.) celular
aluminio (m.) para aislamiento (lámina (f.) de)
anclaje (m.)
macizos (m.) de anclaje
pernos (m.) de anclaje
placa (f.) de anclaje
angular (m.)
cal (f.) anhidra
alambre (m.) recocado
alambre (m.) guía
ladrillo (m.) abovedado
cable (m.) armado
madera (f.) armada
mármol (m.) artificial
asbestina (f.)
asbesto (m.)
asbesto (f.) cemento (f.)
amianto (m.) prensado
asfalto (m.)
apagador (m.) / interruptor (m.) automático

ladrillo (m.) de relleno

empuñadura (f.) de barra (f.)
capa (f.) base (f.)
batería (f.)
junta (f.) achaflanada
viga (f.)
estribo (m.) de viga (f.)
placa de asiento (vigas)
barra (f.) curva
rondana (f.) / arandela (f.) achaflanada
junta (f.) soldada con soplete
aceite (m.) de linaza (f.) cocido
cabio (m.) bajo
bastidor (m.) de cajón
jabalcón (m.)
armadura (f.) interior (m.) de una cornisa (f.)
hilo (m.) trenzado
ladrillo (m.) / tabique (m.)
jácena (f.)
arenisca (f.) ferruginosa
acido (m.) par limpiar ladrillos (m.)
andamiaje (m.) pesado
bloque (m.)
ladrillo (m.) de construcción (f.)
piedra (m.) de construcción (f.)
mampara (f.)
ladrillo (m.) aplantillado
alarma (f.) contra ladrones (m.)
barra (f.) colector
bisagra (f.) plana
junta (f.) recta

cabinet work	ebanistería (f.)
cable	cable (m.)
cable attachments	cables (m.) de enganche (m.)
cage	jaula (f.)
calcium carbonate	carbonato cálcico (m.)
calcium chloride	cloruro cálcico (m.)
caliduct	caliducto (m.)
calking compound	masilla (f.) de calafatear
cant brick	ladrillo (m.) con bisel
cantilever	viga (f.) en voladizo
cantilever joists	viguetas (f.) en "cantilever"
capping brick	ladrillo (m.) de coronación (f.)
carbolineum	carbolineum (m.)
carpet strip	felpudo (m.) de puerta (f.)
cartridge fuse	fusible (m.) de cartucho (m.)
case	bastidor (m.)
casement molding	escocia (f.)
casing	marco (m.)
catch	pestito (m.)
caulking	calafeteado (m.)
ceiling joists	viguetas (f.) de techo (m.)
ceiling light	lámpara (f.) de techo (m.)
ceiling tiles	paneles de techo
cement	cemento (m.)
cement paste	pasta (f.) de cemento (m.)
chain	cadena (f.)
chain tongs	llave (f.) de cadena (f.)
check list	hoja (f.) de comprobación
chimney blocks	bloques (m.) para conducción de humos (m.)
chimney cap	caperuza (f.)
cinder block	bloque (m.) de cenizas (m.)
cinder concrete	concreto (m.) de cenizas (f.)
circuit breaker	interruptor (m.)
clamping plate	junta (f.) de conexión (f.)
clay	arcilla (f.)
clay shale	arcilla (f.) esquistosa
cleanout	registro (m.)
cleat wiring	grapas (f.) para tendido de cable (m.)
cluster lamp	lámpara (f.) de brazos (m.)
coarse aggregate	gravilla (f.)
cobladrillo (m.) crudo	acero (m.) estirado en frío (m.)
cold-drawn steel	junta (f.) de trabajo (m.)
cold joint	concretado (m.) en tiempo (m.) frío (m.)
cold weather concreting	columna (f.)
column	anclajes (m.) de pilares (m.)
column anchorage	mastic (m.)
compound	barras (m.) de compresión
compression bars	concreto (m.)
concrete	mescladora (f.) / hormigonera (f.)
concrete mixer	caja (f.) de derivación (f.)
conduit box / pull box	manguito (m.) de conducto (m.)
conduit bushing	radiador (m.) por convección
convector radiator	fluido (m.) refrigerante
coolant	ladrillo (m.) de albardilla
coping brick	armazón (m.) de sierra (f.) caladora
coping frame	tacha (f.) de cobre (m.)
copper clout nail	cobreado (m.) galvánico
copper plating	losetas (f.) de corcho (m.)
cork tiles	ángulo (m.) (abrazadera (f.))
corner angle	angulares de madera (f.)
corner boards	metal (m.) desplegado para esquinas (f.)
cornetite	material (m.) ondulado
corrugated glass, plastic or metal	hierro (m.) ondulado (m.) / placa (f.) ondulada
corrugated iron	afianzador (m.) de acero (m.) corrugado
corrugated iron fasteners	material (m.) corrugado
corrugated material	madera (f.) acanalada
coulisse	platabanda (f.)
cover plate	junta (f.) a media madera (f.)
covered joint	creosota (f.)
creosote	falso pilote (m.)
cushion head	ladrillo (m.) blando
cutter	rondana (f.) / arandela (f.) para cerradura (f.) de husillo (m.)
cylinder ring	

dead bolt
deadman
deck paint
deck roof
deformed bar
dentil band
door
door pull
door stop
door switch
doorcase
doorjamb
doorplate
dope
dowel
drain
drawer pull
dressed lumber
drip mold
drop siding
drop wire
dry lumber
ducts
duplex cable
duplex lock
dwarf rafter

edge joint
electrode
elevator
enclosed fuse
end lap joint
engineer's brick
entrance switch
expansion sleeve
expansion strip
exposed aggregate
eyebolt

face side
face joint
face veneer
faience
false rafter
female plug
fill-type insulation
filler
fine aggregates
finish coat
finish hardware
finishing varnish
fire clay
firebrick
fittings
flange
flexible cable
flexible insulation
flood lights
floor plug
fluorescent lighting
flush switch
flux fundente (m.)
foot bolt
form oil
forms
foundation bolt
framework
fresh concrete
fret greca (f.)
furnishings
fuse
fuse box
fuse link
fuse strip

cerrojo (m.) muerto
macizo (m.) de anclaje (m.)
pintura (f.) para cubiertas (f.)
azotea (f.)
acero (m.) corrugado
moldura (f.) denticulada
puerta (f.)
tirador (m.) de puerta (f.)
tope (m.) de puerta (f.)
apagador (m.) / interruptor (m.) de puerta (f.)
jambaje (m.)
jamba (f.) de puerta (f.)
placa (f.) para puerta (f.)
material (m.) absorbente
pitón (m.)
dren (m.) (tubería (f.))
tirador (m.) de cajón (m.)
madera (f.) cepillada
moldura de goterón
forrado (m.) de tablas (f.) solapadas
acometida (f.)
madera (f.) seca
conductos (m.)
cable (m.) doble
cerrojo (m.) doble
cabio (m.) corto

junta (f.) angular
electrodo (m.)
elevador (m.) / ascensor (m.)
fusible (m.) encerrado
unión (f.) a media madera (f.)
ladrillo (m.) prensado
apagador (m.) / interruptor (m.) de servicio
manguito (m.) de dilatación
material (m.) para junta (f.) de dilatación
concreto (m.) con árido (m.) visto
cáncamo (m.)

lado (m.) de cara (f.)
junta (f.) de fachada (f.)
hoja (f.) exterior (contrachapado)
barro (m.) vidriado
cabio (m.) falso
enchufe (m.) hembra
aislamiento (m.) por relleno
material (m.) de relleno
árido (m.) fino
capa (f.) de acabado
ferretería (f.) de acabado
barniz (m.) de acabado
arcilla (f.) refractaria
ladrillo (m.) refractario
accesorios (m.)
ala (m.)
cable (m.) flexible
aislamiento (m.) flexible
lámpara (f.) de alta intensidad
enchufe (m.) de piso (m.)
iluminación (f.) fluorescente
apagador (m.) / interruptor (m.) empotrado

falleba (m.) de pie
aceite (m.) para encofrados
encofrados (m.)
anclaje (m.) de cimentación
armazón (m.)
concreto (m.) fresco

herrajes (m.)
fusible (m.)
caja (f.) de fusibles (m.)
fusible (m.) (elemento (m.))
fusible (m.) de cinta (f.)

fuse wire	alambre (m.) para fusible (f.)
fusestat	fusible (m.) "S"
girder supports / girder posts	apoyos (m.) de viga (f.)
glass stop	junquillo (m.) para cristales (m.)
glazier's putty	masilla (f.) de cristalero
glue water	agua (m.) de cola (f.)
gravel	grava (f.)
green lumber	madera (f.) verde
grindstone	piedra (f.) de afilar
grout	enlechado (m.)
hanging scaffold	andamio (m.) colgante
hardboard	madera (f.) prensada
hardened concrete	concreto (m.) endurecido
hardwood	madera (f.) dura
harsh	concreto (m.) pobre
heavyweight concrete	concreto (m.) de árido (m.) grueso
hempseed oil	aceite (m.) de semilla (f.) de cáñamo (m.)
hinge	bisagra (f.)
hollow concrete block	bloque (m.) hueco (m.) de cemento (m.)
hollow core door	puerta (f.) con hueco (m.) aislante (m.)
hone	piedra (f.) de aceite (m.)
hopper frame	bastidor (m.) de ventanillo
hot weather concreting	concretado en tiempo caluroso
housed brace	jabalcón (m.) empotrado (m.)
housing	empotrado (m.)
insulating concrete	concreto (m.) aislante (m.)
insulation blanket	mantel (m.)
insulator	aislador (m.)
interior wiring	cableado (m.) interior (m.)
iron expansion shield	anclaje (m.) de expansión (f.)
jamb	jamba (f.)
jambstone	jamba (f.) de piedra (f.)
joint	jointa (f.)
joint runner	jointa (f.) de soldadura (f.)
joist anchor	anclaje (m.) de vigueta (f.)
joist hangers	estribos (m.) para vigueta (f.)
jumbo brick	ladrillo (m.) jumbo
junction box	caja (f.) de conexión (f.)
kellastone / French stucco	estuco (m.) francés
king closer	ladrillo (m.) de caja (f.)
knob-and-tube wiring	instalación (f.) eléctrica provisional
knob insulator	aislante (m.) de porcelana (f.)
knuckle joint	jointa (f.) de mansarda
label	label (m.)
lacquer	laca (f.)
lagging	forro (m.) de tablones (m.)
laminated	lamina (f.)
laminated rafter	cabio (m.) laminado
laminated wood	madera (f.) laminada
lamp	lámpara (f.)
lathmalla (f.) metálica	anclaje (m.) de tornillo (m.) de avance
lead screw anchor	cables (m.) conductores (m.)
leads	piedra (m.) caliza
limestone	aceite (m.) de linaza (f.)
linseed oil	aislamiento (m.) de relleno (m.)
loose-fill insulation	madera (f.)
lumber	maderaje (m.)
lumber / timbers	
machine bolts	pernos (m.) roscados
male plug	enchufe (m.) macho
marble	mármol (m.)
marbling	marmolado (m.)
mastics	mastiques (m.)
mesh	obra (f.) de malla (f.)
metal strip	banda (f.) metálica
metal ties	anclajes (m.) de metálicos

metallic insulation
mineral aggregate
mineral wool
modular brick
molding
Molly expansion anchor
mortar
mortar sand

nailing block
natural aggregates
nipple
normal weight concrete

oil varnish
old wood
outlet box

padding (solder)
painter's putty
panel forms
permeability agent
picture rail
pierestribo (*m.*)
pintles
pipe fittings
pipe hangers
pipes
plain concrete
plain-sawed wood
plaster
plastic anchors
plastic concrete
plastic tile
plastics
plate
plug
plywood
pocket door
post-tensioned concrete
precast concrete
preservative
pressed brick
prestressed concrete
priming coat
pull switch
pumice
putlog
putty in plastering

quick lime

radiating brick
rafter
rail
rail bolt
railing
ratchet hoist
rawplug anchor
ready-mix concrete
rectangular tie
reflective insulation
refractory brick
reinforced concrete
reinforcing bars
rigging
rolling scaffold
roof framing
roof truss
rubbing varnish
rubble concrete

sand
sandstone

aislamiento (*m.*) metálico
árido (*m.*) mineral
lana (*m.*) mineral
ladrillo (*m.*) modular
moldura (*f.*)
anclaje (*m.*) de expansión tipo Molly
argamasa (*f.*)
arena (*f.*) para mortero

apoyo (*m.*) para clavazón
áridos (*m.*) naturales
manguito (*m.*) roscado
concreto (*m.*) de peso normal

barniz (*m.*) de aceite (*m.*)
madera (*f.*) de derribo
caja (*f.*) (electricidad)

almohadillado
masilla (*f.*) de pintor
encofrado (*m.*) de cimientos
agentes (*m.*) de permeabilidad
banquetilla (*f.*) de friso

apoyo (*m.*) metálico
accesorios (*m.*) para tubos (*m.*)
perchas (*f.*) para tubos (*m.*)
cañería (*f.*)
concreto (*m.*) en masa (*f.*)
madera (*f.*) en tablones (*m.*)
yeso (*m.*) / mortero (*m.*)
anclajes (*m.*) de plástico (*m.*)
concreto (*m.*) plástico (*m.*)
piezas (*f.*) especiales de plástico (*m.*)
plásticos (*m.*)
placas (*f.*) de apoyo
enchufe (*m.*)
madera (*f.*) contrachapada
puerta (*f.*) corredera
concreto (*m.*) postensado
concreto (*m.*) prefabricado
agente (*m.*) de conservación (madera)
ladrillo (*m.*) agramilado
concreto (*m.*) pretensado (*m.*)
capa (*f.*) tapaporos
apagador (*m.*) / interruptor (*m.*) de cordón
polvo (*m.*) de pómez
almojaya (*f.*)
mastique (*m.*) para enlucidos de yeso

cal viva (*f.*)

ladrillo (*m.*) adovelado
cabio (*m.*)
barandilla (*f.*)
anclaje (*m.*) de barandilla
barandilla (*f.*) y balaustres
elevador (*m.*) por trinquete
anclaje (*m.*) tipo ramplu
concreto (*m.*) preamasado
anclaje (*m.*) rectangular
aislamiento (*m.*) reflectante
ladrillo (*m.*) refractario
concreto (*m.*) armado
armadura (*f.*)
cableado (*m.*)
andamio (*m.*) movable
armazón (*m.*) de tejado
armadura (*f.*) de cubierta
barniz (*m.*) de frotar
concreto (*m.*) de mampuestos

arena (*f.*)
arenisca (*f.*)

sash
sash lift
scaffold
scagliola
septic tank
sewer
shelf angles
shotcreting
show rafter
siding
slag concrete
slaked lime
slate
sliding door
sliding sash
smoke alarm
snap-off-anchor
softwood
solder
splayed brick
splice box
split bolt connector
springwood
squared splice
stainless steel
star dryvin anchor
stucco
subrail
sway brace
swing stage scaffold

T hinge
T plate
test light
three-prong plug
tie wire
tile
timber connectors
transit-mixed concrete
tread
tremie
trestle scaffold
truss clips
tubing
tubular scaffolds

valley jack
vapor / moisture barrier
varnish
vinyl sheet

waffle flat plate construction
wall
wall anchor
wall box
walling
washer
water putty
wiring
wood

x-brace

PEOPLE

architect
bricklayer
builder
civil engineer
crane driver
draftsman
electrician
foreman
glazier
joiner

marco (m.) de ventana
elevador (m.) de ventana
andamio (m.)
estuco de mármol
fosa (f.) séptica
alcantarilla (f.)
angular (m.) de asiento
concreto (m.) bombeado
cabio (m.) visto
forrado (m.)
concreto (m.) de escorias
cal (f.) apagada
pizarra (f.)
puerta (f.) de corredera
bastidor (m.) corredizo
alarma (f.) contra humo
anclaje (m.) de golpe único
madera (m.) de coníferas
aleación (f.) para soldar
ladrillo (m.) alfeizado
caja (f.) de empalmes
bifurcador (m.)
madera (f.) de primavera
junta (f.) escuadrada
acero (m.) inoxidable
anclaje (m.) expansión de estrella
estuco (m.)
apoyo (m.) inferior de balaustres
arriostramiento (m.) transversal
andamio (m.) suspendido y oscilante

bisagra (f.) en T
placa (f.) en T
lámpara (f.) testigo
enchufe (m.) macho de tres patillas
alambre (m.) de atado
azulejo (m.)
fijadores (m.) para madera (f.)
concreto (m.) amasado durante el transporte
huella (f.) de escalón (m.)
concreto (m.) bajo el agua con tolva de vertido
andamio (m.) de caballete
grapas (f.) para cerchas
cañería (f.)
andamiaje (m.) tubular

cabio (m.) de lima hoya
barrera (f.) antihumedad
barniz (m.)
hojas / láminas de vinilo

concretado (m.) en dos direcciones
muro (m.)
anclaje (m.) para muro
caja (f.) en un muro
material (m.) para tejado
rondana (f.) / arandela (f.)
masilla (m.) de carpintero
instalaciones (m.) eléctricas (f.)
madera (f.)

arriostramiento (m.) en x

GENTE

arquitecto
albañil
constructor
ingeniero civil
operador de grúa
dibujante
electricista
capataz
vidriero
ebanista / carpintero

mason
master builder
painter
plasterer
plumber
welder

RESIDENTIAL

air-conditioned
air conditioning
attic

balcony
baluster
basement
bathroom
bathroom tile
bathtub
beam
bedroom
blinds
bolt guide
bracket
brick arch
bull's eye window
butt-strap

carpet
casing
ceiling
central heating
cheek
chimney cowl
chimney stack
coffer
cold
connections
coping
cornice
crossbar
crosspiece

dining room
door
door frame
double door
drainpipe

electricity
elevating door
elevator
elevator shaft

filling point
fire escape ladder
fireback
fireplace
fireplace screen
fixtures, furnishings
flagstone flooring
flight of steps
floor
floor tile
floorboard
flooring
frame
freight elevator
French flooring
French window
fronton

gasgas (m.)
ground

albañil
maestro de obras
pintor (a)
yesero
plomero / fontanero
soldador

RESIDENCIAL

con aire (m.) acondicionado
aire acondicionado (m.)
desván (m.)

terraza (f.)
balustre (m.)
sótano (m.)
baño (m.)
azulejo (m.)
tina (f.)
viga (f.)
recamara (f.)
persianas (f.)
corredera (f.)
ménsula (f.)
dovela de ladrillo (f.)
ojo de buey
cubrejunta (f.)

alfombra (f.)
chambrana (f.)
techo (m.)
calefacción central (f.)
pared lateral (f.)
caperuza (f.)
cañon (m.)
arteson (m.)
frío (m.)
conexiones (f.)
remate (m.)
cornisa (f.)
barra transversal (f.)
travesaño (m.)

comedor (m.)
puerta (f.)
marco (m.)
puerta de dos hojas (f.)
bajada de agua (f.)

electricidad (f.)
puerta elevadiza (f.)
elevador (m.)
hueco del elevador

relleno (m.)
escalera de incendios (f.)
trashoguero (m.)
chimenea (f.)
cortina metálica (f.)
accesorios (m.)
enlozado (m.)
escalinata (f.)
piso (m.)
loza (f.)
entaramado (m.)
revestimiento del suelo (m.)
durmiente (m.)
elevador (m.) de servicio
entaramado (m.) a la francesa
puerta vidriera (f.)
frontón (m.)

toma de tierra (f.)

ground floor	planta baja (<i>f.</i>)
gutter	canalón (<i>m.</i>)
hall pasillo (<i>m.</i>)	
handle (door)	manija (<i>f.</i>)
handrail	barandal (<i>m.</i>)
hardware (articles)	herraje (<i>m.</i>) / artículos de ferretería (<i>m.</i>)
hardware store	ferretería (<i>f.</i>)
hearth	hogar (<i>m.</i>)
heat	calefacción (<i>f.</i>)
heater (house)	calentador (<i>m.</i>)
heater (space)	calentón (<i>m.</i>)
heater (water)	calentador (<i>m.</i>) de agua
herringbone parquet	entarimado (<i>m.</i>) en espinapez
hipped end	faldón (<i>m.</i>)
hot	caliente
informal eating area	antecomedor (<i>m.</i>)
joist	vigueta (<i>f.</i>)
keystone	clave (<i>f.</i>)
kitchen	cocina (<i>f.</i>)
laundry room	
leafbatiente (<i>m.</i>)	lavandería (<i>f.</i>)
light switch	interruptor de luz (<i>m.</i>)
lighting	alumbrado (<i>m.</i>)
lightning rod	pararrayos (<i>m.</i>)
lintel	dintel (<i>m.</i>)
living room	sala (<i>f.</i>)
main wall	pared (<i>f.</i>) maestra
mantel	dintel (<i>m.</i>)
mantel shelf	repisa (<i>f.</i>)
master bedroom	recámara (<i>f.</i>) principal
metal frame	bastidor (<i>m.</i>) metálico
mirror	espejo (<i>m.</i>)
molding	moldura (<i>f.</i>)
paneling (wood)	revestimiento (<i>m.</i>) de madera (<i>f.</i>)
pantry	despensa (<i>f.</i>)
parquet	entarimado (<i>m.</i>)
partition wall	pared divisoria (<i>f.</i>)
penthouse	penthouse (<i>m.</i>) / ático (<i>m.</i>)
pierentrepaño (<i>m.</i>)	
plain wood strip flooring	entarimado (<i>m.</i>) a la inglesa
plastering	enyesado (<i>m.</i>)
porch	porche (<i>m.</i>)
rabbet	renvalso (<i>m.</i>)
ramp	rampa (<i>f.</i>)
ridge	cumbrera (<i>f.</i>)
rolling shade	persiana (<i>f.</i>) enrollable
roof	techo (<i>m.</i>)
roof, flat	azotea (<i>f.</i>)
rug tapete (<i>m.</i>)	
shutters	postigos (<i>m.</i>)
sill	antepecho (<i>m.</i>)
sink	lavabo (<i>m.</i>) fregadero (<i>m.</i>)
skewback	salmer (<i>m.</i>)
skirting board	zócalo (<i>m.</i>)
skylight	tragaluz (<i>m.</i>)
sliding door	puerta (<i>f.</i>) corredera
slope	vertiente (<i>f.</i>)
splay	derrame (<i>m.</i>)
staircase	escalera (<i>f.</i>)
stairwell	hueco (<i>m.</i>) de la escalera (<i>f.</i>)
stringcourse	hilada (<i>f.</i>) volada
threshold	umbral (<i>m.</i>)
tile	azulejo (<i>m.</i>)
tile, ceiling	paneles de techo

tile / roof tile
tiled floor
toothing stone
truss

underlay

valley
ventilation hole
ventilation shaft

wall
water
window
windowpane

teja (*f.*)
solado (*m.*)
adaraja (*f.*)
armadura de la cubierta (*f.*)

arpillera (*f.*)

lima hoyo (*f.*)
gatera (*f.*)
pozo (*m.*) de ventilación (*f.*)

pared (*f.*) / muro
agua (*m.*)
ventana (*f.*)
cristal (*m.*)

TOOLS/EQUIPMENT/MACHINERY/HARDWARE

abrasive paper
abrasive tools
adjustable key
adjustable triangle
adjustable wrench
adjusting-nut
adjusting screw
adze
adze block
aggregate gun
aiguille
air brush
aligning punch
aluminum nails
ampere-hour meter
anchor bolt
angle float
angle gauge
angle paddle
angle plane
angle plow
angle tie / angle brace
annular bit
annular nails
antichacking iron
arc welder
Arnott valve
auger
auger bit
automatic time switch
auxiliary switch
awl punzón (*m.*) de madera
ax
axhammer

backhoe
backsaw
backwater flap
backwater valve
badger
badger plane
ball faucet
ballpeen hammer
band saw
banjo tapers
bar clamp
bar handle
barbed dowel pin
barrel bolt
batter rule
bead chain
bead plane
beading machine
beading tool
bearing (load)
bearing (machine)

HERRAMIENTA/EQUIPO/MAQUINARIA/HERRAJES

papel (*m.*) abrasivo
herramientas (*m.*) para abrasión
llave (*m.*) graduable
triángulo (*m.*) ajustable
llave (*m.*) inglesa
tuerca (*f.*) tensora
tornillo (*m.*) de ajuste
azuela (*f.*)
cabeza (*f.*) de azuela (*f.*)
pistola (*f.*) de agregados
aguja (*f.*)
pulverizador (*m.*) de aire comprimido
punzón (*m.*) de alinear
clavos (*m.*) de aluminio
contador (*m.*) de amperio-hora
tornillo (*m.*) / perno (*m.*) de anclaje
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) de ángulo
galga (*f.*) de ángulos
paleta (*f.*) de acabado de esquinas
cepilladora (*f.*) angular
paleta (*f.*) para esquinas
escuadra (*f.*) de esquina
broca (*f.*) anular
clavos (*m.*) anulares
hierro (*m.*) de contraste
soldadora (*f.*) de arco
válvula (*f.*) de Arnott
barrena (*f.*)
boca (*f.*) de barrena (*f.*)
interruptor (*m.*) automático
interruptor (*m.*) auxiliar

hacha (*m.*)
martillo (*m.*) de cantería

retroexcavadora (*f.*)
serrucho (*m.*) de costilla
válvula (*f.*) de charneta para reflujo
válvula (*f.*) de contracorriente
brocha (*f.*)
guillame (*m.*) de esquinar
válvula (*f.*) de flotador para llave
martillo (*m.*) de bola
sierra (*f.*) sinfín
encintadora (*f.*) banjo
barra (*f.*) de mordaza (*f.*)
empuñadura (*f.*) de barra
clavija (*f.*) dentada
cerrojo (*m.*) pasador
eclímetro (*m.*) de suspensión
cadena (*f.*) de rosario (*m.*)
cepillo (*m.*) de astrágalo
ribetadora (*f.*)
marcador (*m.*) de astrágalos
apoyo (*m.*) / asiento (*m.*)
cojinete (*m.*) / chumacera (*m.*)

belt conveyor
bench plane
bench saw
bevel square
bevel washer
bib
bin
bit
bit brace
bit gauge
blast heater
block
block and tackle
block plane
blowtorch
boltornillo (m.) / perno (m.)
boom
bottom bolt
bow compass
bow dividers
box nails
brace bit
brace measure
brad
bradawl
brazier
breast drill
brick hammer
brick set
brick trowel
browning brush
brush
builder's tape
bull dozer
bull-nose plane
bullet catch
butt gauge
button-headed bolt
buzz saw

cabinet burnisher
cabinet file
cabinet latch
cabinet lock
cabinet scraper
caliper
cant hook
carpenter's level
cartridge fuse
casement window fastener
casing nail
caster
catalyst additive gun
catch bolt
caulking gun
caulking tool
cavil
ceiling light
cement gun
cement stucco das brush
center punch
chain
chain bolt
chain door fastener
chain tongs
chalk line
chamfer bit
chamfer plane
check valve
cheek of hammer
chest pull
chip ax
chuck
chute

cinta (f.) transportadora
cepillo (m.) de banco (f.)
sierra (f.) circular de mesa (f.)
escuadra (m.) biselada
rondana (m.) / arandela (m.) achaflanda
llave (m.) (grifo (f.)) de boca roscada
tolva (f.) / depósito (m.)
trépano (m.)
berbiquí (m.)
tope (m.) de barrenas
radiador (m.) de aire caliente
garrucha (f.)
aparejo (m.) de poleas (m.)
cepillo (m.) de contrafibra
lamparilla (f.)

aguilón (m.)
cerrojo (m.) de pie
bigotera (f.)
compás (m.) de puntas
clavos (m.) para madera
barrena (f.) de berbiquí (m.)
escuadra (f.) de jabalcones
punta (f.)
buril (m.)
braseiro (m.)
berbiquí (m.) de pecho (m.)
martillo (m.) de enladrillar
cuchilla (f.) de corte para ladrillos
paleta (f.) (llana (f.)) / trulla (f.)
cepillo (m.) salpicador
cepillo (m.)
cinta (f.) de medir
bulldozer (m.)
cepillo (m.) con cuchilla (f.) al frente
resbalón (m.) de bola
gramil (m.) para bisagras
tornillo (m.) de cabeza redonda
sierra (f.) de arco

pulidora (f.) de ebanista
lima (f.) de ebanista
tirador (m.)
cerrojo (m.) de armario
rasqueta (f.) de ebanista
calibrador (m.)
gancho (m.) maderero
nivel (m.) de carpintero
fusible (m.) de cartucho
cerrojo (m.) de ventana de dos hojas
clavo (m.) para contramarcos
roldana (f.)
pistola (f.) para aditivo catalizador
picaporte (m.)
pistola (f.) para calafateo
retacador (m.)
martillo (m.) de punta
lámpara (f.) de techo
cañón (m.) lanza cemento (m.)
cepillo (m.) de estuco (m.) de cemento (m.)
punzón (m.) de marcar
cadena (f.)
cerrojo (m.) de cadena
cerrojo (m.) de cadena para puerta
llave (f.) de cadena
cordel (m.) entizado
broca (f.) biseladora
guillame (m.) de inglete
válvula (f.) de retención
cabeza (f.) de martillo (m.)
empuñadura (f.) (muebles)
doladera (f.)
mango (m.)
canal (m.) / canalón (m.) de descarga

circuit breaker
circular saw
city valve
clamp
clamping screw
classifier
claw hammer
claw hatchet
clay mill
clip *presilla (f.)*
cold chisel
collar
comb
combination lock
combination pliers
combination square
common nail
compass plane
compass saw
concrete insert
concrete mixer
concrete nails
condensation pump
conduit bender
cone crusher
conveyor
cooling tower
coping saw
corner chisel
corner trowel
corrugate box knife
crane
crank brace
crapping plane
cremorne bolt
crosscut saw
crowbar
crusher
cupboard button
curb edger
curb valve
cut nail
cutting gauge
cutting pliers
cylinder lock
cylinder ring

dead bolt
dehumidifier
derrick
die
dies
disc sander
distribution panel
dog nail
door bell
door bolt
door nails
door stop
door switch
double headed nails
dovetail cramps
dovetail saw
dowel pin
draftsman's scale
drag
dragline excavator
drain faucet
drawer pull
drawing
drawing board
drawknife
dredge
dresser

interruptor *(m.)*
sierra *(f.)* circular
llave *(f.)* municipal
grapa *(f.)*
tornillo *(m.)* de sujeción
clasificador *(m.)*
martillo *(m.)* de orejas
hachuela *(f.)* de oreja
molino *(m.)* de arcilla

contrafrio *(m.)*
collar *(m.)*
peine *(m.)*
cerradura *(f.)* de combinación
pinzas *(f.)* (alicates *(m.)*) graduables
herramienta *(f.)* combinada
clavo *(m.)* común
cepillo *(m.)* redondo
serrucho *(m.)* de marquetería
tornillo *(m.)* (perno *(m.)*) para cemento
mezcladora *(f.)*
clavos *(m.)* para concreto *(m.)* / hormigón *(m.)*
bomba *(m.)* de condensación *(f.)*
curvadora *(f.)* de tubos
trituradora *(f.)* de conos *(m.)*
transportador *(m.)*
torre *(f.)* de refrigeración
sierra *(f.)* caladora
formón *(m.)* de ángulo
paleta *(f.)* (llana *(f.)*) de esquina
cuchilla *(f.)* para cartón-fibra
grúa *(f.)*
berbiquí *(m.)* de manubrio *(m.)*
cepillo *(m.)* de canal *(m.)*
cremona *(f.)*
sierra *(f.)* de tumba
palanca *(f.)* de pie de cabra
triturador *(m.)*
cerradura *(f.)* de manecilla *(f.)*
bordeadora *(f.)*
llave *(f.)* de cierre general
clavo estampado
gramil de cuchilla
pinzas (alicates) de corte
cerradura *(f.)* de husillo *(m.)*
arandela *(f.)* para cerradura *(f.)* de husillo *(m.)*

cerrojo *(m.)* muerto
deshumidificador *(m.)*
grúa *(f.)* de brazo retráctil derrick
dado
combadora *(f.)*
lijadora *(f.)* de disco
panel *(m.)* de distribución
clavo *(m.)* de cabeza excéntrica
timbre *(m.)*
cerrojo *(m.)* de puerta
clavos *(m.)* para puerta
tope *(m.)* de puerta
interruptor *(m.)* de puerta
clavos *(m.)* de cabeza doble
grapas *(f.)* en cola de milano
serrucho *(m.)* para cola de milano
clavija *(f.)*
escalímetro *(m.)*
cucarda *(f.)*
excavadora de arrastre *(f.)*
llave *(f.)* / grifo de purga
tirador *(m.)* de cajón
dibujo *(m.)*
tablero *(m.)* de dibujo
desbastadora *(f.)*
draga *(f.)*
maza *(f.)* de fontanero

drill taladradora (f.)
drill bit
drill point
drill saw
drive screw / screw nail
drop cord
dryer
drywall hammer
drywall joint tool
drywall mud masher
duplex lock
dusting brush
Dutch door bolt

economizer
elastic knife
elbow catch
electric glue gun
electric hand sander
electric handsaw
electric portable tools
electric sander
electric screwdriver
electrician's hammer
elevator
emery
emery cloth
enclosed fuse
entrance switch
eraser
escutcheon pin
Essex board measure
expansion bit
extension ruler

face hammer
face of hammer
facing hammer
fastener
fastening tools
faucet
feeder
female plug
file
finishing tools
fireproofing machine
firmer tools
flap valve
flat-head wire brad
flat-nose pliers
flexible curves
float
float valve
flood light
floor chisel
floor sander
flush bolt
flush switch
flush valve
flute reamer
folding ladder
folding ruler
foldstir mixer
foot bolt
forklift
forming machine
forming tool
forstner bit
framing sawhorse
framing square gage
french window lock
fret saw
friction catch
fuse

broca (f.)
punta (f.) de broca
sierra (f.) taladro
clavo-tornillo (m.)
interruptor (m.) de cadena
secadora (f.)
martillo (m.) para placas de yeso
paletín (m.) de juntas
amasadora (f.) de juntas
cerrojo (m.) doble
cepillo (m.) de delineante
cerrojos (m.) de puerta tipo holandés

economizador (m.)
cuchillo (m.) elástico
pestillo (m.)
pistola (f.) eléctrica de pegar
pulidora (f.) eléctrica manual
sierra (f.) portátil eléctrica
herramientas (f.) de mano con motor eléctrico
lijadora (f.) eléctrica
destornillador (m.) eléctrico
martillo (m.) de electricista
elevador (m.)
esmeril (m.)
tela (f.) de esmeril
fusible (m.) encerrado
interruptor (m.) de servicio
goma (f.) de borrar
clavo (m.) de escudo
tabla (f.) Essex
barrena (f.) ajustable
regla (f.) extensible

cotillo (m.)
cara (f.) de martillo (m.)
martillo (m.) de encarrujar
cerrojo (m.)
herramientas (f.) para unión
llave (f.) / espita (f.) / grifo
alimentador (m.)
enchufe (m.) hembra
lima (f.)
herramientas (f.) de reparar
máquina (f.) para ignifugación
formones (m.)
válvula (f.) de mariposa
clavo (m.) de cabeza de diamante
pinzas (m.) (alicates (f.)) de doblar
reglas (m.) flexibles
talocha (f.)
válvula (f.) de flotador
lámpara (f.) de alta intensidad
escoplo (m.) arrancador
lijadora (f.) de piso
cerrojo (m.) embutido
interruptor (m.) empotrado
válvula (f.) de aspersion
escariador (m.) de ranuras rectas
escalera (f.) plegable
regla (f.) plegable
mezcladora-amasadora (f.)
falleba (f.) de pie
montacargas (m.)
perfiladora (f.)
herramienta (f.) para perfilar
broca (f.) forstner
caballete de aserrado (m.)
cursores (m.) de escuadra de carpintero
falleba (f.) de puerta cristalera
sierra (f.) de compás
resbalón (m.)
fusible (m.)

fuse link	fusible (<i>m.</i>) / elemento (<i>m.</i>)
fusible link	eslabón (<i>m.</i>) fusible
garden hose	manguera (<i>f.</i>)
gas metal-arc welder (MIG)	soldadora (<i>f.</i>) con arco metálico
gas pliers	pinzas (<i>f.</i>) / alicates (<i>m.</i>) de gasista
gas welding equipment	equipo (<i>m.</i>) de soldadura (llama de gas)
gasoline portable tools	herramientas (<i>f.</i>) de mano con motor de gasolina
gate valve	válvula (<i>f.</i>) de compuerta
gimlet	barrena (<i>f.</i>) pequeña
gin poles	mástil-grúa (<i>m.</i>)
glass cutter	diamante (<i>m.</i>) de vidriero
glazier's chisel	escoplo (<i>m.</i>) de vidriero
glazier's points	puntas (<i>f.</i>) de cristalero
glazing grids	clavos (<i>m.</i>) de cristalero
glitter gun	pistola (<i>f.</i>) para colorear
glove valve	válvula (<i>f.</i>) esférica
gloves	guantes (<i>m.</i>)
grader	máquina (<i>f.</i>) niveladora
graining comb	peine (<i>m.</i>) de vetas
grinder (crusher)	trituradora (<i>f.</i>)
grinder (sharpening)	afilador (<i>m.</i>)
grizzly / grate	parrilla (<i>f.</i>)
grozing iron	lima (<i>m.</i>) de plomero
grub saw	sierra (<i>f.</i>) de marmolería
guard	protector (<i>m.</i>)
gutter bolt	abrazadera (<i>f.</i>) de canalón
gypsum board nails	clavos (<i>m.</i>) para paneles de yeso
hacksaw	segueta (<i>f.</i>) (sierra para metales)
half-back bench saw	sierra (<i>f.</i>) de medio lomo
half hatchet	media hacha (<i>f.</i>)
half-round file	lima (<i>f.</i>) de media caña
hammer	martillo (<i>m.</i>)
hand brace	berbiquí (<i>m.</i>) portátil
hand drill	taladradora (<i>f.</i>) de mano
hand electric drill	taladradora (<i>f.</i>) eléctrica portátil
hand file	lima (<i>f.</i>) plana
hand groover	acanaladora (<i>f.</i>) de mano
hand lever punch	punzonadora (<i>f.</i>) de mano
hand screw	tornillo (<i>m.</i>) de banco
hand tools	herramientas (<i>f.</i>) de mano
handle	manecilla (<i>f.</i>)
handsaw	serrucho (<i>m.</i>)
hardware (doors, windows, furniture, decor)	herrajes (<i>m.</i>)
hatchet	hacha (<i>f.</i>) de mano / destal (<i>m.</i>)
heat pump	bomba (<i>f.</i>) de calor (<i>f.</i>)
heater	calentador (<i>m.</i>)
high	alto (<i>f.</i>)
high-limit control	control (<i>m.</i>) de tolerancia máxima
hold-down clamp	abrazadera (<i>f.</i>) de freno
hollow punch	punzón (<i>m.</i>) sacabocados
hook	gancho (<i>m.</i>)
hopper	tolva (<i>f.</i>)
horizontal lock	cerradura (<i>f.</i>) horizontal
hose bib	llave / grifo para manguera
humidifier	humidificador (<i>m.</i>)
hydraulic jack	gato (<i>m.</i>) hidráulico
hydraulic tools	herramientas (<i>f.</i>) hidráulicas
hydraulic valve	válvula (<i>f.</i>) hidráulica
idler	polea loca (<i>f.</i>) / polea de guía (<i>f.</i>)
impact crusher	trituradora (<i>f.</i>) de impacto (<i>m.</i>)
inert-gas metal-arc welder	soldadora (<i>f.</i>) de arco a gas inerte
inside angle tool	paleta (<i>m.</i>) (llana) angular
inside calipers	compás (<i>m.</i>) para interiores
insulating tape	cinta (<i>f.</i>) aislante
jack	gato (<i>m.</i>) / gato de palanca
jack plane	garlopa (<i>f.</i>)
jack truss	cuchillo (<i>m.</i>) corto
jack screw	gato (<i>m.</i>) de tornillo
jaw crusher	trituradora (<i>f.</i>) de mordaza (<i>m.</i>)
jiffler mixers	amasadoras (<i>f.</i>) instantáneas

jiffy mud and resin mixer	amasadoras (f.) instantáneas de barro (m.) y resinas (f.)
jig saw	sierra (f.) alternativa vertical
joint bolt	tornillo (m.) / perno (m.) de chaveta
jointer	marcador (m.) de juntas
jointer plane	juntera (f.)
jumper	punto (m.)
keyhole saw	serrucho (m.) de calar
kiln horno (m.) de materiales	interruptor (m.) de palanca
knife switch	cerradura (f.) de perilla
knob lock	escalera (f.) de mano
ladder	gancho (m.) de escala
ladder hook	tornillo (m.) de rosca de madera
lag bolt	tornillo (m.) de expansión
lag expansion shield	cerrojo (m.) de barra
latch	torno (m.)
lathe	escuadra (f.) de cambios
layout tee	clavos (m.) para plomo
lead nails	guantes (m.) de cuero
leather gloves	nivel (m.)
level	mira (f.) topográfica
leveling rod	palanca (f.)
lever	reductor (m.) de luz
light dimmer	lámpara (f.)
light fixture	mezcladora (f.) de cal
lime mixers	nivel (m.) de línea
line level	cerradura (f.)
link eslabón (m.)	pinzas (f.) (alicates (m.)) de punta larga
lock	tornillo (m.) (perno (m.)) roscado
long (needle)-nose pliers	tornillos (m.) de avance expansivos
machine bolt	tornillos (m.) para metal
machine expansion shield	enchufe (m.) macho
machine screws	maza (f.)
male plug	punzón (m.) para marcar maderas
mallet	gramil (m.)
marking awl	clavo (m.) para mampostería
marking gauge	sierra (f.) de mampostería
masonry nail	interruptor (m.) general
masonry saw	maza (f.) de pilotes
master switch	contador (m.)
maul	esparavel (m.)
meter	amasadora (f.)
mortar board	formón (m.) de mortaja
mortar mixer	gramil (m.) de mortaja
mortise chisel	cerradura (f.) de mortaja / cerradura (f.) encajada
mortise gauge	esparavel (m.) para torta
mortise lock	nail clavo (m.)
mud holder	nail gun
nail clavo (m.)	nail puller
nail gun	nail punch, brad punch
nail puller	nailer, nail gun
nail punch, brad punch	nailing machine
nailer, nail gun	neck of hammer
nailing machine	night bolt
neck of hammer	nippers
night bolt	oakum
nippers	outlet, plug
oakum	oven
outlet, plug	oxyacetylene welder
oven	paint brush
oxyacetylene welder	paint dryer
paint brush	pattern-maker's saw
paint dryer	peavy
pattern-maker's saw	peen hammer
peavy	pegespiga de ebanistería
peen hammer	penpluma (f.)
pegespiga de ebanistería	pencil
penpluma (f.)	
pencil	
	brocha (f.)
	secador (m.) de pintura
	sierra (f.) de marquetería
	palanca (f.) de gancho
	martillo (m.) de peña
	lápiz (m.)

pencil sharpener	sacapuntas (<i>m.</i>)
Phillips head screw	destornillador (<i>m.</i>) de cabeza Phillips
pike pole	garrocha (<i>f.</i>)
pile driver	martinete (<i>m.</i>)
pin	almilla (<i>m.</i>)
pincers	tenacillas (<i>f.</i>)
pipe cutter	cortatubos (<i>m.</i>)
pipe trowel	paleta (<i>f.</i>) (llana) de tubo
pipe vise	tornillo (<i>m.</i>) para tubos
pipe vise stand	banqueta (<i>f.</i>) de fontanero
pipe wrench	llave (<i>f.</i>) para tubos
pitch triangle	triángulo (<i>m.</i>) de pendientes
plane	cepillo (<i>m.</i>) de carpintero
plaster mortar mixer	amasadora (<i>f.</i>) de mortero (<i>m.</i>) de yeso (<i>m.</i>)
plasterboard nails	clavos (<i>m.</i>) para cartón yeso
plasterer's knife	cuchilla (<i>f.</i>) para mortero
plasterer's rubber sponge	esponja (<i>f.</i>) de goma para enyesado
plastering machine	máquina (<i>f.</i>) de enyesado
plastering spatula	espátula (<i>f.</i>) de emplastecer
platform	plataforma (<i>f.</i>)
platform (loading)	cargadero (<i>m.</i>) / muelle de carga
pliers	pinzas (<i>f.</i>) / alicates (<i>m.</i>)
plow	cepillo (<i>m.</i>) ranurador
plumb and level	nivel (<i>m.</i>) de albañil
plumb line	hilo (<i>m.</i>) de plomada
plumb rule	nivel (<i>m.</i>) de perpendicular
plunger	desatascador (<i>m.</i>)
pocket level	nivel de bolsillo (<i>m.</i>)
pointing trowel	paletín (<i>m.</i>)
powder-driven fastener	pistola (<i>f.</i>) de cartuchos para fijación
power hammer	martillo (<i>m.</i>) mecánico
power panel	panel (<i>m.</i>) de alimentación
power saw	sierra (<i>f.</i>) eléctrica
power trowel	máquina (<i>f.</i>) extendedora de cemento
prick punch	granete (<i>f.</i>)
pulley	polea (<i>f.</i>)
pump	bomba (<i>f.</i>)
punch	punzón (<i>m.</i>) de metales
quadrant	cuadrante (<i>m.</i>)
rab batidora (<i>f.</i>)	guillame (<i>m.</i>)
rabbet plane	cerradura (<i>f.</i>) embutida
rabbeted lock	sierra (<i>f.</i>) de corte ancho
rack saw	compás (<i>m.</i>) de gran radio
radial bar	sierra (<i>f.</i>) de disco
radial saw	radiador (<i>m.</i>)
radiator	curvadora (<i>m.</i>) de barras de armadura
radius tool	martillo (<i>m.</i>) de chapista
raising hammer	escofina (<i>f.</i>)
rasp	berbiquí (<i>m.</i>) de trinquete (<i>m.</i>)
ratchet bit brace	carraca (<i>f.</i>) de palanca (<i>f.</i>)
ratchet drill	elevador (<i>m.</i>) por trinquete
ratchet hoist	clavo (<i>m.</i>) de trinquete
ratchet nail	escariador (<i>m.</i>)
reamer	válvula (<i>f.</i>) reductora
reducing valve	cinta (<i>f.</i>) retráctil
retractable tape measure	rodillo (<i>m.</i>) de retorno (<i>m.</i>)
return idler	cepillo (<i>m.</i>) de paja (<i>f.</i>) de arroz (<i>m.</i>)
rice brush	herramienta (<i>f.</i>) a derechas
right-hand tool	cerrojo (<i>m.</i>) al aire
rim latch	sacaclavos (<i>m.</i>)
ripping bar	sierra (<i>f.</i>) de corte al hilo
ripsaw	buterola (<i>f.</i>)
rivet set	martillo (<i>m.</i>) de remachar
riveting hammer	remaches (<i>m.</i>)
rivets	
rod vara (<i>f.</i>) de medir	curvadora (<i>m.</i>) de tubos para EMT
roll type hand benders	clavos (<i>m.</i>) para tejado
roofing nails	tupi (<i>m.</i>)
router	guantes (<i>m.</i>) de caucho (hule)
rubber gloves	regla (<i>f.</i>)
ruler	tiralíneas (<i>m.</i>)
ruling pen	

rung (ladder)

safety hasp
safety switch
salamander
sand screw
sandpaper
sash fast
sash lift
sash plane
saw
saw gullet
saw set, swage
sawbuck
sawhorse
scarifier
scraper
scratcher
screens
screw
screw clamp
screw jack
screwdriver
scriber
scroll saw
scrubber
scutch, scotch
seamer
serration
setting hammer
settling pond
shears
sheet-metal screws
shim, key
shingling hatchet
shoulder tool bag
sill faucet
single pole switch
sink bib
skinning knife
skip
sledgehammer
slicker
sling
small tools
snips
socket chisel
solder gun
soldering iron
solid punch
spatula
spike
split ring
spokeshave
spring latch
square
stapler
staples
stationary mixer
steel measuring tape
steel square
steel wool
Stillson wrench
stilts
stippling brush
stockpile
stonecutter's chisel
straight ladder
strap
strike block
strip fuse
sump pump

T bevel

peldaño (*m.*) (escalera de mano)

cerrojo (*m.*) de candado
interruptor (*m.*) de seguridad
salamandra (*f.*)
tornillo (*m.*) de arena (*m.*)
papel (*m.*) de lija
falleba (*f.*) de ventana
elevador (*m.*) de ventana
cepillo (*m.*) rebajador
sierra (*f.*)
fondo (*m.*) del diente
triscador (*m.*)
banqueta (*f.*) de aserrado
banco (*m.*) de carpintero
escarificador (*m.*)
descarnador (*m.*)
rasqueta (*f.*)
tela (*f.*) metálica (*f.*)
tornillo (*m.*)
mordaza (*f.*) de tornillo
gato (*m.*) de husillo
destornillador (*m.*) / desarmador (*m.*)
compás (*m.*) de carpintero
sierra (*f.*) de calar
depuradora (*m.*)
cortadora (*m.*) de ladrillos
engatilladora (*f.*)
sierra (*f.*) dentada
martillo (*m.*) estampador
charco (*m.*) de asentamiento (*m.*)
cizallas (*f.*)
tornillos (*m.*) de metal
cuña (*f.*)
hachuela (*m.*) para tejamanil
caja (*f.*) de herramienta (*f.*) colgante
llave (*f.*) (grifo (*m.*)) de manguera
interruptor (*m.*) monopolar
llave (*f.*) / grifo (*m.*) curva
cuchilla (*f.*) de electricista
eskip (*m.*) / cestón (*m.*)
martillo (*m.*) de dos manos
alisador (*f.*)
eslinga (*f.*)
herramientas (*f.*) pequeñas
tijeras (*f.*) para chapa fina
escoplo (*m.*) de casquillo
pistola (*f.*) para soldadura
cautín (*m.*)
punzón (*m.*) compacto
espátula (*f.*)
clavo (*m.*) de retranca
collar (*m.*) partido
cepillo (*m.*) para superficies (*f.*) cóncavas
cerrojo (*m.*) de vaivén
escuadra (*f.*)
grapadora (*f.*)
grapas (*f.*)
mezcladora (*f.*) estacionaria
cinta (*f.*) de acero
escuadra (*f.*) de acero
estropajo (*m.*) de acero
llave (*f.*) Stillson
zancos (*m.*)
cepillo (*m.*) para picado
reserva (*f.*) de existencia (*f.*)
escoplo (*m.*) de cantería
escalera (*f.*) recta
abrazadera (*f.*)
cepillo (*m.*) bocel
fusible (*m.*) de cinta
bomba (*f.*) para sumidero (*m.*)

falsa escuadra (*f.*) en T

T-square	escuadra (f.) en T
table saw	sierra (f.) de mesa
tack	tachuela (f.)
tackle	aparejo de polipasto (m.)
tail pulley	polea (f.) de cola (f.)
tang	rabera (f.)
tap	macho (m.) de roscar
tape (regular)	cinta (f.) (regular)
test light	lámpara (f.) testigo
three-prong plug	enchufe (m.) macho de tres patillas
three-way switch	interruptor (m.) de tres posiciones
tilting mixer	mezcladora (f.) basculante
timber carrier	portatroncos (m.)
tin snips	tijeras (f.) de hojalatero
tool belt	cinturón (m.) de herramientas
tool box	caja (f.) de herramienta (f.)
torque wrench	llave (f.) dinamométrica
track	vía (f.) / línea (f.) / carril (f.)
trammel	compás (m.) de vara
transit	teodolito (m.)
trowel	paleta (m.)
truck-mixer	mezcladora (f.) sobre camión
truss clips	grapas (f.) para cerchas
try square	escuadra (f.) de comprobación
tubular lock	cerradura (f.) de pomos
twist drill	broca (f.) salomónica
unbalanced back-flow valve	válvula (f.) de contracorriente inestable
vacuum pump	bomba (f.) de vacío (m.)
valve	válvula (f.)
venerer saw	sierra (f.) para chapado
vertical saw	sierra (f.) vertical
vibrator	vibrador (m.)
vise	tornillo (m.) de carpintero
vise grips	mordazas (f.) de tornillo de carpintero
wall	pared (f.)
water level	nivel (m.) de agua
wheelbarrow, dolly	carretilla (f.)
winch	torno (m.) de elevación
windlass	polipasto (m.)
window latch	cerrojo (m.) de ventana
wire brad	clavo (m.)
wire brush	cepillo (m.) de alambre
wire connectors	conectores (m.) de cables eléctricos
wire cutting pliers	pinzas (f.) (alicates (m.)) corta alambres
wire gauge	galga (f.) de alambre
wiring cleats	grapas (f.) para tendido de cable
wood chisel	formón (m.)
wood ruler	regla (f.) de madera
workbench	banco (m.) de trabajo
wrench	llave (f.)

VERBS

absorb
accelerate
addagregar
adhere
adorn
adsorb
air out
align
alter
analyze
anchor
angle
assemble

balance
bend
block
board
brake
break
brush

calibrate
captapar
carry
cement
chain
channel
climb
close
color
compact
condense
conduct
connect
construct
contract
control
cool
count
couple
cover
crack
cut

defend
deform
dehydrate
deposit
desiccate
design
detail
dig
disintegrate
dismount
dissolve
draft
drain
draw
drill taladrar
dry

economize
edge
elevate
enrich
evaporate
expand
extend
feed
filter
finish
float

VERBOS

absorber
acelerar

adherir
adornar
adsorber
airear
alinear
alterar
analizar
anclar
angular
armar / ensamblar

balancear
doblar
bloquear
entablar
frenar
romper
cepillar

calibrar

cargar
cementar
encadenar
acanalara
subir
cerrar
colorear
compactar
condensar
conducir
conectar
construir
contraer
controlar
enfriar
contar
acoplar
cubrir
agrietar
cortar

defender
deformar
deshidratar
depositar
desecar
diseñar
detallar
escarbar
desintegrar
desmontar
disolver
tirar
desaguar
dibujar

secar

economizar
bordear
elevar
enriquecer
evaporar
expandir
extender
alimentar
filtrar
acabar
flotar

float (cement)	aplanar
flow	fluir
force	forzar
forge	forjar
fracture	fracturar
frame work	armazón
glaze	acristalar
glue	pegar
gouge	escoplear (con gubia)
grade	graduar
hammer	martillar
hang	colgar
harden	endurecer
heat	calentar
hold	sostener
hook	enganchar
humidify	humedecer
hydrate	hidratar
inhibit	inhibir
inject	inyectar
install	instalar
insulate	aislar
join unir	
lower	bajar
measure	medir
mix mezclar	
mix mortar	amasar
nail clavar	
oil	aceitar
open	abrir
paint	pintar
paircasar	
plug in	enchufar
plumb	plomar
pull jalar	
pull out	arrancar
pump	bombear
push	empujar
raise	subir
sand	lijar
saw	serruchar
screw	atornillar
settle	asentar
shield	escudar
shine	brillar
sink	hundir
slice	rebanar
smooth-out	aparejar
spill	derramar
staple	engrapar
stop	parar
stretch	estirar
support	apoyar
surface	alisar
tie	amarrar
transect	cortar en transversal
turn off	apagar
turn on	prender
unplug	desenchufar
varnish	barnizar

vault

wallpapering

wear

weld

abovedar

empapelar

desgastar

soldar

EMERGENCY

can you describe the pain?
can you feel this?
could you be pregnant?

do you feel dizzy?
do you feel itchy?
do you have a headache?
do you have a skin rash?
do you have allergies?
do you have any feeling of tingling or numbness?
do you have high blood pressure?
do you have nausea?
do you have pain?
do you have pain in the joints?
do you have pain in the neck or back?
do you have pain in your chest?
do you have sores or blisters?
do you have trouble breathing?
do you have trouble walking?
do you know if you are pregnant?
do you understand what I am saying?

have you had a tetanus shot?
have you had heart problems?
how do you feel right now?

what day of the week is it?
what is your name?
when did the accident happen?
where did the accident happen?
where does it hurt?

—

EMERGENCIA

¿puede describir el dolor?
¿puede sentir esto?
¿podría estar embarazada?

¿se siente mareado?
¿se siente con comezón?
¿tiene dolor de cabeza?
¿tiene alguna erupción?
¿tiene alergias?
¿tiene alguna sensación de hormigueo o entumecimiento?
¿tiene la presión alta?
¿tiene náuseas?
¿tiene dolor?
¿le duelen las articulaciones?
¿tiene dolor en el cuello o la espalda?
¿tiene dolor en el pecho?
¿tiene llagas o ampollas?
¿tiene dificultad para respirar?
¿tiene dificultad para caminar?
¿sabe si esta embarazada?
¿entiende lo que le digo?

¿se ha inyectado contra el tétano?
¿ha tenido algún problema del corazón?
¿cómo se siento ahora?

¿que día de la semana es hoy?
¿cómo se llama?
¿cuando ocurrió el accidente?
¿donde ocurrió el accidente?
¿donde le duele?

ERGONOMICS

—

ERGONOMÍA

ANATOMY

disc
joint; articulation
ligament
median nerve
muscles
nerve
nerve root
spinal cord
tendons
transverse ligament
vertebra

ILLNESSES

carpal tunnel syndrome
ear / hearing illness
hernia
musculoskeletal
pain
swelling

INJURIES

amputation
bruise
contusion
cut
dislocation
fracture
intercranial injury
laceration
multiple lesions
strain
tear
twist

VERBS

bend
carry
hold
lean
lift
lower
pull/jalar
push
reach
squeeze
twist

ANATOMÍA

disco (*m.*)
articulación (*f.*)
ligamento (*m.*)
nervio (*m.*) medio
músculos (*m.*)
nervio (*m.*)
raíz del nervio (*f.*)
médula (*f.*) espinal (*f.*)
tendones (*m.*)
ligamento (*m.*) transversal
vertebra (*f.*)

ENFERMEDADES

síndrome del túnel carpiano (*m.*)
enfermedad (*f.*) de la oreja (*f.*) / oído (*m.*)
hernia (*f.*)
musculoesquelética
dolor (*m.*)
entumecimiento (*m.*)

LESIONES

amputación (*f.*)
magulladura (*f.*)
contusión (*f.*)
cortada (*f.*)
dislocación (*f.*)
fractura (*f.*)
lesión (*f.*) intercranial
laceración (*f.*)
lesiones (*f.*) múltiples
tirón (*m.*)
desgarramiento (*m.*)
torcedura (*f.*)

VERBOS

doblar
cargar
sujetar
apoyar / inclinar
levantar / elevar
bajar

empujar
alcanzar
apretar
torcer / girar

OR-OSHA LANGUAGE

—

IDIOMA DE OR-OSHA

GENERAL TERMS

abate
accident investigation
administrate
administrative law
administrator
affected employee
agent of the employer
appeal
approve
area inspection
assure
authorize

break the law, rule
bulletin board

catastrophe
cause
checklist
citation
civil rights
combined violation
complaint
complaint inspection
compliance / enforcement
compliance officer
comply
consult
consultant
consultative section
coordinate
correction order

danger
dangerous
demonstrate
department
Department of Consumer & Business Services (DCBS)
deposition
develop
director
disciplinary
discipline
disease
display
division

egregious
emphasis inspection
employee
employee exposure record
employee medical record
employee representative
employer
employer representative
enforce
enforcement activity
enforcement section
environmental exposure sampling
establish
establishment
evidence

farm

TÉRMINOS GENERALES

corregir
investigación de accidente
administrar
ley (*f.*) administrativa
administrador (*a*)
trabajador (*a*) afectado (*a*)
representante del patrón
apelar
aprobar
inspección de zona
confirmar / verificar
autorizar

quebrantar la ley, la norma
tablón de anuncios

catástrofe (*f.*)
causa
lista de comprobación
citación (*f.*)
derechos (*m.*) civiles
infracción (*f.*) combinada
queja (*f.*) / denuncia
inspección (*f.*) de una queja (*f.*)
vigilancia (*f.*)
oficial de vigilancia
cumplir
asesorar
asesor
sección (*f.*) de asesoría
coordinar
orden de corrección

peligro (*m.*)
peligroso
demostrar
departamento (*m.*)
Departamento de Servicios para Consumidores y Negocios (DCBS)
deposición (*f.*)
desarrollar
director (*a*)
disciplinario
disciplina (*f.*)
enfermedad (*f.*)
exhibir / mostrar
división (*f.*)

flagrante
inspección (*f.*) de énfasis
trabajador (*a*) / empleado (*a*)
registro (*m.*) de exposición del empleado
expediente (*m.*) médico del empleado
representante de los trabajadores / representante del empleado
patrón / empresario
representante del patrón / empresa
imponer
acción (*f.*) de vigilancia
sección (*f.*) de vigilancia
muestreo (*m.*) de exposición medioambiental
establecer
establecimiento
prueba (*f.*) / evidencia (*f.*)

granja (*f.*)

farm operation	operación (f.) agrícola
farm worker	trabajador agrícola
filed	presentado
first aid	primeros auxilios
first instance violation	infracción (f.) de primera instancia
fixed place of employment	planta (f.) de trabajo fija
follow-up inspection	inspección (f.) de verificación
grouped violation	infracción (f.) agrupada
hazard	riesgo (m.) / peligro (m.)
hazardous	peligroso
health	salud (f.)
Health Compliance Officer	Oficial de Vigilancia en Salud
health hazard	riesgo contra la salud / peligro a la salud
healthy	saludable
hearing	audiencia
housing	vivienda
hygiene	higiene (f.)
imminent danger	peligro (m.) inminente
implement	poner en práctica
improve	mejorar (m.)
industrial hygiene	higiene industrial
industrial hygienist	higienista industrial
injury	lesión (f.)
inspect	inspeccionar
inspection	inspección (f.)
inspector	inspector (a)
interim order	orden provisional (f.)
interview	entrevistar
judgment	condena (f.)
labor camp	campamento de trabajadores
law ley (f.)	
lawyer	abogado
letter of corrective action	carta (f.) de acción correctiva
lost workday cases incident rate	índice (m.) de incidencia de días laborales perdidos
lost workdays	días (m.) laborables perdidos
mandatory	obligatorio
medical treatment	tratamiento (m.) médico
noncompliance	incumplimiento (m.)
occupational safety and health	seguridad (f.) y salud (f.) en el trabajo
Occupational Safety and Health Division	División (f.) de Seguridad (f.) y Salud (f.) en el Trabajo
offense	ofensa (f.)
on oath	bajo juramento
Oregon Safe Employment Act	Ley (f.) de Seguridad (f.) en el Trabajo de Oregon
other than serious violation	infracción (f.) no seria
owner	dueño (a)
penalize	multar
penalty	multa (f.)
periodic inspection	inspección (f.) periódica
permanent	permanente
person	persona (f.)
personal exposure samples	muestreo (m.) de exposición personal
place of employment	planta (f.) de trabajo
prevent	prevenir
priority	prioridad (f.)
private property	propiedad (f.) privada
probability	probabilidad (f.)
program	programa (m.)
programmed	programado
project	proyecto (m.)
provide	proporcionar / dar
question	preguntar
random inspection	inspección (f.) al azar
reasonable	razonable

record	registro (<i>m.</i>)
recordable occupational injuries and illnesses	lesiones (<i>f.</i>) y enfermedades (<i>f.</i>) ocupacionales registrables
reduce	reducir
refer	acusar (<i>m.</i>) / imputar (<i>m.</i>)
refer to	dirígase
referral	acusar / imputar
referral inspection	inspección (<i>f.</i>) de acuso / imputación
regulation	reglamentación / normatividad
require	requerir
research	investigar
respond	responder
responsibility	responsabilidad (<i>f.</i>)
review	revisar / examinar / analizar
routine inspection	inspección (<i>f.</i>) rutinaria
rulenorma (<i>f.</i>) / regla (<i>f.</i>)	
safe	seguro (<i>m.</i>)
safety	seguridad (<i>f.</i>)
safety and health	seguridad (<i>f.</i>) y salud (<i>f.</i>)
Safety Compliance Officer	Oficial de Vigilancia en Seguridad
safety hazards	peligros (<i>m.</i>) a la seguridad (<i>f.</i>)
scheduling list	lista (<i>f.</i>) sistematizada
seasonal farm workers	trabajadores agrícolas de temporada
section	sección (<i>f.</i>)
select	seleccionar
Senior Health Compliance Officer	Oficial Mayor de Vigilancia en Salud
Senior Safety Compliance Officer	Oficial Mayor de Vigilancia en Seguridad
Senior Safety Compliance Officer / Accident Investigation Specialist	Oficial Mayor de Vigilancia / Especialista en Investigación de Accidentes
serious physical harm	daño (<i>m.</i>) físico serio
serious violation	infracción (<i>f.</i>) seria
services	servicios (<i>m.</i>)
severity	seriedad (<i>f.</i>)
standard industrial classification	clasificación (<i>f.</i>) industrial estándar
standards	normas (<i>f.</i>)
statute	ley (<i>f.</i>) / estatuto (<i>m.</i>)
substantial failure to comply	falta (<i>f.</i>) de cumplimiento sustancial
supervisor	supervisor (a)
suspended penalty	multa (<i>f.</i>) suspendida
technical assistance section	sección (<i>f.</i>) de asistencia (<i>f.</i>) técnica
temporary	temporal
threat	amenaza (<i>f.</i>)
trainer	entrenador (a)
unabated violation	infracción (<i>f.</i>) no corregida
unprogrammed inspection	inspección (<i>f.</i>) no programada
variance	variante (<i>f.</i>)
verify	verificar
violation	infracción (<i>f.</i>)
warrant	orden (<i>f.</i>) / mandamiento (<i>m.</i>)
willful violation	infracción (<i>f.</i>) intencionada
witness	testigo (<i>m.</i>)
worker	trabajador (a)
working conditions	condiciones (<i>f.</i>) laborales
workplace	planta (<i>f.</i>) de trabajo

RULES

chapter

division

Division 1 General Administrative Rules

Division 2 General Occupational Safety and Health Rules

Division 3 Construction

Division 4 Agriculture

Division 5 Maritime Activities

Division 6 Forest Activities

paragraph

rulenorma

section

subsection

NORMAS

capítulo

división

División 1 Normas Administrativas Generales

División 2 Normas Generales de Seguridad y Salud Ocupacional

División 3 Construcción

División 4 Agricultura

División 5 Actividades Marítimas

División 6 Actividades Forestales

párrafo

sección

subsección

RESTAURANT

—

RESTAURANTE

FOOD

almond
appetizer (drink)
appetizer (food)
apple
avocado

bacon
banana
basil
bean (black)
bean (pinto)
beef
beer
berry
bread
broccoli
butter

cabbage
cake
cantaloupe
carrot
cauliflower
celery
cheese
chicken
chile pepper
chocolate
chorizo
cinnamon
coconut
coffee
coriander
cream
cucumber

dessert
dill

egghuevo (*m.*)
eggplant
entree

fish pescado (*m.*)
flour
french fry

garlic
grapefruit
green pea
guava

hamburger
honey
hotdog

juice

lamb
lardmanteca (*f.*)
lemon
lettuce
lima bean
lime
liquor
mandarin
mango
mint
mushroom

COMIDA

almendra (*f.*)
aperitivo (*m.*)
entrada (*f.*)
manzana (*f.*)
aguacate (*m.*)

tocino (*m.*)
plátano (*m.*) / banana (*f.*)
albahaca (*f.*)
frijol negro (*m.*)
frijol pinto (*m.*)
res (*f.*)
cerveza (*f.*)
mora (*f.*)
pan (*m.*)
brócoli (*m.*)
mantequilla (*f.*)

col (*f.*)
pastel (*m.*)
melón (*m.*)
zanahoria (*f.*)
coliflor (*f.*)
apio (*m.*)
queso (*m.*)
pollo (*f.*)
chile (*m.*)
chocolate (*m.*)
chorizo (*m.*)
canela (*f.*)
coco (*m.*)
café (*m.*)
cilantro (*m.*)
crema (*f.*)
pepino (*m.*)

postre (*m.*)
eneldo (*m.*)

berenjena (*f.*)
platillo fuerte (*m.*)

harina (*f.*)
papa a la francesa (*f.*)

ajo (*m.*)
toronja (*f.*)
chícharo (*m.*)
guayaba (*f.*)

hamburguesa (*f.*)
miel (*f.*)
salchicha (*f.*)

jugo (*m.*)

carnero (*m.*)

lima (*f.*)
lechuga (*f.*)
haba (*f.*)
limón (*m.*)
licor (*m.*)
mandarina (*f.*)
mango (*m.*)
menta (*f.*)
hongo (*m.*) / champiñón (*m.*)

noodle	pasta (<i>f.</i>)
nut	nuez (<i>f.</i>)
oil	aceite (<i>m.</i>)
olive oil	aceite de oliva (<i>m.</i>)
onion	cebolla (<i>f.</i>)
orange	naranja (<i>f.</i>)
oregano	orégano (<i>m.</i>)
paprika	paprika (<i>f.</i>)
parsley	perejil (<i>m.</i>)
pastry	pastel (<i>m.</i>)
peach	durazno (<i>m.</i>)
pear	pera (<i>f.</i>)
pepper	pimienta (<i>f.</i>)
plum	ciruela (<i>f.</i>)
pork	puerco (<i>m.</i>)
potato	papa (<i>f.</i>)
radish	rábano (<i>m.</i>)
relish	encurtido de pepino (<i>m.</i>)
rosemary	romero (<i>m.</i>)
salad	ensalada (<i>f.</i>)
salt sal (<i>f.</i>)	salchicha (<i>f.</i>)
sausage	refresco (<i>m.</i>)
soft-drink	sopa (<i>f.</i>)
soup	espagueti (<i>m.</i>)
spaghetti	brote (<i>m.</i>) / retoño (<i>m.</i>)
sprout	calabaza (<i>f.</i>)
squash	guisado (<i>m.</i>) / estofado (<i>m.</i>)
stew	fresa (<i>f.</i>)
strawberry	azúcar (<i>m.</i>)
sugar	te (<i>m.</i>)
tea	tomillo (<i>m.</i>)
thyme	pan tostado (<i>m.</i>)
toast	tomatillo (<i>m.</i>) / tomate verde (<i>m.</i>)
tomatillo	jitomate (<i>m.</i>)
tomato	tortilla de maíz (<i>f.</i>)
tortilla (corn)	tortilla de harina (<i>f.</i>)
tortilla (flour)	pavo (<i>m.</i>)
turkey	vainilla (<i>f.</i>)
vanilla	aceite de vegetal (<i>m.</i>)
vegetable oil	sandía (<i>f.</i>)
watermelon	vino (<i>m.</i>)
wine	camote (<i>m.</i>)
yam	yogur (<i>m.</i>)
yogurt	
zest	cáscara (<i>f.</i>)

GENERAL ITEMS

3-prong plug
additives
appliance
apron

blade
bleach
blender
box/caja (*f.*)
broom
burner

can opener
cardboard
carpet
chair
chemical storage area
chlorine
cleaners
cleaning equipment
cleansers
container
cooker
coolant
corrugate
counter
cover
cupboard
cupboard door
cushion
cutter
cutting blade
cutting board
cutting edge
cutting tip

debris
deep fryer
degreaser
detergent
dish rag
dishes
dishwasher
dishwasher soap
door
dust

edge (border)
edge (knife)
electrical cord
equipment
exit/salida (*f.*)

faucet
feed hopper
fire extinguisher
flame
floor
flour
flower
food processor
food pusher
foot stool
fork/tenedor (*m.*)
fruit/fruta (*f.*)
fume
furniture

garbage
GFCI
glasses
gloves
grain

TÉRMINOS GENERALES

enchufe / clavija de 3 patas (*f.*)
aditivos (*m.*)
aparato (*m.*)
mandil (*m.*)

hoja (*f.*) / cuchilla (*f.*)
blanqueador (*m.*)
licuadora (*f.*)

escoba (*f.*)
quemador (*m.*)

abrelatas (*m.*)
cartón (*m.*)
alfombra (*f.*)
silla (*f.*)
área de almacenamiento de químicos (*m.*)
cloro (*m.*)
limpiadores (*m.*)
equipo de limpieza (*m.*)
producto para la limpieza (*m.*)
recipiente (*m.*)
cacedor (*m.*)
refrigerante (*m.*) / enfriador (*m.*)
cartón ondulado (*m.*)
buffet (*m.*) / mostrador (*m.*)
tapa (*f.*)
despensa (*f.*)
puerta de la despensa (*f.*)
cojín (*m.*)
cortador (*m.*)
hoja cortante (*f.*)
tabla (*f.*) / bloque para cortar (*m.*)
filo cortante (*m.*)
punta cortante (*f.*)

desecho (*m.*)
sartén profundo (*m.*)
desengrasador (*m.*)
detergente (*m.*)
trapo para platos
platos (*m.*)
lavaplatos (*m.*)
jabón del lavaplatos (*m.*)
puerta (*f.*)
polvo (*m.*)

borde (*m.*)
filo (*m.*)
alambre (*m.*) / cable (*m.*) eléctrico
equipo (*m.*)

llave (*f.*)
tolva de carga (*f.*)
extintor de incendios (*m.*)
llama (*f.*)
suelo (*m.*) / piso (*m.*)
harina (*f.*)
flor (*f.*)
procesador de alimentos (*m.*)
empujador de comida (*m.*)
banco de pie (*m.*)

emanación (*m.*)
muebles (*m.*)

basura (*f.*)
interruptor de circuito sin conexión a tierra (*m.*)
vasos (*m.*)
guantes (*m.*)
grano (*m.*)

grease receptacle	receptáculo de grasa (m.)
grinder	molino (m.)
ground	tierra (f.)
grounded equipment	equipo conectado a tierra (m.)
holes	agujeros (m.)
hood	campana (f.)
hose	manguera (f.)
hot oil	aceite caliente (m.)
jewelry	joyería (f.)
knife	cuchillo (m.)
ladders	escaleras de mano (f.)
ladle	cucharón (m.)
lid	tapa (f.)
light	luz (f.)
lighting	alumbrado / iluminación (f.)
lighting fixtures	artefactos de alumbrado (m.)
liquids	líquidos (m.)
long sleeve	manga larga (f.)
mat (cushioned)	tapete acolchonado (m.)
mat (floor)	tapete (m.)
metal	metal (m.)
metal spoons	cucharas de metal (f.)
microwave	microonda (f.)
mixer	mesclador (m.)
mop	trapeador (m.)
napkin	servilleta (f.)
obstruction	obstrucción (f.)
oil	aceite (m.)
outlet	salida de corriente (f.)
oven	horno (m.)
oven cleaner	limpiador del horno (m.)
peeler	pelador (m.)
personal protective equipment	equipo de protección personal (m.)
plants	plantas (f.)
plastic	plástico (m.)
plates	platos (m.)
plug	enchufe (m.)
pot	olla (f.)
pot handles	asas de la olla (f.)
powders	polvos (m.)
power cords	cables de corriente (m.)
preparation area	área de la preparación (m.)
press	prensa (f.)
pressure cooker	olla a presión (f.)
pure	puré (m.)
rag trapo (m.)	
rags	trapos (m.)
rails	barandales (m.)
refuse	desecho (m.)
rug alfombra (f.)	
scour pad	estropajo (m.)
seal	sello (m.)
shelf	entrepaño (m.)
sieve	coladera (f.)
sink	lavabo (m.) / fregadero (m.)
sink cleaner	limpiador de fregadero (m.)
skillet	sartén (f.)
slicer	rebanador (m.)
slotted spoon	cuchara calada
smoke	humo (m.)
spatula	espátula (f.)
spices	especias (f.)
splash	salpicadura (f.)
spoon	cuchara (f.)

sprinklers
stainless steel cleaner
stairs
steam
switch
switch panel

table
tablecloth
testprueba (f.)
toaster
toaster oven
tongs
toxic
toxin

utensil

vacuum cleaner
vapor
vegetable

waiter
waitress
wash basin
water
wax
waxed floor
wet floor
window
wood

VERBS

add (math)
add (quantity)
adorn
arrange

bake
blend
boil hervir
break
broil
burn

call llamar
choke
chop
clean
close
cook
cool
cover
crush
cut

decorate
dice
divide
drain
drink
dry
dust

eat
extinguish

fix
flip
freeze
fry

go down

rociadores (m.)
limpiador de acero inoxidable (m.)
escalones (m.)
vapor (m.)
apagador (m.) / interruptor (m.)
caja del interruptor (f.)

mesa (f.)
mantel (m.)

tostador (m.)
horno tostador (m.)
tenazas
tóxico (m.)
toxina (f.)

utensilio (m.)

aspiradora (f.)
vapor (m.)
verdura (f.)

mesero (m.)
mesera (f.)
lavabo (m.)
agua (m.)
cera (f.)
suelo encerado (m.)
suelo mojado (m.)
ventana (f.)
madera (f.)

VERBOS

sumar
agregar
adornar
arreglar / acomodar

hornear
licuar

romper
cocer a la parrilla
quemar

asfixiar
trozar
limpiar
cerrar
cocinar / guisar
enfriar
cubrir
machacar
cortar

decorar
cortar en cuadritos
dividir
escurrir
tomar
secar
sacudir

comer
extinguir

componer
voltear
congelar
freír

bajar

go up	subir
grate	gratinar
grind	triturar
heat	calentar
hollow	ahuecar
insert	insertar
lick lamber	
lift	levantar
melt	derritir
mince	picar
mix mesclar	
mop	trapear
multiply	multiplicar
open	abrir
order	ordenar
overfill	sobrellenar
peel	pelar
perforate	perforar
polish	pulir
pour	verter
pull jalar	
push	empujar
put on	poner
remove	quitar
restdescansar	
return	regresar
roll	enrollar
rub sobar	
run correr	
sanitize	desinfectar
saturate	empapar
scald	escaldar
season	sazonar
seed	quitar las semillas
serve	servir
shake	agitar
shred	desmenuzar
sip	sorber
sit	sentar
slice	rebanar
slip resbalar	
smell	oler
soak	remojar
spill	derramar
split	partir / rajar
spray	rociar
spread	untar
squeeze (juice)	exprimir
squeeze (tighten)	apretar
steam	cocer al vapor
steep (tea)	infundir
stew	guisar / cocer a fuego lento
stick	clavar
stir	revolver
store	almacenar
subtract	restar
sweep	barrer
take off	quitar
taste	saborear
throw	aventar
trimrecortar	
turn off	apagar
turn on	prender
vacuum	aspirar

wait
walk
warm
wash
waste
watch
water
wax
weigh
welcome
whiten
widen
wipe
work
wrap
write

zigzag

esperar
caminar
calentar
lavar
desperdiciar
mirar
regar / mojar
encerar
pesar
dar la bienvenida
blanquear
ensanchar
limpiar
trabajar
envolver / cubrir
escribir

poner en zigzag

STANDARDS

—

NORMAS

BLOODBORNE PATHOGENS

acquired immune deficiency syndrome (AIDS)

AIDS

amniotic fluid

analyze tasks

antibodies

anticipate

apron

aspirate

baseline

bending needles

biohazard

blood bank technologists

blood / blood products

blood test

body fluids

brush

care institutions

cell cultures

cerebro-spinal fluid

contaminated equipment

contaminated laundry

control methods

correctional officers

counseling

damaged skin

decontaminate

dental employees

dentists

dust pan

evaluation

exposure

exposure control plan

eye protection

face mask

face shield

firemen

fluorescent orange

for contaminates sharp instruments

forceps

gloves

hazard communication

hepatitis B

hepatitis B vaccine

housekeeping personnel in health

human immunodeficiency virus (HIV)

hypoallergenic gloves

hypodermic needle

identify workers

inject

intact skin

labeling

labels

medical examiners

morticians

PATÓGENOS SANGUÍNEOS

síndrome (*m.*) de inmuno-deficiencia adquirida (SIDA)

SIDA (*m.*)

líquido (*m.*) amniótico

analizar deberes

anticuerpos (*m.*)

anticipar

mandil (*m.*)

aspirar (*m.*)

medida (*f.*) base

doblando agujas (*f.*)

riesgo biológico

tecnólogos en los bancos de sangre

sangre (*f.*) / productos de sangre (*f.*)

análisis (*m.*) de sangre

líquidos (*m.*) corporales

cepillo (*m.*)

institución de cuidado de salud

culturas (*f.*) de células

líquido (*m.*) cerebro-espinal

equipo (*m.*) contaminado

ropa (*f.*) contaminada

métodos (*m.*) de control

oficiales de recintos de detención

aconsejo (*m.*)

piel (*f.*) dañada

descontaminar

empleados dentales

dentistas

recogedor (*m.*)

evaluación (*f.*)

exposición (*m.*)

plan (*m.*) de control de la exposición

protección de los ojos (*m.*)

máscara (*f.*) facial

visor (*m.*)

bomberos

anaranjado fluorescente

perforación (*f.*) para instrumentos afilados contaminados

pinzas (*f.*)

guantes (*m.*)

comunicación (*f.*) de riesgos

hepatitis B (*m.*)

vacuna (*f.*) contra hepatitis B

trabajadores de quehaceres domésticos en

virus (*m.*) de la inmuno-deficiencia humana (VIH)

guantes (*m.*) hipoalérgicos

aguja (*f.*) hipodérmica

identificar trabajadores

inyectar (*m.*)

piel (*f.*) intacta

etiquetado

etiquetas (*f.*)

examinadores médicos

empleados de funerarias

mouth pipeting (prohibit)
mucous membranes

needle cap
needlesticks
non-intact skin
nurses

obtain consent
one-handed technique
orange-red
organ
organ cultures
other potentially infectious material

paramedics
pericardial fluid
peritoneal fluid
personal protective equipment (PPE)
phlebotomists
physicians
pleural fluid
police
public service personnel
puncture resistant
puncture resistant disposal containers

reasonable possibility
recapping needles
red bags
regulated waste
regulated waste container
removing needles
research laboratory workers
reusable contaminated sharps container
robes

saliva in dental procedures
self sheathing needles
semen
specimens
splash
synovial fluid
syringe

tissue
tongs
train
training

universal precautions

vaccine series
vaginal secretions

work practice controls
work surfaces

LOCKOUT TAGOUT

accumulated energy
adjust
adjustment
affected employee
amount of energy
annually
authorized employee
automatic

battery
block
blocking device

capable of being blocked

pipetado bucal (prohibir)
membranas (*f.*) mucosas

tapa (*f.*) / capucha (*f.*) de la aguja
picaduras (*f.*) con agujas
piel (*f.*) dañada
enfermeras

obtener consentimiento (*m.*)
técnica de una mano (*f.*)
rojo anaranjado
órgano (*m.*)
culturas (*f.*) de órganos
otros materiales (*m.*) potencialmente infecciosos

paramédicos
líquido (*m.*) pericardial
líquido (*m.*) peritoneal
equipo (*m.*) protector personal (EPP)
flebotomianos
médicos
líquido (*m.*) pleural
policía de rescate
personal de seguridad pública
resistente a las perforaciones (*f.*)
envases (*m.*) de desecho resistentes a la

posibilidad (*f.*) razonable
retapar agujas (*f.*)
bolsas (*f.*) rojas
desecho (*m.*) regulado
envase (*m.*) de desecho regulado
quitando agujas (*f.*)
trabajadores de los laboratorios de investigación
envase (*m.*) de objetos afilados contaminados
batas (*f.*)

saliva (*f.*) en los procedimientos dentales
agujas (*f.*) auto-revestidas
semen (*m.*)
especímenes (*m.*)
salpicar
líquido (*m.*) sinovial
jeringa (*f.*)

tejido (*m.*)
tenazas (*f.*)
entrenar (*m.*) / adiestrar (*m.*)
entrenamiento / adiestramiento

precauciones (*f.*) universales

serie (*f.*) de vacunas
secreciones (*f.*) vaginales

controles (*m.*) de prácticas de trabajo
superficies de trabajo

CIERRE Y ETIQUETADO

energía cinética / acumulada
ajustar
ajuste
empleado afectado
cantidad de energía
anualmente
empleado autorizado
automático

batería (*f.*)
bloqueo (*m.*) / enclavamiento (*m.*)
mecanismo (*m.*) / dispositivo (*m.*) de bloqueo

capaz de ser bloqueado

capable of being locked	capaz de ser cerrado
capacitor	capacitor (<i>m.</i>)
chain	cadena (<i>f.</i>)
check / verify	verificar
chemical energy	energía (<i>f.</i>) química
circuit	circuito (<i>m.</i>)
cleaning	limpieza (<i>f.</i>)
closed circuit	circuito (<i>m.</i>) cerrado
combination lock	candado (<i>m.</i>) de combinación
compliance	cumplimiento (<i>m.</i>)
confirm	confirmar
control of hazardous energy	control (<i>m.</i>) de fuentes de energía peligrosa
danger	peligro (<i>m.</i>)
danger – do not operate	peligro – no operar
danger zone	zona (<i>f.</i>) de peligro
de-energize	cortar la energía
discharge	descarga
do not close	no cerrar
do not energize	no energizar
do not open	no abrir
do not operate	no operar
do not start	no prender
do not use	no usar
durable tag	rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>) perdurable
dynamic energy	energía (<i>f.</i>) dinámica
electrical energy	energía (<i>f.</i>) eléctrica
electrically powered equipment	equipo (<i>m.</i>) de poder eléctrico
energization	dar energía
energized	energizado
energy control program	programa (<i>m.</i>) de control de energía
energy isolation device	mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) de corte de energía
energy source	fuerza (<i>f.</i>) de energía
equipment	equipo (<i>m.</i>)
exclusive control of plug	control único del enchufe (<i>m.</i>)
flywheel	rueda (<i>f.</i>) volante
gravity energy	energía (<i>f.</i>) de la gravedad
greasing	engrase
guard	protector (<i>m.</i>)
hasp	cerrojo (<i>m.</i>) / aldabilla (<i>f.</i>)
high pressure	alta presión (<i>f.</i>)
hydraulic energy	energía (<i>f.</i>) hidráulica
identify lock owner	identificar el dueño del candado (<i>m.</i>)
inoperable	inoperable
inspection	inspección
isolate	aislar
isolate the energy source	cortar el suministro de energía (<i>f.</i>)
jammed / clogged	atascado / encasquillado
key/llave (<i>f.</i>)	
lever	palanca (<i>f.</i>)
lockout	cierre
lockout and tagout	cierre y rotulación
lockout device	mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) de cierre
machine	máquina (<i>f.</i>)
main box / main panel	interruptor (<i>m.</i>) de mando / principal
manually	manualmente
mechanical energy	energía (<i>f.</i>) mecánica
moving parts	partes (<i>f.</i>) móviles
multiple energy sources	fuentes (<i>f.</i>) de energía múltiples
multiple lock device / adaptor	adaptador (<i>m.</i>) de cierres múltiples
multiple shifts	varios turnos (<i>m.</i>)
neutral	neutral / colocar en cero
neutralize	neutralizar
never ignore tags	nunca ignore un rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>)

normal operations	operaciones normales
not visible	no visible
notify	notificar
notify workers	avise a los empleados
off / shut down	apagado (<i>m.</i>)
on	prendido
one key per lock	una llave (<i>f.</i>) por candado
one lock per person	un candado (<i>m.</i>) por persona
open circuit	circuito (<i>m.</i>) abierto
operator	operario
other employee	otro empleado
padlock	candado (<i>m.</i>)
plug	enchufe (<i>m.</i>)
plug in	enchufar
pneumatic energy	energía (<i>f.</i>) neumática
pressure energy	energía (<i>f.</i>) de presión
procedure for shut down	procedimiento (<i>m.</i>) de cierre
radiation energy	energía (<i>f.</i>) de radiación
remove a lock	quitar un candado (<i>m.</i>)
remove a tag	quitar un rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>)
repair	reparar
residual dangerous energy	residuo de energía (<i>f.</i>) peligrosa
review energy control program	examinar el programa (<i>m.</i>) de control de energía (<i>f.</i>)
safety device	aditamento (<i>m.</i>) de seguridad
service or maintenance work	trabajo (<i>m.</i>) de servicio o mantenimiento
setting up for machine operation	preparativos (<i>m.</i>) para la operación de la máquina
shift	turno (<i>m.</i>)
single energy source	fuente (<i>f.</i>) de energía única
slack / loose	sin tensión
spring energy	energía (<i>f.</i>) de resorte
start	arrancar
start-up	arrancar / poner en marcha
static energy	energía (<i>f.</i>) estática
stored energy	energía (<i>f.</i>) almacenada
sturdy locks	candados (<i>m.</i>) fuertes
sudden	repentino
supervision	supervisión
switch	interruptor (<i>m.</i>) / apagador (<i>m.</i>)
switch box / panel box	caja (<i>f.</i>) de interruptores / interruptor
tag	rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>)
tag-out	colocación de rótulo (<i>m.</i>) / etiqueta (<i>f.</i>)
training	adiestramiento
type of energy	tipo de energía (<i>f.</i>)
unexpected	inesperado
valve	válvula (<i>f.</i>)
valve handle	manecilla (<i>f.</i>) de la válvula (<i>f.</i>)
vapor energy	energía (<i>f.</i>) a vapor (<i>m.</i>)
verify isolation of energy	comprobar el corte de energía (<i>f.</i>)
visible	visible

MACHINE GUARDING AND MECHANICAL TERMS

accelerator
activate
activation
adjust
adjustable guard
air filter
alternator
angle iron
armature
automatically
axle

bearing
belting / belt system
belts
bend
bending action
bolted
brake

caliber
camshaft
carburetor
ceiling mounted
chain
chain drive
chain link
clean out waste material
close
closed
clutch
clutch brake
clutch pedal
clutch shaft
connecting rod
construct
cooling system
corrective maintenance
countershaft
cover
covered
crankcase
crankshaft
crossed steel strips
crossed wood strips
crush
cutting action
cutting edge
cycle
cylinder

design
device
differential case
dismantle
distributor
driveshaft
dynamic

effective guard
emergency stop device
emission
enclose
energy
engineer
equipment
explosion
exposed
extruded metal

feed
feeding
feeding material

PROTECTORES DE MAQUINARIA Y TÉRMINOS MECÁNICOS

acelerador (*m.*)
activar
activación
ajustar
protector (*m.*) ajustable / regulable
filtro (*m.*) de aire
alternador (*m.*)
ángulo (*m.*) de hierro
armadura (*f.*)
automáticamente
eje (*m.*)

balero (*m.*)
sistema (*m.*) de bandas
bandas (*f.*)
doblar
acción (*f.*) de doblar
atornillada
freno (*m.*)

calibre
árbol (*m.*) / eje (*m.*) de levas
carburador (*m.*)
montado al techo (*m.*)
cadena (*f.*)
cadena (*f.*) de transmisión
eslabón (*m.*) de cadena (*f.*)
desalojar (*m.*) material de desperdicio
cerrar
cerrado
cloch (*m.*) / embrague
freno (*m.*) del cloch / embrague
pedal (*m.*) del cloch / embrague
árbol (*m.*) del cloch / embrague
biela (*f.*)
construir
sistema (*m.*) de enfriamiento
mantenimiento (*m.*) correctivo
contraflecha (*f.*)
cubierta (*f.*)
cubierto (*m.*)
cárter (*m.*) del motor (*m.*)
árbol (*m.*) / flecha (*f.*) de cigüeñal
tiras (*f.*) de metal cruzadas
tiras (*f.*) de madera cruzadas
aplastar
acción (*f.*) de cortar
filo (*m.*) cortante
ciclo (*m.*)
cilindro (*m.*)

diseño (*m.*)
dispositivo (*m.*)
cárter (*m.*) del diferencial
dismantlar
distribuidor (*m.*)
flecha (*f.*) de impulso
dinámico

protector (*m.*) efectivo
dispositivo (*m.*) para paro de urgencia
emisión
encerrar
energía (*f.*)
ingeniero (*a.*)
equipo (*m.*)
explosión
expuesto
metal (*m.*) extruido / formado

alimentar
alimentación
alimentando materia prima (*f.*)

filter	filtro (<i>m.</i>)
fixed guard	protector (<i>m.</i>) fijo
floor mounted	montado (<i>m.</i>) al piso
flying particles	partículas (<i>f.</i>) volantes
flying parts	partes (<i>f.</i>) volantes
flywheel	rueda (<i>f.</i>) volante
frame	marco (<i>m.</i>)
fuel injection	inyección (<i>f.</i>) de gasolina (<i>f.</i>)
fuel pump	bomba (<i>f.</i>) de gasolina (<i>f.</i>)
galvanized	galvanizado (<i>m.</i>)
gasket	junta (<i>f.</i>)
gearbox	caja (<i>f.</i>) / cárter (<i>m.</i>) de engranes
gears	engranes (<i>m.</i>) / engranajes (<i>m.</i>)
gripagarrar	
guard	protector (<i>m.</i>)
guarded by barriers	protegido por obstáculos (<i>m.</i>)
guarded by distance	protegido por su distancia (<i>f.</i>)
guarded by location	protegido por su sitio (<i>m.</i>)
guarding	protegiendo
hazard	peligro (<i>m.</i>)
hazardous area	área (<i>m.</i>) peligrosa
heavy duty	bastante resistente
hooks	ganchos (<i>m.</i>)
housing	cárter (<i>m.</i>)
idle sin mando	
idlershaft	eje (<i>m.</i>) sin mando
ignition coil	bobina (<i>f.</i>) de arranque
inspect	inspeccionar
install	instalar
integrally designed guard	protector (<i>m.</i>) integralmente diseñado
interfere with machine operation	interferir con la operación de la máquina
interfere with production	interferir con la producción
iron bar	varilla (<i>f.</i>)
light curtain	cortina (<i>f.</i>) luminosa
long link chain	eslabones (<i>m.</i>) largos
machine	máquina (<i>f.</i>)
maintenance	mantenimiento
maintenance schedule	periodicidad del mantenimiento
make	hacer
manually	manualmente
material	material (<i>m.</i>)
mechanical hazards	riesgos (<i>m.</i>) mecánicos
metal tube	tubo (<i>m.</i>) de metal (<i>m.</i>)
minimum specifications	especificaciones mínimas
modify	modificar
motor	motor (<i>m.</i>)
motor, electric	motor (<i>m.</i>), eléctrico
motor, fuel	motor (<i>m.</i>), combustible
mount	montar
mounting	montaje
moving guard	protector (<i>m.</i>) móvil
moving part	parte (<i>f.</i>) en movimiento
neutral	neutral
nip point	punto (<i>m.</i>) de mordedura
oil filter	filtro (<i>m.</i>) de aceite
out of adjustment	mal ajustado
panels	paneles (<i>m.</i>)
pedal	pedal (<i>m.</i>)
perforated metal	metal (<i>m.</i>) perforado
photoelectric device	dispositivo (<i>m.</i>) sensitivo fotoeléctrico
pinch point	punto (<i>m.</i>) de pellizco
pinion, gear wheel	piñón (<i>m.</i>)
piston	pistón (<i>m.</i>)
point of operation	punto (<i>m.</i>) / lugar de operación
potential risk	riesgo (<i>m.</i>) potencial
presence sensing device	dispositivo (<i>m.</i>) sensitivo de presencia

press	prensa (<i>f.</i>)
press, to	presionar
pressing action	acción (<i>f.</i>) de presar
pressure vessels	recipientes (<i>m.</i>) a presión
prevent accidental actuation	prevenir funcionamiento accidental
preventative maintenance	mantenimiento (<i>m.</i>) preventivo
procedure	procedimiento (<i>m.</i>)
protection	protección
pull/jalar	
pull into machine	jalar dentro de la máquina
pullback device	dispositivo (<i>m.</i>) "sacamanos"
punching action	acción (<i>f.</i>) de punzar
readjust	reajustar
reciprocating motion	movimiento (<i>m.</i>) recíproco / de vaivén
recognize	reconocer
remove	retiro
remove the guard	quitar el protector (<i>m.</i>)
removing	retirando
removing finished product	retirando producto (<i>m.</i>) terminado
removing material	retirando materia prima (<i>f.</i>)
replace the guard	volver a colocar el protector (<i>m.</i>)
rigid	rígido
rigid mounting	montaje (<i>m.</i>) rígido
ringanillo (<i>m.</i>)	
risk/riesgo (<i>m.</i>)	
riveted	remachado
rocker arm	balancín (<i>m.</i>)
rotating motion	movimiento (<i>m.</i>) giratorio
rotating projections	proyecciones (<i>f.</i>) de partes (<i>f.</i>) giratorias
scissor	tijera (<i>f.</i>)
screen	pantalla (<i>f.</i>)
screened	apantallado
self-adjusting guard	protector (<i>m.</i>) auto ajustable / regulable
semi-fixed guard	protector (<i>m.</i>) semifijo
shaft	eje (<i>m.</i>)
shaft ends	puntas (<i>f.</i>) de ejes (<i>m.</i>)
shearing action	acción (<i>f.</i>) de cizalla
sheave	polea (<i>f.</i>)
sheet metal	lámina (<i>f.</i>) de metal (<i>m.</i>)
shift lever	palanca (<i>f.</i>) de cambios
shop	taller (<i>m.</i>)
short link chain	eslabones (<i>m.</i>) cortos
single piece	una sola pieza (<i>f.</i>)
soldered	soldada
spark plug	bujía (<i>f.</i>)
spin	girar
spin fast	girar rápidamente
spin slow	girar despacio
sprocket wheel	rueda (<i>f.</i>) dentada para cadena (<i>f.</i>) / catarina (<i>f.</i>)
static	estático
steel roll	rollo (<i>m.</i>) de metal (<i>m.</i>)
supports	soportes (<i>m.</i>)
tool/herramienta (<i>f.</i>)	
transmission	transmisión (<i>f.</i>)
transmission belt	banda (<i>f.</i>) / correa (<i>f.</i>) de transmisión (<i>f.</i>)
transmission box	caja (<i>f.</i>) de la transmisión
transmission brake	freno (<i>m.</i>) en la transmisión (<i>f.</i>)
transmission gears	engranes (<i>m.</i>) / engranajes (<i>m.</i>) de transmisión (<i>f.</i>)
transparent plastic	plástico (<i>m.</i>) transparente
transverse motion	movimiento (<i>m.</i>) transversal
trap	atrapar
two-handed control	mando (<i>m.</i>) bimanual
uncrossed steel strips	tiras (<i>f.</i>) de metal (<i>m.</i>) no cruzadas
uncrossed wood strips	tiras (<i>f.</i>) de madera (<i>f.</i>) no cruzadas
unguarded	no protegido
valve	válvula (<i>f.</i>)
vibration	vibración
visual inspection	inspección visual

wall mounted
water pump
wheel chain
wire mesh
wood

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

BODY

apron
life jackets
rain gear
shirt
shirt (long sleeved)
signal vests
suspenders
vests

EARS

cap-mounted ear muffs
corded plugs or cones
ear cones
ear muffs
ear plugs
ear plugs band
ear pods
flanged ear cones
folding ear muffs
impact noise electronic ear muffs
low frequency ear muffs
stereo ear muffs
wave dielectric ear muffs
wireless communication ear muffs

EYES

chemical splash goggles
eye protection for radiant energy
full cup side shields
goggles
impact resistant
laser goggles
safety glasses
side shields
soldering lenses

FACE/HEAD

adjustable band
aluminum
bump cap
connectors
face shield
fiberglass
hair nets
hard hat
non-conducting
polycarbonate
polyethylene
shell
ski mask
straps
suspension system
welding mask

FALL PROTECTION

5000 pounds
abdominal
adjust
anchor
anchor points
angle
arrest

back
barrier

montado a la pared (f.)
bomba (f.) de agua (m.)
cadena (f.) de transmisión
rejilla (f.) de alambre (m.)
madera (f.)

EQUIPO PROTECTIVO PERSONAL

CUERPO

mandil (m.) / delantal (m.)
chalecos (m.) salvavidas (m.)
impermeable (m.)
camisa (f.)
camisa (f.) de manga (f.) larga
chalecos (m.) de señalización (f.)
tirantes (m.)
chalecos (m.)

OÍDOS

orejeras (f.) para montaje en casco (m.)
tapones (m.) o casquetes (m.) con cuerda (f.)
casquetes (m.) cónicos
orejeras (f.) / almohadilla (f.) de oídos (m.)
tapones (m.) de oído (m.)
banda (f.) de tapones (m.) de oído (m.)
casquetes (m.)
casquetes (m.) de oído (f.) de pestañas (f.)
orejeras (f.) plegables
orejeras (f.) electrónicas contra ruidos (m.) de impacto (m.)
orejeras (f.) para bajas frecuencias (f.)
orejeras (f.) estereofónica
orejeras (f.) de onda (f.) dieléctricas
orejeras (f.) con transceptor (m.)

OJOS

gafas (f.) o goggles (m.) antisalpicadura química
protección (f.) de ojos (m.) para la energía (f.) radiante
protectores (m.) laterales de copa (f.) completa
gafas (f.) o goggles (m.)
resistentes contra impacto (m.)
gafas (f.) para luz (f.) láser (m.)
lentes (m.) de seguridad (f.)
protectores (m.) laterales
gafas (f.) para soldar

CARA/CABEZA

banda (m.) ajustable
aluminio (m.)
gorra (f.) de protección
conectores (m.)
visor (m.)
fibra (f.) de vidrio (m.)
gorras (f.) protectoras
casco (m.) / sombrero (m.) rígido
no conductor (m.)
policarbonato (m.)
polietileno (m.)
coraza (f.)
gorra (f.) alpinista
correas (f.)
sistema (m.) de suspensión (f.)
mascara (f.) antirresplandor de energía (f.) radiante

PROTECCIÓN ANTICAIDAS

5000 libras
abdominal
ajustar
anclaje (m.)
puntos (m.) de anclaje (m.) o enganche (m.)
ángulo (m.)
detención (f.)

espalda (f.)
barrera (f.)

body harness (legal for use)	arnés (<i>m.</i>) del cuerpo (<i>m.</i>) (su uso es legal)
broken	roto
buckle	hebillas (<i>f.</i>)
cable	cable (<i>m.</i>)
capacity	capacidad (<i>f.</i>)
climb	subir
commercial construction	construcción (<i>f.</i>) comercial
competent person	persona (<i>f.</i>) capaz
connect	conectar
control line	cuerda (<i>f.</i>) de control
controlled access zone (CAZ)	zona (<i>f.</i>) de acceso (<i>f.</i>) controlado (CAZ)
dangerous equipment	equipo (<i>m.</i>) peligroso
deceleration devices	mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) de deceleración (<i>f.</i>)
dee-ring	anillo (<i>m.</i>) en forma de D
diameter	diámetro (<i>m.</i>)
dorsal	dorsal (<i>m.</i>)
fall	caída (<i>f.</i>)
fall arrest	detención (<i>f.</i>) de caída (<i>f.</i>)
fall distance	distancia (<i>f.</i>) de caída (<i>f.</i>)
fall protection net	red (<i>f.</i>) de seguridad / malla (<i>f.</i>)
fall restraint	contención (<i>f.</i>) de caídas (<i>f.</i>)
flagbandera (<i>f.</i>)	
flagged	abanderar
flat surface	superficie (<i>f.</i>) plana
floor hole covers	cubiertas (<i>f.</i>) de los hoyos (<i>m.</i>) de piso (<i>m.</i>)
floor holes	hoyos (<i>m.</i>) del piso (<i>m.</i>)
four feet (4)	cuatro pies (<i>m.</i>) (4)
free fall	caída (<i>f.</i>) libre
free fall distance	distancia (<i>f.</i>) de caída (<i>f.</i>) libre
front	delante (<i>m.</i>)
gradual slowing	detención (<i>f.</i>) gradual
guardrail system (GS)	sistema (<i>m.</i>) de guardarraiel (<i>m.</i>) / barandal (<i>m.</i>) (GS)
guardrails	guardarrieles (<i>m.</i>) / barandales (<i>m.</i>)
hang	colgar
harness	arnés (<i>m.</i>)
height	altura (<i>f.</i>)
highly visible material	material (<i>m.</i>) altamente visible
hoist	izar
impact	impacto (<i>m.</i>)
install	instalar
join unir	
knot	nudo (<i>m.</i>)
lanyard	mecanismo (<i>m.</i>) / dispositivo (<i>m.</i>) anticaidas de cuerdas (<i>f.</i>) o cintas (<i>f.</i>) tejidas
leading edge work	trabajo en el borde
leaning	inclinando
leather	cuero (<i>m.</i>)
length	largo (<i>m.</i>)
lifeline (horizontal)	línea (<i>f.</i>) de vida (<i>f.</i>) (horizontal)
lifeline (vertical)	línea (<i>f.</i>) de vida (<i>f.</i>) (vertical)
low sloped roof	techo (<i>m.</i>) de pendiente (<i>f.</i>) menor
manila	manila
minimum strength	aguante (<i>m.</i>) mínimo
monitor	vigilante (<i>m.</i>) / monitor (<i>m.</i>)
nylon	nilón (<i>m.</i>)
open edges	bordes (<i>m.</i>) abiertos / orillas (<i>f.</i>)
open hook (illegal for use)	gancho (<i>m.</i>) abierto (su uso es ilegal)
open sides	lados (<i>m.</i>) abiertos
padded	acolchonado
personal fall arrest system (PFAS)	sistema (<i>m.</i>) personal de detención (<i>f.</i>) de caídas (PFAS)
pockmarked	apolillado

qualified person	persona (f.) calificada
rainluvia (f.)	
ramp	rampa (f.)
rebar (uncapped)	varilla (f.) (sin tapas)
residential construction	construcción (f.) residencial
restrict access	limitar acceso
retractable lanyard (yo-yo)	mecanismo (m.) / dispositivo (m.) anticaídas retráctil (yo-yo)
ringanillo (m.)	
roof	techo (m.)
roof brackets	ménsulas (f.) de techo (m.)
roofing	instalando techo
rope	cuerda (f.)
ropegrab	apretadera (f.) de cuerda (f.)
rusted	oxidado
safety belt (illegal for use)	cinturón (m.) de seguridad (f.) (su uso es ilegal)
safety harness	arnés (m.) de seguridad (f.)
safety monitor	vigilante (m.) de seguridad (f.)
safety net system (SNS)	sistema (m.) de seguridad (f.) de malla (f.) (SNS)
secure anchor	anclaje (m.) seguro
setting trusses	instalando armaduras (f.) de la cubierta
setting walls	instalando paredes (f.)
sheathing	revestimiento (m.) exterior (m.)
shock absorber	amortiguador (m.) de choque (m.) / absorbedor
shock absorbing lanyards	mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de cuerdas (f.) o cintas (f.) amortiguadoras
short	corto
six feet (6)	seis pies (m.) (6)
slide	deslizar
slideguards	mecanismo (m.) / dispositivo (m.) contra deslizamiento (m.)
sloped roof	techo (m.) de vertiente
snap hook	gancho (m.) de cierre (m.) instantáneo (mosquetón (m.))
speed	velocidad (f.)
split	rajado (m.)
stanchions	puntales (m.)
steel erection	erección (f.) de hierro (m.)
steep sloped roof	techo (m.) de pendiente (f.) mayor
tape	cinta (f.)
ten feet (10)	diez pies (m.) (10)
thimble	ojal (m.) de terminal (m.) de cable (m.)
tight	apretado
tighten	apretar
tongue	lengüeta (f.)
too long	demasiado largo (m.)
torn	desgarrado
unprotected side	lado (m.) sin protección
wall	pared (f.)
wall opening	apertura (f.) en la pared
warn employees	advertir a los empleados
weight	peso (m.)
wind	viento (m.)
wire	alambre (m.)
worn	desgastado (m.)
FEET/LEGS	PIES/PIERNAS
boots	botas (f.)
chaps	zahones (m.)
chemical resistant footwear	calzado (m.) a prueba de químicos (m.)
electric hazard footwear	calzado (m.) contra riesgo (m.) eléctrico
electrical conducting footwear	calzado (m.) conductor eléctrico
knee guards	rodilleras (f.)
leather	cuero (m.)
leggings	polainas (f.)
metatarsal protectors	protectores (m.) del empeine (m.)
overboots or rubbers	forros (m.) para botas (f.) o zapatos (m.)
pants	pantalones (m.)
puncture resistant	resistente a perforaciones (f.)
rubber	hule (m.) / goma (f.)
shin guard	protector (m.) de espinillas (f.)
slip resistant footwear	calzado (m.) antirresbaladizo
slip resistant sole	suela (f.) antirresbaladizo
socks	calcetines (m.)

steel toed
wet surface footwear

GENERAL TERMS

abrasion
absorb
absorption
accessories
acetate
acetylene cutting
adequate
adjust
adjustable
administrative controls
alteration
American National Standards Institute (ANSI)
antifogging
approved
atmospheric pressure
attenuation

barriers
blue light
bumps

clasp
clean room
cleaning tissues
coated
comfort
comfortable fit
contact lenses
contour
contrast

decibels
device
disposable
durable coating

efficacy
eight hour shift
electric arc
engineering controls
ergonomic
excessive noise

filter
fit
flexion
fluorescent
flying particles
flying sparks
fogging
frame
frostbite

hard
heat exhaustion
heat resistant
heat stress
high contrast
hood
hygienic
hypothermia

infrared light
inspection

lens cleaning tissues
light (weight)
lining
loose
luminosity

puntas (*f.*) de acero (*m.*)
calzado (*m.*) a prueba de líquidos (*m.*)

TÉRMINOS GENERALES

roce
absorber
absorción
accesorios (*m.*)
acetato (*m.*)
corte con acetileno (*m.*)
adecuada
ajustar
ajustable
controles (*m.*) administrativos
alteración
Instituto Nacional Americano de Estándares (ANSI)
antiempañante (*m.*)
aprobado
presión (*f.*) atmosférica
atenuación

barreras (*f.*)
luz (*f.*) azul
abolladuras (*f.*)

retén (*m.*)
cuarto (*m.*) limpio
paños (*m.*) para limpiar
revestido (*m.*) / recubierto (*m.*)
cómodo
calce cómodo
lentes (*m.*) de contacto
contorno (*m.*)
contraste (*m.*)

decibeles (*m.*)
mecanismo (*m.*) / dispositivo (*m.*)
desechable
recubrimiento (*m.*) durable

eficacia
turno (*m.*) de ocho horas
arco (*m.*) eléctrico
controles (*m.*) de ingeniería (*f.*)
ergonómico
exceso de ruido (*m.*)

filtro (*m.*)
acoplar
flexión
fluorescente
partículas (*f.*) en vuelo
chispas (*f.*) en vuelo
empañado
armazón (*f.*)
congelación (*f.*) parcial

duro
agotamiento (*m.*) por el calor
resistente al calor (*m.*)
insolación (*f.*)
alto contraste (*m.*)
capuchón (*m.*)
higiénico
hipotermia (*f.*)

luz (*f.*) infrarroja
inspección (*f.*)

pañó (*m.*) limpia cristales (*m.*)
livianos
forro (*m.*)
suelto
luminosidad (*f.*)

maintenance	mantenimiento (<i>m.</i>)
maximum	máximo (<i>m.</i>)
minimum	mínimo (<i>m.</i>)
mirrored finish	acabado (<i>m.</i>) espejado
nasal support	asiento nasal (<i>m.</i>)
National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH)	Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH)
noise	ruido (<i>m.</i>)
noise reduction rating (NRR)	índice (<i>m.</i>) de reducción de ruido (<i>m.</i>) (NRR)
opaque shield	pantalla (<i>f.</i>) opaca
open furnace	horno con hogar abierto
oxyacetylene cutting	corte (<i>m.</i>) con oxiacetileno (<i>m.</i>)
pain	dolor (<i>m.</i>)
plasma	plasma (<i>f.</i>)
plastic	plástico (<i>m.</i>)
polycarbonate	policarbonato (<i>m.</i>)
prescription eyewear	anteojos (<i>m.</i>) recetados
pressure	presión (<i>f.</i>)
protection	protección (<i>f.</i>)
protection factor	factor (<i>m.</i>) de protección (<i>f.</i>)
radiation	radiación (<i>f.</i>)
reduce	reducir
reduction	reducción
reflection	reflejo (<i>m.</i>)
reflectors	reflectores (<i>m.</i>)
repair	reparación
reusable	reutilizable
rubber	hule (<i>m.</i>)
scratch	rayar
sides	lados (<i>m.</i>)
size	tamaño (<i>m.</i>)
slag	escama (<i>m.</i>)
softsuave	
solder	soldar
sound	sonido (<i>m.</i>)
source	fuerza (<i>f.</i>)
splash	salpicar
static electricity	electricidad (<i>f.</i>) estática
suspension system	sistema (<i>m.</i>) de suspensión
tempered	templado
testprueba (<i>f.</i>)	
thickness	espesor (<i>f.</i>)
tight fitting	ajuste bueno / acoplamiento apretado
transmit	transmitir
transparent	transparente
ultraviolet light	luz (<i>f.</i>) ultravioleta
uncomfortable	incomodo
universal	universal
universal protection methods	métodos de protección (<i>f.</i>) universales
ventilation	ventilación
welding hood	casco (<i>m.</i>) de soldador
work shift	jornada (<i>f.</i>) de trabajo
HANDS/ARMS	MANOS/BRAZOS
abrasion	roce
acrylic	acrílico (<i>m.</i>)
Barrier™	Barrier™
barrier cream	crema (<i>f.</i>) barrera (<i>f.</i>)
butyl	butilo (<i>m.</i>)
butyl / neoprene	butilo (<i>m.</i>) / neopreno (<i>m.</i>)
canvas	manta (<i>f.</i>)
chemical resistant gloves	guantes (<i>m.</i>) resistentes a químicos (<i>m.</i>)
cloth	tela (<i>f.</i>)

coating	revestido (<i>m.</i>) / recubierto (<i>m.</i>)
cold resistant gloves	guantes (<i>m.</i>) contra temperaturas (<i>f.</i>) frías
cotton	algodón (<i>m.</i>)
cotton lining	forrado (<i>m.</i>) de algodón (<i>m.</i>)
cuffpuño (<i>m.</i>) de la manga (<i>f.</i>)	
degrade	degradar
disposable	desechable
elbow	codo (<i>m.</i>)
extreme temperature resistant	guantes (<i>m.</i>) resistentes a temperaturas (<i>f.</i>) extremas
finger	dedo (<i>m.</i>)
finger cots	dedal (<i>m.</i>)
fist	puño (<i>m.</i>)
flexible	flexible
flocked	aterciopelado
forearm	antebrazo (<i>m.</i>)
gloves	guantes (<i>m.</i>)
heat resistant gloves	guantes (<i>m.</i>) contra temperaturas (<i>f.</i>) calientes
heavy-duty glove	guante (<i>m.</i>) de uso pesado
impermeable	impermeable (<i>m.</i>)
Kevlar®	Kevlar® (<i>m.</i>)
knit gloves	guantes (<i>m.</i>) tejidos (<i>m.</i>)
leather	cuero (<i>m.</i>)
lined	forrado (<i>m.</i>)
linemen high tension gloves	guantes (<i>m.</i>) de alta tensión (<i>f.</i>) para linieros
linemen sleeves	mangas (<i>f.</i>) para linieros
lining	forro (<i>m.</i>)
long cuff	puño (<i>m.</i>) largo
low tension gloves	guantes (<i>m.</i>) de baja tensión (<i>f.</i>)
medium	mediano
mesh	malla (<i>f.</i>)
metal reinforced gloves	guantes (<i>f.</i>) reforzados con metal (<i>m.</i>)
natural latex	látex (<i>m.</i>) natural
natural rubber	hule (<i>m.</i>) natural / goma (<i>f.</i>) natural
neoprene	neopreno (<i>m.</i>)
nitrile	nitrito (<i>m.</i>)
nylon	nilón (<i>m.</i>)
palm	palma (<i>m.</i>)
polyester	poliéster (<i>m.</i>)
polyethylene	polietileno (<i>m.</i>)
powder-free	sin talco (<i>m.</i>)
powdered	con talco (<i>m.</i>)
protective cream	crema (<i>m.</i>) protectora
protective pomade	pomada (<i>m.</i>) protectora
puncture resistant	resistencia (<i>f.</i>) a picaduras (<i>f.</i>)
PVA™ (polyvinyl alcohol)	alcohol polivinílico (PVA™) (<i>m.</i>)
PVC (polyvinyl chloride)	cloruro de polivinilo (PVC) (<i>m.</i>)
resistant	resistencia (<i>f.</i>)
reversible	reversible
rubber	hule (<i>m.</i>) / goma (<i>f.</i>)
rubber lining	revestido (<i>m.</i>) de hule (<i>m.</i>)
safety tape	cinta (<i>f.</i>) de seguridad (<i>f.</i>)
Silver Shield®	Silver Shield® (<i>m.</i>)
size	tamaño (<i>m.</i>)
sleeves	mangas (<i>f.</i>)
solderer's gloves	guantes (<i>m.</i>) de soldador
stainless steel mesh	malla (<i>m.</i>) de acero (<i>m.</i>) inoxidable
standard glove	guante (<i>m.</i>) estándar
tactile	táctil
textured finish	acabado (<i>m.</i>) áspero
thick	grueso (<i>m.</i>)
thindelgado	

thumb

unlined

vinyl

Viton®

wide cuff

wool

wrist

RESPIRATORS

absorbent

aerodynamic diameter

air line

air line disconnecter

air-line respirator

air purifying canister

air-purifying cartridge

air-purifying respirator

air-purifying respirators for particle contaminants

air-purifying respirators for vapors/gases

air-regulation valve

air-supplied respirator

atmosphere-supplying respirator

cartridge

cartridge respirator

catalyzer

chemical filter

pulgar (*m.*)

sin forro (*m.*)

vinilo (*m.*)

Vitón® (*m.*)

puño (*m.*) ancho

lana (*f.*)

muñeca (*f.*)

RESPIRADORES

absorbente (*m.*)

diámetro (*m.*) aerodinámico

tubo (*m.*) de respiración

acoplamiento (*m.*) desmontable

respirador (*m.*) de línea (*f.*) de aire (*m.*)

bote (*m.*) purificador de aire (*m.*)

cartucho (*m.*) purificador de aire (*m.*)

respirador (*m.*) purificador de aire (*m.*)

respiradores (*m.*) purificadores para contaminantes (*m.*) en partículas (*m.*)

respiradores (*m.*) purificadores de aire para vapores (*m.*) y/o gases (*m.*)

válvula (*f.*) reguladora de aire (*m.*)

respirador (*m.*) de suministro de aire (*m.*)

respirador (*m.*) suministrador de atmósfera (*f.*)

cartucho (*m.*)

respirador (*m.*) de cartucho (*m.*)

catalizador (*m.*)

filtro (*m.*) químico

classification	clasificación (<i>f.</i>)
cleaning and disinfecting	limpieza (<i>f.</i>) y desinfección (<i>f.</i>)
confined space	espacio (<i>m.</i>) confinado
contaminant	contaminante (<i>m.</i>)
dangerous atmosphere	atmósfera (<i>f.</i>) peligrosa
demand	demanda (<i>f.</i>)
demand and pressure demand	demanda (<i>f.</i>) y presión demanda (<i>f.</i>)
disinfect	desinfectar
disposable respirator	respirador (<i>m.</i>) libre de mantenimiento / respirador (<i>m.</i>) desechable
dusts	polvos (<i>m.</i>)
emergency respirator	respirador (<i>m.</i>) de emergencia
exhalation valve	válvula (<i>f.</i>) de exhalación
eye piece	pieza (<i>f.</i>) ocular
face piece	pieza (<i>f.</i>) facial
fibrosis-causing dust	polvo (<i>m.</i>) productor de fibrosis (<i>f.</i>)
filter	filtro (<i>m.</i>)
filtering facepiece (dust mask)	respirador (<i>m.</i>) de mascarilla (<i>f.</i>) (mascarilla contra polvo)
fog	neblina (<i>f.</i>)
forced air purifying respirator	respirador (<i>m.</i>) purificador de aire (<i>m.</i>) de tipo forzado
full-face respirator	respirador (<i>m.</i>) de cara (<i>f.</i>) completa
fumes	emanaciones (<i>f.</i>)
gases	gases (<i>m.</i>)
half-face respirator	respirador (<i>m.</i>) de media cara
high efficiency filter	filtro (<i>m.</i>) de alta eficiencia
hood	capucha (<i>f.</i>)
immediately dangerous to life or health (IDLH)	inmediatamente peligroso para la vida o la salud
inhalation valve	válvula (<i>f.</i>) de inhalación
materials	materiales (<i>m.</i>)
mechanical filter	filtro (<i>m.</i>) mecánico
medical surveillance	vigilancia (<i>f.</i>) médica
mists	rocíos (<i>m.</i>)
mouth piece	pieza (<i>f.</i>) bucal
negative pressure respirator	respirador (<i>m.</i>) de presión (<i>f.</i>) positiva
non-routine respirator	respirador (<i>m.</i>) de uso no rutinario
nose piece	pieza (<i>f.</i>) nasal
oxygen deficient atmosphere	atmósfera (<i>f.</i>) deficiente de oxígeno (<i>m.</i>)
pneumoconiosis-causing dust	polvo (<i>m.</i>) productor de neumoconiosis (<i>f.</i>)
positive pressure respirator	respirador (<i>m.</i>) de presión (<i>f.</i>) negativa
prefilter	prefiltro (<i>m.</i>)
protection factor	factor (<i>m.</i>) de protección
rescue respirator	respirador (<i>m.</i>) de rescate (<i>m.</i>)
resistance	resistencia (<i>f.</i>)
respirable	respirable
respirable dust	polvo (<i>m.</i>) respirable
respirator	respirador (<i>m.</i>)
respirator (air hose supplied)	máscara (<i>f.</i>) con manguera (<i>f.</i>) con soplador (<i>m.</i>)
respirator (cartridge)	respirador (<i>m.</i>) de cartucho (<i>m.</i>) químico (<i>m.</i>)
respirator medical evaluation questionnaire	cuestionario (<i>m.</i>) de evaluación (<i>f.</i>) médica para respirador (<i>m.</i>)
respiratory protection program	programa (<i>f.</i>) de protección (<i>f.</i>) de respiración
retention valve	válvula (<i>f.</i>) de retención
reusable respirator	respirador (<i>m.</i>) con mantenimiento
self-contained breathing apparatus (SCBA)	respiradores (<i>m.</i>) autocontenidos o autónomos
service life	vida (<i>f.</i>) de servicio
smoke	humo (<i>m.</i>)
specifications	especificaciones (<i>f.</i>)
supplied-air respirators (SAR)	respiradores (<i>m.</i>) de suministro de aire (<i>f.</i>)
temperature resistance	resistencia (<i>f.</i>) a la temperatura
use simulation	simulación (<i>f.</i>) de uso
user seal check	verificación del sello (<i>m.</i>) por el usuario
valve	válvula (<i>f.</i>)

vapors
visual inspection

window service-life indicator

vapores (*m.*)
inspección (*f.*) visual

indicador (*m.*) de ventana (*f.*)

TOOLS & MORE

abrasive paper
abrasive tools
adding machine
adjustable key
adjustable pliers
adjustable triangle
adjustable wrench / monkey wrench
adjusting lever
adjusting-nut
adjusting screw
adze
adze block
adze eye
aggregate gun
aiguille
air brush
air gun
air hammer
airplane
aligning punch
aluminum nails
ampere-hour meter
anchor blocks
anchor bolt
anchor plates
anchor ties
angle float
angle gauge
angle paddle
angle plane
angle plow
angle tie, angle brace
annular bit
annular nails
antichacking iron
anvil
arc welder
Arnott valve
auger
auger bit
automatic time switch
auxiliary switch
awl punzón (m.) de madera
ax
axe hacha (m.)
axhammer

backhoe
backsaw
backwater flap
backwater valve
badger
badger plane
baling machine
baling machine round
ball faucet
ball peen hammer
bandsaw
banjo tapers
bar clamp
bar handle
barbed dowel pin
barrel bolt
batter rule
bead chain
bead plane
beading machine
beading tool
beam compass
bearing (load)

HERRAMIENTA Y DEMÁS

papel (m.) abrasivo
herramientas (f.) para abrasión
sumadora (f.)
llave (f.) graduable
pinzas de boca graduable (f.)
triángulo (m.) ajustable
llave (f.) inglesa
cuña (f.) de ajuste
tuerca (f.) tensora
tornillo (m.) de ajuste
azuela (f.)
cabeza (f.) de azuela (f.)
ojo (m.) de azuela (f.)
pistola (f.) de agregados
aguja (f.)
pulverizador (m.) de aire (m.) comprimido
lanzadera (f.) de (m.) aire
martillo (m.) neumático (m.)
avión (m.)
punzón (m.) de alinear
clavos (m.) de aluminio (m.)
contador (m.) de amperio-hora
bloques (m.) de anclaje
tornillo (m.) (perno (m.)) de anclaje
placas (f.) de anclaje
tirantes (m.)
paleta (f.) (llana (f.)) de ángulo
galga (f.) de ángulos
paleta (f.) de acabado de esquinas
cepilladora (f.) angular
paleta (f.) para esquinas
escuadra (f.) de esquina
broca (f.) anular
clavos (m.) anulares
hierro (m.) de contraste
yunque (m.)
soldadora (f.) de arco
válvula (f.) de Arnott
barrena (f.)
boca (f.) de barrena (f.)
interruptor (m.) automático
interruptor (m.) auxiliar

hacha (m.)

martillo (m.) de cantería

retroexcavadora (f.)
serrucho (m.) de costilla
válvula (f.) de charneta para reflujo
válvula (f.) de contracorriente
brocha (f.)
guillame (m.) de esquinar
empacadora (f.) / enfardadora (f.) / embaladora (f.)
empacadora (f.) / enfardadora (f.) circular
válvula (f.) de flotador para llave
martillo (m.) de bola
sierra (f.) sinfín
encintadora (f.) banjo
barra (f.) de mordaza (f.)
empuñadura (f.) de barra
clavija (f.) dentada
cerrojo (m.) pasador
eclímetro (m.) de suspensión
cadena (f.) de rosario (m.)
cepillo (m.) de astrágalo
ribetadora (f.)
marcador (m.) de astrágalos
compás (m.) de vara
apoyo (m.) / asiento (m.)

bearing (machine)
bellows
beltbanda (f.)
belt conveyor
bench
bench plane
bench saw
bevel square
bevel washer
bib
bicycle
bin
bit
bit brace
bit gauge
blast heater
blender
block
block and tackle
block plane
blowtorch
boltornillo (m.) (perno (m.))
bolt and nut
boom
bottom bolt
bow compass
bow dividers
bow saw
box nails
brace
brace bit
brace measure
brad
bradawl
brazier
breast drill
brick hammer
brick set
brick trowel
broom
browning brush
brush
bucket
bull-nose plane
bulldozer
bullet catch
busautobús (m.) / camión (m.)
butt gauge
button-headed bolt

cabinet burnisher
cabinet file
cabinet latch
cabinet lock
cabinet scraper
calculator
caliper
caliper gauge
calipers
can opener
cant hook
car
carpenter's level
cartridge fuse
casement window fastener
casing nail
caster
catalyst additive gun
catch bolt
caterpillar
caulking gun
caulking tool
cavil
ceiling light

cojinete (m.) / chumacera (m.)
fuelle (m.)

banda transportadora (f.) / cinta (f.) transportadora
banco (m.)
cepillo (m.) de banco (f.)
sierra (f.) circular de mesa (f.)
escuadra (m.) biselada
rondana (m.) (arandela (m.)) achaflanda
llave (m.) (grifo (f.)) de boca roscada
bicicleta (f.)
tolva (f.) / depósito (m.)
trépano (m.)
berbiquí (m.)
tope (m.) de barrenas
radiador (m.) de aire caliente
licuadora (f.)
garrucha (f.)
aparejo (m.) de poleas (m.)
cepillo (m.) de contrafibra
soplete (m.)

tornillo (m.) y tuerca (f.)
aguilón (m.)
cerrojo (m.) de pie
bigotera (f.)
compás (m.) de puntas
sierra (f.) de arco
clavos (m.) para madera
berbiquí (m.)
barrena (f.) de berbiquí (m.)
escuadra (f.) de jabalcones
punta (f.)
punzón para clavos
brasero (m.)
berbiquí (m.) de pecho (m.)
martillo (m.) de enladrillar
cuchilla (f.) de corte para ladrillos
paleta (f.) (llana (f.)) / trulla (f.)
escoba (f.)
cepillo (m.) salpicador
cepillo (m.)
cubeta (f.)
cepillo (m.) con cuchilla (f.) al frente
tractor (m.) de oruga (f.) / bulldozer (m.)
resbalón (m.) de bola

gramil (m.) para bisagras
tornillo (m.) de cabeza redonda

pulidora (f.) de ebanista
lima (f.) de ebanista
tirador (m.)
cerrojo (m.) de armario
rasqueta (f.) de ebanista
calculadora (f.)
calibrador (m.)
calibrador de mordazas (m.)
pie de rey (m.)
abre latas (m.)
gancho (m.) maderero
coche (m.)
nivel (m.) de carpintero
fusible (m.) de cartucho
cerrojo (m.) de ventana de dos hojas
clavo (m.) para contramarcos
roldana (f.)
pistola (f.) para aditivo catalizador
picaporte (m.)
tractor (m.) de oruga (f.)
pistola (f.) para calafateo
retacador (m.)
martillo (m.) de punta
lámpara (f.) de techo

cement gun
cement stucco das brush
center punch
chain
chain bolt
chain door fastener
chain tongs
chainsaw
chalk line
chamfer bit
chamfer plane
check valve
cheek of hammer
chest pull
chip ax
chisel
chuck
chute
circuit breaker
circular saw
city valve
clamp
clamping screw
classifier
claw hammer
claw hatchet
clay mill
clip presilla (f.)
cold chisel
collar
comb
combination lock
combination pliers
combination square
combination till and cultivator
combine
common nail
compass
compass plane
compass saw
compass, scroll saw
compressor
concrete insert
concrete mixer
concrete nails
condensation pump
conduit bender
cone crusher
conveyor
conveyor belt
cooling tower
copier
coping saw
corner chisel
corner trowel
corrugate box knife
cotton harvester
countersink
crane
crank
crank brace
crapping plane
crawler dozer
cremorne bolt
crop cultivator
crosscut saw
crowbar
crusher
cupboard button
curb edger
curb valve
cut nail
cutting gauge
cutting pliers

cañon (m.) lanza cemento (m.)
cepillo (m.) de estuco (m.) de cemento (m.)
punzón (m.) de marcar
cadena (f.)
cerrojo (m.) de cadena
cerrojo (m.) de cadena para puerta
llave (f.) de cadena
motosierra (f.)
cordel (m.) entizado
broca (f.) biseladora
guillame (m.) de inglete
válvula (f.) de retención
cabeza (f.) de martillo (m.)
empuñadura (f.) (muebles)
doladera (f.)
cincel (m.)
mandril (m.)
canal (m.) / canalón (m.) de descarga
interruptor (m.)
sierra (f.) circular
llave (f.) municipal
mordaza (f.) / abrazadera (f.)
tornillo (m.) de sujeción
clasificador (m.)
martillo (m.) de orejas
hachuela (f.) de oreja
molino (m.) de arcilla

cortafrio (m.) / cincel frio (m.)
collar (m.)
peine (m.)
cerradura (f.) de combinación
pinzas (f.) (alicates (m.)) graduables
herramienta (f.) combinada
cultivadora (f.) y rastra (f.) combinada
cosechadora (f.) / trilladora (f.)
clavo (m.) común
brújula (f.), compás (m.)
cepillo (m.) redondo
serrucho (m.) de marquetería
sierra de contornear (f.)
compresora (f.)
tornillo (m.) (perno (m.)) para cemento
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) de concreto (m.)
clavos (m.) para concreto (m.) / hormigón (m.)
bomba (m.) de condensación (f.)
curvadora (f.) de tubos
trituradora (f.) de conos (m.)
transportador (m.)
banda (f.) transportadora
torre (f.) de refrigeración
copiadora (f.)
sierra (f.) caladora
formón (m.) de ángulo
paleta (f.) (llana (f.)) de esquina
cuchilla (f.) para cartón-fibra
cosechadora (f.) de algodón (m.)
avellanador (m.)
grúa (f.)
cigüeñal (m.)
berbiquí (m.) de manubrio (m.)
cepillo (m.) de canal (m.)
tractor (m.) de orugas (f.)
cremona (f.)
cultivadora (f.) para cultivo en hilera (f.)
sierra (f.) de tumba
palanca (f.) de pie de cabra
triturador (m.)
cerradura (f.) de manecilla (f.)
bordeadora (f.)
llave (f.) de cierre general
clavo estampado
gramil de cuchilla
pinzas (alicates) de corte

cylinder lock
cylinder ring

dead bolt
defoliating machine
dehumidifier
derrick
die
dies
disc coulter
disc sander
distribution panel
ditch digger
dog nail
door bell
door bolt
door nails
door stop
door switch
double headed nails
dovetail cramps
dovetail saw
dowel pin
draftsman's scale
drag
dragline excavator
drain faucet
drawer pull
drawing
drawing board
drawknife
dredge
dresser
drill taladro (m.)
drill bit
drill, coulter
drill, fertilizer
drill point
drill saw
drill, seeder
drive screw / screw nail
drop cord
drop hammer
dryer
drywall hammer
drywall joint tool
drywall mud masher
dump truck
duplex lock
dusting brush
Dutch door bolt

economizer
edger
elastic knife
elbow catch
electric drill
electric glue gun
electric hand sander
electric handsaw
electric meter
electric portable tools
electric sander
electric screwdriver
electrician's hammer
elevator
emery
emery cloth
enclosed fuse
engine
entrance switch
eraser
escutcheon pin
Essex board measure

cerradura (f.) de husillo (m.)
arandela (f.) para cerradura (f.) de husillo (m.)

cerrojo (m.) muerto
deshojadora (f.)
deshumificador (m.)
grúa (f.) de brazo retráctil derrick
dado (m.)
combadora (f.)
reja (f.) circular
lijadora (f.) de disco
panel (m.) de distribución
zanjadora (f.)
clavo (m.) de cabeza excéntrica
timbre (m.)
cerrojo (m.) de puerta
clavos (m.) para puerta
tope (m.) de puerta
interruptor (m.) de puerta
clavos (m.) de cabeza doble
grapas (f.) en cola de milano
serrucho (m.) para cola de milano
clavija (f.)
escalímetro (m.)
cucarda (f.)
excavadora de arrastre (f.)
llave (f.) (grifo) de purga
tirador (m.) de cajón
dibujo (m.)
tablero (m.) de dibujo
desbastadora (f.)
draga (f.)
maza (f.) de fontanero

broca (f.)
reja (f.) de sembradora (f.)
abonadora (f.) mecánica
punta (f.) de broca
sierra (f.) taladro
sembradora (f.) de surcos (m.)
clavo-tornillo (m.)
interruptor (m.) de cadena
pilón (m.)
secadora (f.)
martillo (m.) para placas de yeso
paletín (m.) de juntas
amasadora (f.) para juntas (f.)
volqueadora (f.)
cerrojo (m.) doble
cepillo (m.) de delineante
cerrojos (m.) de puerta tipo holandés

economizador (m.)
recortadora (f.)
cuchillo (m.) elástico
pestillo (m.)
taladro eléctrico (m.)
pistola (f.) eléctrica de pegar
pulidora (f.) eléctrica manual
sierra (f.) portátil eléctrica
medidor de electricidad (m.)
herramientas (f.) de mano con motor eléctrico
lijadora (f.) eléctrica
destornillador (m.) eléctrico
martillo (m.) de electricista
elevador (m.)
esmeril (m.)
tela (f.) de esmeril
fusible (m.) encerrado
motor (m.)
interruptor (m.) de servicio
goma (f.) de borrar
clavo (m.) de escudo
tabla (f.) Essex

excavator	excavadora (f.)
expansion bit	barrena (f.) ajustable
extension ruler	regla (f.) extensible
face hammer	cotillo (m.)
face of hammer	cara (f.) de martillo (m.)
facing hammer	martillo (m.) de encarrujar
fan	abanico (m.)
fastener	cerrojo (m.)
fastening tools	herramientas (f.) para unión
faucet	llave (f.) / espita (f.) / grifo
feeder	alimentador (m.)
female plug	enchufe (m.) hembra
fertilizer spreader	distribuidor (m.) de fertilizantes (m.)
file	lima (f.)
finishing tools	herramientas (f.) de repasar
fireproofing machine	máquina (f.) para ignifugación
firmer gouge	formón de mediacaña (m.)
firmer tools	formones (m.)
flap valve	válvula (f.) de mariposa
flat-head wire brad	clavo (m.) de cabeza de diamante
flat-nose pliers	pinzas (m.) (alicates (f.)) de doblar
flexible curves	reglas (m.) flexibles
float	talocha (f.)
float valve	válvula (f.) de flotador
flood light	lámpara (f.) de alta intensidad
floor chisel	escoplo (m.) arrancador
floor sander	lijadora (f.) de piso
flower pot	maceta (f.)
flush bolt	cerrojo (m.) embutido
flush switch	interruptor (m.) empotrado
flush valve	válvula (f.) de aspersion
flute reamer	escariador (m.) de ranuras rectas
folding ladder	escalera (f.) plegable
folding ruler	regla (f.) plegable
foldstir mixer	mezcladora-amasadora (f.)
foot bolt	falleba (f.) de pie
forklift	montacargas (m.)
forming machine	perfiladora (f.)
forming tool	herramienta (f.) para perfilar
forstner bit	broca (f.) forstner
framing sawhorse	caballete de aserrado (m.)
framing square gage	cursores (m.) de escuadra de carpintero
french window lock	falleba (f.) de puerta cristalera
fret saw	segueta (f.) / sierra de calar (f.)
friction catch	resbalón (m.)
front weights	contrapesos (m.)
fuse	fusible (m.)
fuse link	fusible (m.) (elemento (m.))
fusible link	eslabón (m.) fusible
garden hose	manguera (f.)
gas metal-arc welder (MIG)	soldadora (f.) con arco metálico
gas pliers	pinzas (f.) (alicates (m.)) de gasista
gas welding equipment	equipo (m.) de soldadura (llama de gas)
gasket	empaque (m.)
gasoline portable tools	herramientas (f.) de mano con motor de gasolina
gate valve	válvula (f.) de compuerta
gauge, marking gauge	gramil (m.)
generator	generador (m.)
gimlet	barrena (f.) pequeña
gin poles	mástil-grúa (m.)
glass cutter	cortavidrio (m.)
glazier's chisel	escoplo (m.) de vidriero
glazier's points	puntas (f.) de cristalero
glazing grads	clavos (m.) de cristalero
glitter gun	pistola (f.) para colorear
glove valve	válvula (f.) esférica
gloves	guantes (m.)
gouge	gubia (f.)
grader	máquina (f.) niveladora
grafting knife	navaja para injerto (f.)
grain drill	sebradora (f.) neumática
graining comb	peine (m.) de vetas
grass catcher	receptor de pasto (m.)

grease gun
grinder (crusher)
grinder (machine)
grinder (sharpener)
grizzly / grate
grozing iron
grub saw
guard
gutter bolt
gypsum board nails

hacksaw
half-back bench saw
half hatchet
half-round file
hammer
hand brace
hand drill
hand electric drill
hand file
hand groover
hand lever punch
hand pruners
hand screw
hand tools
handle
handsaw
hardware (doors, windows, furniture, decor)
harrow
harrow disc
hasp
hatchet
hay chopper
heat pump
heater
hedge shears
high
high-limit control
hitch command
hoeazadón (*m.*)
hold-down clamp
hollow punch
hook
hopper
horizontal directional driller
horizontal lock
hose bib
humidifier
hydraulic control
hydraulic jack
hydraulic tools
hydraulic valve

idler
impact crusher
inert-gas metal-arc welder
infernal machine
inside angle tool
inside calipers
insulating tape

jack
jack plane
jack truss
jackscrew
jaw crusher
jet airplane
jiffler mixers
jiffy mud and resin mixer
jig saw
joint bolt
jointer
jointer plane
jumper

bomba de engrase (*f.*)
trituradora (*f.*)
esmeril (*m.*) / esmeriladora (*f.*)
afilador (*m.*)
parrilla (*f.*)
lima (*m.*) de plomero
sierra (*f.*) de marmolería
protector (*m.*)
abrazadera (*f.*) de canalón
clavos (*m.*) para paneles de yeso

segueta (*f.*) (sierra para metales)
sierra (*f.*) de medio lomo
media hacha (*f.*)
lima (*f.*) de media caña
martillo (*m.*)
berbiquí (*m.*) portátil
taladro (*m.*) de mano
taladradora (*f.*) eléctrica portátil
lima (*f.*) plana
acanaladora (*f.*) de mano
punzonadora (*f.*) de mano
tijeras (*f.*)
tornillo (*m.*) de banco
herramientas (*f.*) de mano
manecilla (*f.*)
serrucho (*m.*)
herrajes (*m.*)
rastra (*f.*)
rastra (*f.*) de discos (*m.*)
cerrojo (*m.*) / aldabilla (*f.*)
hacha (*f.*) de mano / destal (*m.*)
picadora (*f.*) de heno (*m.*)
bomba (*f.*) de calor (*f.*)
calentador (*m.*)
tijera para setos (*f.*)
alto (*f.*)
control (*m.*) de tolerancia máxima
control (*m.*) de enganche (*m.*)

abrazadera (*f.*) de freno
punzón (*m.*) sacabocados
gancho (*m.*)
tolva (*f.*)
perforadora (*f.*) direccional horizontal
cerradura (*f.*) horizontal
llave (grifo) para manguera
humidificador (*m.*)
control (*m.*) hidráulico
gato (*m.*) hidráulico
herramientas (*f.*) hidráulicas
válvula (*f.*) hidráulica

polea loca (*f.*) / polea de guía (*f.*)
trituradora (*f.*) de impacto (*m.*)
soldadora (*f.*) de arco a gas inerte
máquina (*f.*) infernal
paleta (*m.*) (llana) angular
compás (*m.*) para interiores
cinta (*f.*) aislante

gato (*m.*) / gato de palanca
garlopa (*f.*)
cuchillo (*m.*) corto
gato (*m.*) de tornillo
trituradora (*f.*) de mordaza (*m.*)
jet (*m.*)
amasadoras (*f.*) instantáneas
amasadoras (*f.*) instantáneas de barro (*m.*) y resinas (*f.*)
sierra (*f.*) alternativa vertical
tornillo (*m.*) (perno (*m.*)) de chaveta
marcador (*m.*) de juntas
juntera (*f.*)
puente (*m.*)

keyhole saw
kiln horno (*m.*) de materiales
knife switch
knob lock

ladder
ladder hook
lag bolt
lag expansion shield
land plane / steamroller
latch
lathe
lawnmower
layout tee
lead nails
leather gloves
level
leveling rod
lever
lifesaver
light dimmer
light fixture
lime mixers
line level
link eslabón (*m.*)
lock
locknut
long (needle)-nose pliers
loppers
low bajo

machine bolt
machine expansion shield
machine made
machine screws
machine shop
machine tools
machine winding
machinist
magnet
magneto
male plug
mallet
marking awl
marking gauge
masonry nail
masonry saw
master switch
maul
mechanized
meter
milling cutter
milling machine
mincer
mini-excavator
miter
molding plane
mortar board
mortar mixer
mortise chisel
mortise gauge
mortise lock
motorcycle
mower
mud holder

nail clavo (*m.*)
nail gun
nail puller
nail punch, brad punch
nailer, nail gun
nailing machine
neck of hammer

serrucho (*m.*) de calar
interruptor (*m.*) de palanca
cerradura (*f.*) de perilla

escalera (*f.*) de mano
gancho (*m.*) de escala
tornillo (*m.*) de rosca de madera
tornillo (*m.*) de expansión
niveladora (*f.*) / aplanadora (*f.*)
cerrojo (*m.*) de barra
torno (*m.*)
podadora (*f.*)
escuadra (*f.*) de cabios
clavos (*m.*) para plomo
guantes (*m.*) de cuero
nivel (*m.*)
mira (*f.*) topográfica
palanca (*f.*)
salvavidas (*m.*)
reductor (*m.*) de luz
lámpara (*f.*)
mezcladora (*f.*) de cal
nivel (*m.*) de línea
cerradura (*f.*)
contratuera (*f.*)
pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) de punta larga
tijeras de podar con mangas largas (*f.*)

tornillo (*m.*) (perno (*m.*)) roscado
tornillos (*m.*) de avance expansivos
hecho a maquina (*f.*)
tornillos (*m.*) para metal
taller (*m.*) mecánico
herramienta (*f.*)
enrollamiento mecánico
mecánico (*a*)
imán (*m.*)
magneto (*m.*)
enchufe (*m.*) macho
mazo (*m.*)
punzón (*m.*) para marcar maderas
gramil (*m.*)
clavo (*m.*) para mampostería
sierra (*f.*) de mampostería
interruptor (*m.*) general
maza (*f.*) de pilotes
mecanizado
contador (*m.*)
fresa (*f.*)
fresadora (*f.*)
máquina (*f.*) de picar carne (*f.*)
mini-excavadoras (*f.*)
inglete (*m.*)
cepillo bocel (*m.*)
esparavel (*m.*)
amasadora (*f.*)
formón (*m.*) de mortaja
gramil (*m.*) de mortaja
cerradura (*f.*) de mortaja
motocicleta (*f.*)
segadora (*f.*) acondicionadora / rotativa
esparavel (*m.*) para torta

grapadora (*f.*) neumática
sacaclavos (*m.*)
botador (*m.*)
martillo (*m.*) clavador
grapadora (*f.*) de pisos
cuello (*m.*) de martillo

night bolt	cerrojo (<i>m.</i>) de noche
nippers	tenazas (<i>f.</i>)
nut	tuerca (<i>f.</i>)
oakum	estopa (<i>f.</i>) alquitranada
oil can	aceitera (<i>f.</i>)
outlet, plug	enchufe (<i>m.</i>) de corriente
oven	horno (<i>m.</i>)
oxyacetylene torch	soplete (<i>m.</i>) oxiacetilénico (<i>m.</i>)
oxyacetylene welder	soldadora (<i>f.</i>) oxiacetilénica
paint brush	brocha (<i>f.</i>)
paint dryer	secador (<i>m.</i>) de pintura
pattern-maker's saw	sierra (<i>f.</i>) de marquetería
peavy	palanca (<i>f.</i>) de gancho
peen hammer	martillo (<i>m.</i>) de peña
pegespiga de ebanistería	
penpluma (<i>f.</i>)	
pencil	lápiz (<i>m.</i>)
pencil sharpener	sacapuntas (<i>m.</i>)
penknife	navaja (<i>f.</i>)
Phillips head screw	destornillador (<i>m.</i>) de cabeza Phillips
Phillips screwdriver	desarmador de cruz (<i>m.</i>)
pick	pico (<i>m.</i>)
pick-up truck	camioneta (<i>f.</i>)
pike pole	garrocha (<i>f.</i>)
pile driver	martinete (<i>m.</i>)
pile hammer	martinete (<i>m.</i>)
pin	almilla (<i>m.</i>)
pin, peg, dowel	clavija (<i>f.</i>)
pincers	tenacillas (<i>f.</i>)
pincers, tongs	tenazas (<i>f.</i>)
pipe cutter	cortatubos (<i>m.</i>)
pipe trowel	paleta (<i>f.</i>) (llana) de tubo
pipe vise	tornillo (<i>m.</i>) para tubos
pipe vise stand	banqueta (<i>f.</i>) de fontanero
pipe wrench	llave (<i>f.</i>) para tubos / estilson (<i>m.</i>)
pitch triangle	triángulo (<i>m.</i>) de pendientes
pitchfork	horquilla para paja / heno
plane	cepillo (<i>m.</i>) de carpintero
planter	sembradora (<i>f.</i>)
plaster mortar mixer	amasadora (<i>f.</i>) de mortero (<i>m.</i>) de yeso (<i>m.</i>)
plasterboard nails	clavos (<i>m.</i>) para cartón yeso
plasterer's knife	cuchilla (<i>f.</i>) para mortero
plasterer's rubber sponge	esponja (<i>f.</i>) de goma para enyesado
plastering machine	máquina (<i>f.</i>) de enyesado
plastering spatula	espátula (<i>f.</i>) de emplastecer
platform	plataforma (<i>f.</i>)
platform (loading)	cargadero (<i>m.</i>) / muelle de carga
pliers	pinzas (<i>f.</i>) (alicates (<i>m.</i>))
plow	arado (<i>m.</i>)
plow, disc	arado (<i>m.</i>) de discos (<i>m.</i>)
plowshare	reja (<i>f.</i>) del arado (<i>m.</i>)
plowsole	piso (<i>m.</i>) del arado (<i>m.</i>)
plumb and level	nivel (<i>m.</i>) de albañil
plumb line	plomada (<i>f.</i>)
plumb rule	nivel (<i>m.</i>) de perpendicular
plunger	desatascador (<i>m.</i>)
pocket level	nivel de bolsillo (<i>m.</i>)
pointing trowel	paletín (<i>m.</i>)
potato digger	arrancador (<i>m.</i>) de papas (<i>f.</i>)
powder-driven fastener	pistola (<i>f.</i>) de cartuchos para fijación
power drill	perforadora (<i>f.</i>) eléctrica (<i>f.</i>)
power hammer	martillo (<i>m.</i>) mecánico
power panel	panel (<i>m.</i>) de alimentación
power saw	sierra (<i>f.</i>) eléctrica
power take off (PTO)	toma (<i>f.</i>) de fuerza (<i>f.</i>)
power trowel	máquina (<i>f.</i>) extendedora de cemento
powershift	transmisión (<i>f.</i>)
press	prensa (<i>f.</i>)
prick punch	granete (<i>f.</i>)
pruning knife	cuchillo de poda (<i>m.</i>)
pruning saw	sierra de podar (<i>f.</i>)
pulley	polea (<i>f.</i>)

pump	bomba (<i>f.</i>)
punch	punzón (<i>m.</i>) de metales
quadrant	cuadrante (<i>m.</i>)
rab batidora (<i>f.</i>)	guillame (<i>m.</i>)
rabbet plane	cerradura (<i>f.</i>) embutida
rabbeted lock	sierra (<i>f.</i>) de corte ancho
rack saw	compás (<i>m.</i>) de gran radio
radial bar	sierra (<i>f.</i>) de disco
radial saw	radiador (<i>m.</i>)
radiator	curvadora (<i>m.</i>) de barras de armadura
radius tool	martillo (<i>m.</i>) de chapista
raising hammer	rastrillo (<i>m.</i>)
rake	escofina (<i>f.</i>)
rasp	berbiquí (<i>m.</i>) de trinquete (<i>m.</i>)
ratchet bit brace	carraca (<i>f.</i>) de palanca (<i>f.</i>)
ratchet drill	elevador (<i>m.</i>) por trinquete
ratchet hoist	clavo (<i>m.</i>) de trinquete
ratchet nail	escariador (<i>m.</i>)
reamer	segadora (<i>f.</i>)
reaping machine	válvula (<i>f.</i>) reductora
reducing valve	cinta (<i>f.</i>) retráctil
retractable tape measure	rodillo (<i>m.</i>) de retorno (<i>m.</i>)
return idler	cepillo (<i>m.</i>) de paja (<i>f.</i>) de arroz (<i>m.</i>)
rice brush	herramienta (<i>f.</i>) a derechas
right-hand tool	cerrojo (<i>m.</i>) al aire
rim latch	chisel (<i>m.</i>)
ripper	sacaclavos (<i>m.</i>)
ripping bar	sierra (<i>f.</i>) de corte al hilo
ripsaw	remache (<i>m.</i>)
rivet	buterola (<i>f.</i>)
rivet set	remachadora (<i>f.</i>)
riveter	martillo (<i>m.</i>) de remachar
riveting hammer	remaches (<i>m.</i>)
rivets	
rod vara (<i>f.</i>) de medir	curvadora (<i>m.</i>) de tubos para EMT
roll type hand benders	rodillo (<i>m.</i>)
roller	laminadora (<i>f.</i>)
rolling mill	clavos (<i>m.</i>) para tejado
roofing nails	mecate (<i>m.</i>) / reata (<i>f.</i>)
rope	cultivador (<i>m.</i>) rotativo
rotary cultivator	cultivadora giratoria (<i>f.</i>)
rototiller	tupi (<i>m.</i>)
router	guantes (<i>m.</i>) de caucho (hule)
rubber gloves	regla (<i>f.</i>)
ruler	tiralíneas (<i>m.</i>)
ruling pen	peldaño (<i>m.</i>) (escalera de mano)
rung (ladder)	
safety switch	interruptor (<i>m.</i>) de seguridad
safety hasp	cerrojo (<i>m.</i>) de candado
salamander	salamandra (<i>f.</i>)
sand screw	tornillo (<i>m.</i>) de arena (<i>m.</i>)
sandpaper	papel (<i>m.</i>) de lija
sash fast	falleba (<i>f.</i>) de ventana
sash lift	elevador (<i>m.</i>) de ventana
sash plane	cepillo (<i>m.</i>) rebajador
saw	sierra (<i>f.</i>)
saw gullet	fondo (<i>m.</i>) del diente
saw set, swage	triscador (<i>m.</i>)
sawbuck	banqueta (<i>f.</i>) de aserrado
sawhorse	banco (<i>m.</i>) de carpintero
scaffold	andamio (<i>m.</i>)
scarifier	escarificador (<i>m.</i>)
scraper	raspador (<i>m.</i>)
scratcher	rasqueta (<i>f.</i>)
screens	tela (<i>f.</i>) metálica (<i>f.</i>)
screw	tornillo (<i>m.</i>)
screw clamp	mordaza (<i>f.</i>) de tornillo
screw jack	gato (<i>m.</i>) de husillo
screw tap	macho de aterrajarse (<i>m.</i>)
screwdriver	desarmador (<i>m.</i>) / destornillador (<i>m.</i>)
scriber	punta de trazar (<i>f.</i>)

scroll saw
scrubber
scutch, scotch
scythe
seamer
secateurs
seed drill
serration
set square, triangle
setting hammer
settling pond
sewing machine
shears
sheet-metal screws
shim, key
shingling hatchet
shoulder tool bag
shovel, spade
sickle
sill faucet
single pole switch
sink bib
skinning knife
skip
sledgehammer
slicker
sling
small tools
snips
socket
socket chisel
socket wrench
sockets
solder gun
soldering iron
soldering kit
solid punch
spading fork
spatula
spike
split ring
spokeshave
sprayer
spring latch
square
staple
stapler
staples
stationary mixer
steel measuring tape
steel square
steel wool
Stillson wrench
stilts
stippling brush
stockpile
stonecutter's chisel
straight ladder
strap
string
strip fuse
subsoiler
sump pump

T bevel
T-square
table saw
tack
tackle
tail pulley
tang
tap
tape measure
tape (regular)

sierra (f.) de calar
depuradora (m.)
cortadora (m.) de ladrillos
guadaña (f.)
engatilladora (f.)
tijeras de podar (f.)
sembradora (f.)
sierra (f.) dentada
cartabón (m.)
martillo (m.) estampador
charco (m.) de asentamiento (m.)
máquina (f.) de cocer
cizallas (f.)
tornillos (m.) de metal
cuña (f.)
hachuela (m.) para tejamanil
caja (f.) de herramienta (f.) colgante
pala (f.)
hoz (m.)
llave (f.) (grifo (m.)) de manguera
interruptor (m.) monopolar
llave (f.) (grifo (m.)) curva
cuchilla (f.) de electricista
eskip (m.) / cestón (m.)
marro (m.)
alisador (f.)
eslinga (f.)
herramientas (f.) pequeñas
tijeras (f.) para chapa fina
encaje (m.)
escoplo (m.) de casquillo
matraca (f.)
dardos (m.)
pistola (f.) para soldadura
cautín (m.)
cautín (m.)
punzón (m.) compacto
horquilla cavadora (f.)
espátula (f.)
clavo (m.) de retranca
collar (m.) partido
cepillo (m.) para superficies (f.) cóncavas
rociador (m.)
cerrojo (m.) de vaivén
escuadra (f.)
grapa (f.)
grapadora (f.)
grapas (f.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) estacionaria
cinta (f.) de acero
escuadra (f.) de acero
estropajo (m.) de acero
llave (f.) Stillson
zancos (m.)
cepillo (m.) para picado
reserva (f.) de existencia (f.)
escoplo (m.) de cantería
escalera (f.) recta
abrazadera (f.)
cuerda / hilo (m.)
fusible (m.) de cinta
arado (m.) de subsuelo (m.)
bomba (f.) para sumidero (m.)

falsa escuadra (f.) en T
escuadra (f.) en T
sierra (f.) de mesa
tachuela (f.)
aparejo de polipasto (m.)
polea (f.) de cola (f.)
rabera (f.)
macho (m.) de roscar
cinta de medir (f.)
cinta (f.) (regular)

test light	lámpara (f.) testigo
three-prong plug	enchufe (m.) macho de tres patillas
three-way switch	interruptor (m.) de tres posiciones
till	rastra (f.) de discos (m.) en tandem
tilting mixer	mezcladora (f.) basculante
timber carrier	portatroncos (m.)
tin snips	tijeras (f.) de hojalatero
tire lever	desmontador de llantas (m.)
toaster	tostador (m.)
tool belt	cinturón (m.) de herramientas
tool box	caja (f.) de herramienta (f.)
tool carrier	cargadora (f.) de herramienta (f.)
torque wrench	llave (f.) dinamométrica
track	vía (f.) / línea (f.) / carril (f.)
tractor	tractor (m.)
transit	teodolito (m.)
trencher	zanjadora (f.)
trowel (agriculture)	desplantador (m.)
trowel (construction)	paleta (f.)
truck	camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)
truck mixer	mezcladora (f.) / hormigonera (f.) sobre camión (m.)
truss clips	grapas (f.) para cerchas
try square	escuadra (f.) de comprobación
tubular lock	cerradura (f.) de pomos
turnbuckle	tensor de alambre (m.)
turret lathe	torno revólver (m.)
twist drill	broca (f.) salomónica
unbalanced back-flow valve	válvula (f.) de contracorriente inestable
uniloader	minicargadora (f.)
vacuum pump	bomba (f.) de vacío (m.)
valve	válvula (f.)
veneer saw	sierra (f.) para chapado
vertical saw	sierra (f.) vertical
vibrator	vibrador (m.)
vice	torno (m.)
visc	tornillo (m.) de carpintero
visc grips	mordazas (f.) de tornillo de carpintero
wall	pared (f.)
washer	rondana (f.)
washing machine	máquina (f.) de lavar
water level	nivel (m.) de agua
water meter	medidor de agua (m.)
watering can	regadera (f.)
wheel loader	cargadora (f.) frontal
wheelbarrow, dolly	carretilla (f.)
winch	torno (m.) de elevación
windlass	polipasto (m.)
window latch	cerrojo (m.) de ventana
windrow pickup	cabezal (m.) para grano (m.) / maíz (m.)
wingnut	tuerca de palomilla
wire	alambre (m.)
wire brad	clavo (m.)
wire brush	cepillo (m.) de alambre
wire connectors	conectores (m.) de cables eléctricos
wire cutters	cortaalambres (m.)
wire cutting pliers	pinzas (f.) (alicates (m.)) corta alambres
wire gauge	galga (f.) de alambre
wiring cleats	grapas (f.) para tendido de cable
wood chisel	formón (m.)
wood ruler	regla (f.) de madera
workbench	banco (m.) de trabajo
wrench	llave (f.)
wrench (bolts)	llave (f.) para tuercas

WORK ACTIONS AND GENERAL VERBS ACCIONES DEL TRABAJO Y VERBOS GENERALES

abrade	desgastar / esmerilar
absorb	absorber
abut	lindar
abut against	apoyar contra
accelerate	acelerar
acclimatize	aclimatar
acidify	acidificar
act	actuar
activate	activar
adapt	adaptar
add (math)	sumar
add (quantity)	agregar
adhere	adherir
adjust	ajustar
admit	admitir
adorn	adornar
adsorb	adsorber
advance	avanzar
advertise	anunciar / avisar
advertise for bids	llamar a concurso de cotización
advice	asesorar / recomendar
advise	aconsejar
aerate	ventilar / airear
aerial spraying	rocío (<i>m.</i>) aéreo / asperción (<i>f.</i>) aérea
against the grain	contrafibra / contrahilo
ageenvejecer	
aggregate	agregar / añadir
agglomerate	aglomerar
agglutinate	aglutinar
agitate	agitar
agree	acordar / convenir
air condition	condicionar el aire
air cool	enfriado por aire
air driven	impulsado por aire
air dry	secar al aire
air operate	operar por aire
air out	airear
alarm	alarmar
align	alinear
all-out	hacer uso de toda la fuerza
alter	alterar / cambiar
alternate	alternar
amalgamate	amalgamar
analyze	analizar
anchor	anclar
angle	angular
apply	aplicar
approve	aprobar
argue	discutir
arrange	arreglar / acomodar
arrest	arrestar
arrive	llegar
ascend	subir
ask pedir	
ask for	pedir
ask (question)	preguntar
assemble	armar / ensamblar
assess	evaluar
attach	acoplar
attack	atacar
back cross	retrocruzar
backfurrow	contrasurco
bake	hornear
balance	balancear / equilibrar
bale	embalar / enfardar
be (to be)	ser; estar
be able	poder
bear	cargar

bend
bitemorder
blend
bloat
block
blossom
blow
board
boil bullir / hervir
boltatornillar / echar cerrojo
brace
brake
break
breathe
breed
brew
bring
broil
broker
bruise
brush
buckle
budbrotar
build
burn
buy comprar

calibrate
call llamar
can (able)
can (canning)
captapar
capillary action
caress
carry
cash
castrate
catch
caulk
cement
cement (cover with)
chain
change
channel
chew
chisel
choke
choose
chop
claim
clamp
clasp
clean / wipe
climb
climb (ladder, stairs)
climb (tree)
clip (attach)
clip (cut)
clone
close
colonize
color
compact
compare
compete
complement
compost
compress
concentrate
condensate
condense
conduct
connect
construct

doblar

mezclar
hinchar / inflamar
bloquear
florear
soplar
entablar

apoyar
frenar
romper
respirar
criar
elaborar
traer
cocer a la parrilla
corredor
magullar / moretonear
cepillar
abrochar

construir
quemar

calibrar

poder
enlatar

acción capilar
acariciar
cargar
cobrar / cambiar
castrar / capar
coger
enyesar
cementar / unir
revestir
encadenar
cambiar
acanalar
masticar
cincelar
asfixiar
escoger
trozar
reclamar / exigir
sujetar con abrazadera
abrochar
limpiar / frotar
subir
subir
tregar
abrochar
cortar
clonar
cerrar
colonizar
colorear
comprimir
comparar
competir
complementar
fermentar
apelmazar
concentrar
condensar
condensar
conducir
conectar
construir

contact
contaminate
continue
contract (disease)
contract (to shrink)
contract (to sign a contract)
control
controlled flood
cook
cool
coordinate
copy
corrode
count
couple
cover / cover up
crack
crash
crawl
cross
crush
cure
curlencrespar
cut
cut down

dam
dampen
darken
decay
decompose
decorate
deep plow
deepen
defeat
defecate
defend
deflocculate
deform
degenerate
dehorn
dehydrate
demand
demonstrate
denitrify
deposit
desiccate
design
detach
detail
detassel
deteriorate
dice
die
dig
dig-up
digest
dip
direct
disagree
disappoint
disapprove
disassemble
disbud
discard
discharge (contaminants)
discharge (fire)
disintegrate
dismount
dissolve
distill
distinguish
distribute
divide

ponerse en contacto con
contaminar
continuar
contraer (enfermedad)
contraer / encoger
contratar
controlar
inundación regulada
cocinar / guisar
enfriar
coordinar
copiar
oxidar
contar
acoplar
cubrir / tapar
agrietar
chocar
gatear
cruzar
aplastar / triturar / machacar
curar

cortar
abatir

represar
mojar
obscurecer
pudrir
descomponer
decorar
arar profundamente
profundizar
vencer
defecar
defender
deflocular
deformar
degenerar
descornar
deshidratar / secar
exigir / demandar
demostrar
desnitrificar
depositar
desechar
diseñar
desprender
detallar
despanojar
deteriorar
cortar en cuadritos
morir / fallecer
cavar / escarbar
arrancar
digerir
sumergir
dirigir
desacuerdo
decepcionar
desaprobar
desarmar
desbotonar / desyemar
desechar
verter
despedir
desintegrar
desmontar
disolver
destilar
distinguir
distribuir
dividir

do
doffquitar (equipo protectorio)
donponer (equipo protectorio)
draft
drain (dishes)
drain (sink, tub, vat)
draw
dredge
drill (hole)
drill (well)
drink
dripgotear
drive
drizzle
drizzle (rain)
drop
dry
dry out
dry up
dust (to apply, sprinkle)
dust (to clean, remove)
dyeteñir

eat
economize
edge
effervesce
eject
electrify
elevate
empty
endacabar / terminar
enrich
ensilage
enter
eradicate
erase
erect
erode
err
escape
establish / set-up (business, process)
estimate
evaporate
excavate
exhaust
exit salir
expand
explode
export
extend
extinguish
extract

fall
farrow
feed
feelsentir
fell
fence
ferment
fertilize (egg)
fertilize (w/ fertilizer)
file (archive)
file (rasp)
fill
fill in
filter
finance
find out
finish
fit
fix
flatten

hacer

tirar
escurrir
drenar / desaguar
dibujar
dragar
taladrar
perforar
tomar / beber

manejar / conducir
escurrir
lloviznar
dejar caer
secar
resecar
resecarse / requemarse
polvorear
sacudir / desempolvar

comer
economizar
bordear
espumar
expulsar
electrificar
elevar
vaciar

enriquecer
ensilar
entrar
extirpar
borrar
construir / erigir
erosionar
errar
escapar
establecer
calcular
evaporar
excavar
escapar

expandir
explotar
exportar
extender
extinguir
extraer

caer
parir
alimentar

talar
cercar
fermentar
fecundar
fertilizar
archivar
limar
llenar
rellenar
filtrar
financiar
averiguar
acabar
sentar
componer
aplanar

flip
flip over
float
float (cement)
flood
flow
flower
fly
folddoblar
force
forge
forget
fracture
frame work
freeze
fry
fumigate
funnel
furnish / supply
furrow

galvanize
garden
gather
germinate
gin
give
glaze
glaze (ceramic)
glue
go
go down
go out
go to seed
go up
gouge
grade
graft
granulate
grate
grease
grind
gripagarrar
grow (cultivate) / till
grow (in age)

hail granizar
hammer
handle
hang
harden
harrow
harvest / pick
hatch
have
head
hear
heat
help
hibernate
hireemplear
hitch
hoe (dig)
hoe (weed)
hoist
hold
hollow
homogenize
hook
humidify
hunt
hydrate

illuminate

voltear
darle la vuelta
flotar
aplanar
inundar
fluir
floreecer
volar

forzar
forjar
olvidar
fracturar
armazón
congelar
freír
fumigar
embudar
suministrar / proveer
surcar

galvanizar
trabajar el jardín
reunir
germinar
despepitar
dar
acristalar
vidriar
pegar
ir
bajar
salir
espigar
subir
escoplear (con gubia)
graduuar
injetar
granular
gratinar
engrasar
moler / triturar

cultivar / producir / sembrar
crecer

martillar
manejar
colgar
endurecer
gradar
cosechar / pizcar
empollar
tener
descabezar
oír
calentar
ayudar
hibernar

enganchar / acoplar
cavar
sachar
alzar
agarrar / sostener / sujetar
ahuecar
homogeneizar
enganchar
humedecer
cazar
hidratar

iluminar

implant
import
improve
increase
industrialize
infect
infest
inflamm
inhibit
inject
insert
install
insulate
invest
irradiate
irrigate

join unir
judge
jump

kick
knife
knit tejer
knot
know

laugh
layer
leach
leak
lean
learn
leave
let go
level
lick lambr
lift / raise
listen
live vivir
lixivate
loan
lock
look / see / view
loosen up
lop
lose
lower
lug

make
map
mark
massage
mature
measure
meet
melt
milk
mince
mine
mix mezclar
mix mortar
moisten
mold
mop
multiply

nail / stick (in)
nail (out)
narrate
neglect
negotiate
nitrify

implantar
importar
mejorar
aumentar / incrementar
industrializar
infectar
infestar
inflamar / hinchar
inhibir
inyectar
insertar
instalar
aislar
invertir
irradiar
irrigar / regar

juzgar
saltar / brincar

patear
acuchillar

anudar
conocer / saber

reír
laminar
deslavar
fugar / salir
apoyar / inclinar
aprender
ir
soltar
igualar / nivelar

levantar / alzar
escuchar

lixiviar
prestar
cerrar
ver / mirar
mullir
podar
perder
bajar
arrastrar

hacer
cartografiar
marcar
sobrar / dar masaje
madurar
medir
reunir
derritir
ordeñar
picar
minar

amasar
humectar / humedecer
amoldar
trapear
multiplicar

clavar
desclavar
narrar
descuidar
negociar
nitrificar

nurse
oil
open
operate
order
order (demand, ask)
orient
overfeed
overfill
overgraze
overgrow

pack
paint
paircasar
paralyze
participate
paste
pasteurize
pasture
patent
pay attention
peel
percolate
perforate
photograph
pick
pick (choose)
pick up
pierce
pile up
pinch
place
plan
plant
plant trees
play
plough
plough in
plough out
plow
pluck
plug in
plumb
polish
post (poster)
pot
pound
pour
pray
pre-germinate
pre-heat
pre-soak
preserve
press
prick
print
process
produce
project
propagate
protect
prune
pull tirar / jalar
pull out
pulverize
pump
punch (hit)
punch (hole)
purchase
push
put
put on

amamantar
aceitar
abrir
operar
ordenar
pedir / encargar
orientar
sobrealimentar
sobrellenar
pastoreo abusivo
sobrecrecer

empacar
pintar
paralizar
participar
pegar
pasteurizar
pastar / pastorear
patentar
poner atención
pelar
infiltrar
perforar
fotografiar
cosechar
escoger
recoger
agujerar
amontonar
pellizcar
poner
planificar
plantar / sembrar
plantar pinos / plantar árboles
jugar
arar
enterrar con arado / incorporar
arrancar con arado
arar
tirar
enchufar
plomar
puliir
fijar (poster / cartel)
plantar en maceta
golpear
verter / echar
rezar
pregerminar
precalentar
remojar
conservar / preservar
oprimir / apretar
pinchar
imprimir
elaborar
producir
proyectar
propagar / multiplicar
proteger
cortar / podar
arrancar
pulverizar
bombear
golpear
agujerar
comprar
empujar
poner
poner

rainlover
rake
reach
read
receive
reduce
refill
reforest
regrow
release
remember
remove
replace
replicate
reproduce
research
reseed
resist
restdescansar
return
rinse
ripen
roll (wheel)
roll (wrap)
root
rope
rot
rub frotar / sobar
run correr
run (machine)
rustoxidar

sample
sand
sanitize
saturate
saw
say decir
scald
scar
scatter
scoop
scorch
scrape
screw
screw (in)
screw (out)
season
seed (plant)
seed (remove)
select
sell vender
send
separate
serve
set-up (exhibition)
settle
sew
shade
shake
sharpen
shave
shield
shine
ship
shoot
shove
shovel
shower
shred
shrivel
sift
sign

restrillar
alcanzar
leer
recibir
reducir
rellenar
plantar pinos
rebrotar
soltar
recordar
quitar
reponer
replicar
reproducir
investigar
resembrar
resistir

volver / regresar
enjuagar
madurar
rodar
enrollar
echar raíz
enlazar
pudrir

andar

probar
lijar
desinfectar
empapar
serruchar / serrar

escaldar
cicatrizar
diseminar / distribuir
ahuecar / recoger / sacar
quemar
arrastrar / raspar
atornillar
atornillar
desatornillar
sazonar
sembrar
quitar las semillas
seleccionar

enviar / mandar
separar
servir
instalar
asentar
cocer
sombrear
agitar
afilarse
rasurar / afeitarse
escudar
brillar
enviar
disparar
empujar
cavar con pala
duchar
desmenuzar
encoger
cernir
firmar

sign (signal)
sink
sip
sit
size
skid
slam
sleep
slice
slide
slip resbalar
slow down
smell
smooth-out
snip
soak
soak in
solder
sortordenar / clasificar
sow
space
speak
spill
spin
split
spoil
spray
spread (on)
spread (over area)
sprinkle
sprout
squeeze
squeeze (juice)
squeeze (tighten)
stab
stack
stalk
stand
staple
start
steam
steep (tea)
step
sterilize
stew
sting
stir
stitch
stop
store
strain
strap
stratify
stretch
study
submerge
subsidize
subtract
suck
sunasolear / al sol
support
surface
survive
swallow
sweep
swell
swim
swirl
swivel
synthesize

tailgate
take (carry to)
take (grab)

señalar
hundir
sorber / probar
sentar
medir
derrapar
azotar
dormir
rebanar
correr

desacelerar
oler
aparejar
tijeretear
remojar
absorber
soldar

sembrar
espaciar
hablar
derramar
girar
partir / rajar
deteriorar
rociar
untar
esparcir
rociar / regar
brotar
apretar
exprimir
apretar
apuñalar
amontonar / apilar
acechar
estar de pie / ponerse de pie
engrapar
empezar / arrancar
cocer al vapor
infundir
pisar
esterilizar
guisar / cocer a fuego lento
picar
revolver
cocer / suturar
parar
almacenar
colar
atar con correa
estratificar
estirar
estudiar
sumergir
subvencionar
restar / substraer
chupar

apoyar
alisar
sobrevivir
tragar
barrer
hinchar / inflamar
nadar
remoler
girar
sintetizar

seguir muy de cerca
llevar
tomar

take off
talk hablar
tape (noun)
tape (recording)
tape (verb)
taste
tear
tell
testprobar
thaw
thindesahijjar
think
throw
tie
time
tiptoe
top
top work
touch
transect
translate
transpire
transplant
trench
trimrecortar
trowel
try (effort)
try (flavor)
tune-up
turn
turn off
turn on
twist
type
unload
unplug
unscrew
update
urinate

vaccinate
vacuum
vanish
varnish
vault
ventilate
volatilize

wait
walk
wallpapering
want
warm
wash
waste
watch
water
wax
wear
wear and tear
weave
wedge
weed
weigh
welcome
weld
wetmojar
whiten
widen
wilt marchitar
win ganar
windrow
winter
wire

quitar

cinta adhesiva
grabar
sujetar con cinta
saborear
desgarrar
decir

descongelar / deshelar

pensar
aventar
amarrar
medir el tiempo / cronometrar
caminar de puntillas
despuntar
reinjertar / sobreinjertar
tocar
cortar en transversal
traducir
transpirar
transplantar
zanjar

paleta / palustre
intentar
probar
afinar
voltear
apagar
prender
torcer / girar
teclear
descargar
desenchufar
desatornillar
poner al día
orinar

vacunar
aspirar
desaparecer
barnizar
abovedar
ventilar / airear
volatilizar

esperar
caminar
empapelar
querer
calentar
lavar / limpiar
desperdiciar
mirar
regar / mojar
encerar
poner
desgastar
tejer
acuñar
desmalezar
pesar
dar la bienvenida
soldar

blanquear
ensanchar

hacer hileras
invernar
alambrar

work
worth (be worth)
wrap
wrinkle
write

zigzag

trabajar
valer
envolver / cubrir
arrugar
escribir

poner en zigzag

WORKPLACE HAZARDS

CHEMICALS

AIR CONTAMINANTS

abate
acetaldehyde
acetic acid
acetic anhydride
acetone
acetonitrile
acetylene
acetylene tetrabromide
acrolein
acrylamide
acrylonitrile
aldrin
allyl alcohol
allyl chloride
allyl glycidyl ether (AGE)
allyl propyl disulfide
alpha alumina
aluminum metal dust
ammonia
ammonium chloride fumes
ammonium sulfamate
n-amyl acetate
sec-amyl acetate
aniline and homologs
anisidine (o, p-isomers)
antimony and compounds (as Sb)
arsenic inorganic compounds (as As)
arsenic organic compounds (as As)
arsine
asbestos
asphalt (petroleum) fumes
azinhosmethyl

barium (soluble compounds)
barium sulfate
benomyl
benzene
benzidine
benzoyl peroxide
benzyl chloride
beryllium and beryllium compounds
bismuth telluride (Se-doped)
bismuth telluride (undoped)
boron oxide
boron tribromide
boron trifluoride
bromine
bromine pentafluoride
bromoform
butadiene
butane
2-butanone (methyl ethyl ketone)
2-butoxyethanol (butyl cellosolve)
butyl acetate (n-butyl acetate)
sec-butyl acetate
tert-butyl acetate
n-butyl alcohol
sec-butyl alcohol
tert-butyl alcohol
butyl lactate
butyl mercaptan
tert-butyl chromate (as Cr03)
n-butyl glycidyl ether (BGE)
butylamine
p-tert-butyltoluene

cadmium dust and fume (as Cd)

PELIGROS OCUPACIONALES

QUÍMICOS

CONTAMINANTES AÉREOS

abate (temefós)
acetaldehído
ácido acético
anhídrido acético
acetona
acetonitrilo
acetileno
tetrabromuro de acetileno
acroleína
acrilamida
acrilonitrilo
aldrina
alcohol alílico
cloruro de alilo
éter alil glicidílico
disulfuro de alil propilo
alúmina alfa
aluminio, polvo de metal
amoníaco
emanaciones de cloruro amónico
sulfato amónico
acetato de n-amilo
acetato de sec-amilo
anilina y homólogos
anisidina (o, p-isómeros)
antimonio y compuestos (como Sb)
arsenicicos inorgánicos (como As), compuestos
arsenicicos orgánicos (como As), compuestos
arsine
asbesto
asfalto (petróleo), emanaciones
metil azinfos

bario (compuestos solubles)
sulfato de bario
benomilo
benceno
bencidina
peróxido de benzoyl
cloruro del bencilo
berilio y compuestos de berilio
telurio de bismuto (contaminado con Se)
telurio de bismuto (sin contaminación)
óxido de boro
tribromuro de boro
trifluoruro de boro
bromo
pentafluoruro de bromo
bromoformo
butadieno
butano
2-butanona (metil etil cetona)
2-butoxi-etanol (butil "cellosolve")
acetato de butil (acetato de n-butilo)
acetato del butilo-sec
acetato de terc-butilo
alcohol butílico-n
alcohol sec-butílico
alcohol terc-butílico
lactato de butilo
butanotiol (butil mercaptano)
cromato terc-butílico (como Cr03)
éter glicidil n-butílico
butil amina
p-terc-butiltolueno

cadmio, polvo y emanaciones (como Cd)

calcium arsenate	arseniato de cálcico
calcium carbonate	carbonato de calcio
calcium hydroxide	hidróxido de calcio
calcium oxide	óxido de calcio
calcium sulfate	sulfato de calcio
camphor, synthetic	alcanfor, sintético
caprolactam	caprolactama
carbaryl (Sevin)	carbarilio ("sevin")
carbon black	negro de carbón
carbon dioxide	dióxido de carbono
carbon disulfide	disulfuro de carbono
carbon monoxide	monóxido de carbono
carbon tetrachloride	tetracloruro de carbono
cellulose	celulosa
chlordane	clordán
chlorinated camphene	canfeno clorado
chlorinated diphenyl oxide	óxido de difenilo clorado
chlorine	cloro
chlorine dioxide	dióxido de cloro
chlorine trifluoride	trifluoruro de cloro
chloroacetaldehyde	cloroacetaldehído
a-chloroacetophenone	a-cloroacetofenona
chlorobenzene	clorobenceno
o-chlorobenzylidene malononitrile	o-clorobenzilideno malononitrilo
chlorobromomethane	bromocloro metano (clorobromometano)
chlorodiphenyl (42% chlorine)	clorobifenilo (42% cloro)
chlorodiphenyl (54% chlorine)	clorobifenilo (54% cloro)
chloroform (trichloromethane)	cloroformo (triclorometano)
bis-chloromethyl ether	éter sim-diclorometílico
chloromethyl methyl ether	éter de metilclorometil
1-chloro-1-nitropropane	1-cloro 1-nitropropano
chloropicrin	cloropicrina
beta-chloroprene (2-chloro-1,3-butadiene)	2-cloro-1,3-butadieno (β -cloropreno)
2-chloro-6-(trichloromethyl) pyridine	2-cloro-6-(triclorometil) piridina (nitropirina)
chromic acid and chromates (as CrO ₃)	ácido crómico y cromados (como CrO ₃)
chromium (II) compounds (as Cr)	romo (II) compuestos (como Cr)
chromium (III) compounds (as Cr)	romo (III) compuestos (como Cr)
chromium metal & insoluble salts	romo, metal y sales insolubles
clopidol	clopidol
coal dust	polvo de carbón
coal tar pitch volatiles	partículas policíclicas de hidrocarburos aromáticos
cobalt metal, fume & dust	cobalto, metal, polvo y emanaciones
coke oven emissions	coque, gas de horno
copper fume	cobre, emanaciones
corundum (A1203)	corundum (A1203)
cotton dust	algodón, polvos
cotton dust (raw)	algodón, polvos (crudo)
crag herbicide (Sesone)	crag, herbicida (sesona)
cresol (all isomers)	cresol (todos los isómeros)
crotonaldehyde	crotonaldehído
cumene	cumeno
cyanide (as CN)	cianuro (como Cn)
cyanogen	cianógeno
cyclohexane	ciclohexano
cyclohexanol	ciclohexanol
cyclohexanone	ciclohexanona
cyclopentadiene	ciclopentadieno
2,4-D (2,4-Dichlorophenoxyacetic acid)	2,4-D (ácido 2,4 dicloro fenoxiacético)
DDT (dichlorodiphenyltrichlorethane)	DDT (diclorodifeniltricloroetano)
decaborane	decaborano
demeton (Systox)	demetón (systox)
diacetone alcohol (4-hydroxy-4-methyl-2-pentanone)	alcohol diacetona (4-hidroxi-4-metil-2-pentanona)
diazinon	diazinón
diazomethane	diazometano
diborane	diborano
1,2-dibromo-3-chloropropane (DBCP)	1,2-dibromo-3-cloropropano
dibutyl phosphate	fosfato de dibutilo
dibutyl phthalate	ftalato de dibutilo
2-n-dibutylaminoethanol	2-n-dibutilaminoetanol
dichloroacetylene	dicloroacetileno
o-dichlorobenzene	o-diclorobenceno
p-dichlorobenzene	p-diclorobenceno
3,3-dichlorobenzidine	3,3-diclorobenzidina

dichlorodifluoromethane
1,3-dichloro-5, 5-dimethylhydantoin
1,1-dichloroethane
1,2-dichlorethylene
dichloroethyl ether
dichloromethane
dichloromonofluoromethane
1,1-dichloro-1-nitroethane
dichlorotetrafluoroethane
Dichlorvos (DDVP)
dicyclohexylmethane 4,4'-diisocyanate
dicyclopentadienyl iron
dieldrin
diethylamine
2-diethylaminoethanol
diethylene triamine
difluorodibromomethane
diglycidyl ether (DGE)
diisobutyl ketone
diisopropylamine
dimethyl acetamide
dimethyl sulfate
dimethylamine
dimethylaniline (N,N-dimethylaniline)
dimethylbenzene
dimethylformamide
1,1-dimethylhydrazine
dimethylphthalate
dinitro-o-cresol
dinitrobenzene (all isomers)
dinitrotoluene
diphenyl (biphenyl)
diphenylamine
diquat

emery
endosulfan
endrin
epichlorhydrin
ethane
ethanolamine
2-ethoxyethanol
2-ethoxyethylacetate
ethyl acetate
ethyl acrylate
ethyl alcohol
ethyl amyl ketone
ethyl benzene
ethyl bromide
ethyl butyl ketone
ethyl chloride
ethyl ether
ethyl formate
ethyl mercaptan
ethyl silicate
ethylamine
ethylene
ethylene chlorohydrin
ethylene dibromide
ethylene dichloride
ethylene glycol dinitrate
ethylene glycol, particulate
ethylene glycol, vapor
ethylene oxide
ethylenediamine
ethylenimine
N-ethylmorpholine

ferbam
ferrovanadium dust
fluorides (as F)
fluorine
fluorotrichloromethane
formaldehyde

diclorodifluometano
1,3-dicloro-5,5 dimetilhidantoina
1,1-dicloroetano
1,2-dicloretileno
éter sim-dicloroetílico
diclorometano
diclorofluorometano
1,1-dicloro-1-nitroetano
diclorotetrafluoroetano
Diclorvos
metilen bis (4 ciclohexilisocianato)
dicyclopentadienil hierro
dieldrina
dietilamina
dietilaminoetanol
dietilentriamina
difluorodibromometano
éter diglicidílico
diisobutilcetona
diisopropilamina
N,N-dimetilacetamida
sulfato de dimetilo
dimetilamina
N,N-dimetilanilina
dimetilbenceno
N,N dimetilformamida
1,1-dimethylhydrazina
ftalato de dimetilo
dinitro-o-cresol
dinitrobenzeno (todos los isómeros)
dinitrotolueno
difenilo (bifenilo)
difenilamina
diquat

esmeril
endosulfan
endrina
epiclorhidrina
etano
etanolamina
2-etoxietanol
acetato de 2-etoxietilo
acetato de etilo
acrilato de etilo
alcohol etílico
etil amil cetona
etilbenceno
bromuro de etilo
etil butil ketona
cloruro de etilo
éter etílico
formiato de etilo
etilmercaptano
silicato de etilo
etilamina
etileno
clorhidrina etilénica
dibromuro de etileno
dicloruro de etileno
dinitrato de etilenglicol
etilenglicol, partícula
glicol etilénico, vapor
óxido de etileno
etilendiamina
etilenimida
N-etilmorfolina

ferbam
ferrovanadio, polvo
fluoruros (como el F)
flúor
fluotriclorometano
formaldehído

formic acid
furfural
furfuryl alcohol

gasoline
germanium tetrahydride
glass, fibrous or dust
glycerin (mist)
glycidol
grain dust (oat, wheat, barley)
graphite natural, respirable
graphite (synthetic)
gypsum

hafnium
heptachlor
heptane (n-heptane)
hexachlorocyclopentadiene
hexachloroethane
hexachloronaphthalene
hexafluoroacetone
hexamethylene diisocyanate
hexane (n-hexane)
2-hexanone
hexone (methyl isobutyl ketone)
sec-hexyl acetate
hydrazine
hydrogen
hydrogen bromide
hydrogen chloride
hydrogen cyanide
hydrogen fluoride (as F)
hydrogen peroxide
hydrogen selenide (as Se)
hydrogen sulfide
hydroquinone

indene
indium and compounds (as In)
iodine
iron oxide fume
iron pentacarbonyl
iron salts, soluble, (as Fe)
isoamyl acetate
isoamyl alcohol (primary and secondary)
isobutyl acetate
isobutyl alcohol
isophorone
isophorone diisocyanate
isopropyl acetate
isopropyl alcohol
isopropyl ether
isopropyl glycidyl ether (IGE)
isopropylamine

kaolin
ketene

L.P.G. (liquified petroleum gas)
lead arsenate
lead, inorganic (as Pb)
limestone
lindane
lithium hydride

magnesite
magnesium oxide fume
malathion
maleic anhydride
manganese compounds (as Mn)
manganese fume (as Mn)
marble
mercury (aryl, inorganic, organo, and vapor) (as Hg)
mesityl oxide

ácido fórmico
furfural
alcohol furfúrilico

gasolina
tetrahidruro de germanio
vidrio, fibroso o polvo
glicerina (llovizna)
glicidol
polvo de grano (avena, trigo, cebada)
grafito natural, respirable
grafito (sintético)
yeso

hafnio
heptacloro
n-heptano
hexaclorociclopentadieno
hexacloretano
hexaclornaftaleno
hexafluoroacetona
diisocianato de hexametileno
n-hexano
2-hexanona
hexona
acetato del sec-hexilo
hidrazina
hidrógeno
bromuro de hidrógeno
cloruro de hidrógeno
cianuro de hidrógeno
flúoruro de hidrógeno (como F)
peróxido de hidrógeno
seleniuro de hidrógeno (como Se)
sulfuro de hidrógeno
hidroquinona

indeno
indio y compuestos (como In)
yodo
óxido de hierro, emanaciones
hierro pentacarbonilo
hierro, sales de, solubles (como Fe)
acetato de isoamilo
alcohol isoamílico (primario y secundario)
acetato de isobutilo
alcohol isobutílico
isoforona
diisocianato de isoforona
acetato de isopropilo
alcohol isopropílico
éter isopropílico
isopropil glicidil éter
isopropilamina

caolín
cetena

L.P.G. (gas de petróleo licuado)
arseniato de plomo
plomo, inorgánico (como Pb)
caliza
lindano
hidruro de litio

magnesita
óxido magnésico, emanaciones
malatión
anhídrido maléico
manganeso (como Mn), compuestos
manganeso (como Mn), emanaciones
mármol
mercurio (arilo, inorgánico, orgánico, y vapor) (como Hg)
óxido de mesitilo

methane	metano
methoxychlor	metoxicloro
methyl acetate	acetato de metilo
methyl acetylene-propadiene mixture (MAPP)	metilacetileno-propadieno, mezcla
methyl acetylene (propyne)	acetileno de metilo
methyl acrylate	acrilato de metilo
methyl alcohol (methanol)	alcohol metílico (metanol)
methyl bromide	bromuro de metilo
methyl chloride	cloruro de metilo
methyl chloroform (1,1,1-trichloroethane)	metilcloroformo
methyl chloromethyl ether	metilclorometil éter
methyl 2-cyanoacrylate	2-cianoacrilato de metilo
methyl demeton	metil demetona
methyl ethyl ketone (MEK)	metil étil cetona (MEK)
methyl formate	formiato de metilo
methyl iodide	yoduro de metilo
methyl isoamyl ketone	metil isoamil cetona
methyl isobutyl carbinol	metilisobutilcarbinol
methyl isocyanate	isocianato de metilo
methyl mercaptan	metilmercaptano
methyl methacrylate	metacrilato de metilo
methyl parathion	metilparationa
methylal (dimethoxymethane)	dimetoximetano
methylamine	metilamina
methylcyclohexane	metilciclohexano
methylcyclohexanol	meticiclohexanol
methylene bisphenyl isocyanate (MDI)	metilenbis (fenilisocianato)
methylene chloride	cloruro de metileno
methylenedianiline (MDA)	metilendianilina
mineral wool fiber	fibra de lana mineral
molybdenum (soluble and insoluble compounds)	molibdeno (compuestos solubles e insolubles)
morpholine	morfolina
naphtha (coal tar)	disolvente de hule (nafta)
naphthalene	naftaleno
naphthalene diisocyanate (NDI)	diisocianato de naftaleno
alpha naphthylamine	α -naftilamina
beta-naphthylamine	β -naftilamina
nickel carbonyl (as Ni)	níquel carbonilo (como Ni)
nickel, metal and insoluble compounds, (as Ni)	níquel, metal y compuestos insolubles, (como Ni)
nickel, soluble compounds, (as Ni)	níquel, compuestos solubles, (como Ni)
nicotine	nicotina
nitric acid	ácido nítrico
nitric oxide	óxido nítrico
p-nitroaniline	p-nitroanilina
nitrobenzene	nitrobenzeno
nitroethane	nitroetano
nitrogen dioxide	dióxido de nitrógeno
nitrogen trifluoride	trifluoruro de nitrógeno
nitroglycerin	nitroglicerina
nitromethane	nitrometano
1-nitropropane	1-nitropropano
2-nitropropane	2-nitropropano
N-nitrosodimethylamine	N-nitrosodimetilamina
nitrotoluene (all isomers)	nitrotolueno (todos los isómeros)
nitrous oxide	óxido nitroso
octachloronaphthalene	octachloro naftaleno
octane	octano
osmium tetroxide (as Os)	tetróxido de osmio (como Os)
oxalic acid	ácido oxálico
ozone	ozono
paraquat respirable dust	paraquat, polvo respirable
parathion	parationa
pentaborane	pentaborano
pentachloronaphthalene	pentacloronaftaleno
pentachlorophenol	pentaclorofenol
pentaerythritol	pentaeritrita
pentane	pentano
2-pentanone	2-pentanona
perchloroethylene	percloroetileno
perchloromethyl mercaptan	perclorometilmercaptano
perchloryl fluoride	fluoruro de perclorilo

perlite	perlita
petroleum distillates (rubber solvent)	destilados de petróleo (disolvente de hule)
phenol	fenol
phenothiazine	fenotiazina
phenyl ether - diphenyl mixture (vapor)	éter fenílico, mezcla de difenilo (vapor)
phenyl ether (vapor)	éter fenílico (vapor)
phenyl glycidyl ether (PGE)	fenil glicidil éter
p-phenylene diamine	p-fenilendiamina
phenylhydrazine	fenilhidrazina
phenylphosphine	fenilfosfina
phosdrin (mevinphos)	mevinfós
phosgene (carbonyl chloride)	fosgeno
phosphine	fosfamina
phosphoric acid	ácido fosfórico
phosphorus pentachloride	pentacloruro de fósforo
phosphorus pentasulfide	pentasulfuro de fósforo
phosphorus trichloride	tricloruro de fósforo
phosphorus (yellow)	fósforo (amarillo)
phthalic anhydride	anhídrido ftálico
picloram	picloram
picric acid	ácido pícrico
pindone (2-pivalyl-1,3-indandione)	pindona
plaster of Paris	yeso de París
platinum, soluble salts as (Pt)	platino, sales solubles (como Pt)
Portland cement	cemento Portland
propane	propano
propargyl alcohol	alcohol propargílico
beta-propiolactone	β-propiolactona
n-propyl acetate	acetato de n-propilo
n-propyl nitrate	nitrato de n-propilo
propylene dichloride	dicloruro de propileno
propylene glycol monomethyl ether	propilenglicol monometil éter
propylene imine	propilenimina
propylene oxide	óxido de propileno
pyrethrum	pelitre
pyridine	piridina
quinone	quinona
RDX (Cyclonite)	ciclonita
rhodium, metal fume and dusts, as Rh soluble salts	rodio, emanaciones metal y polvos, como sales solubles de Rh
rotenone	rotenona
selenium compounds (as Se)	selenio, compuestos (como Se)
silica	silíce
silicon	silicio
silicon carbide	carburo de silicio
silver, metal and soluble compounds (as Ag)	plata, metal y compuestos solubles (como Ag)
sodium fluoroacetate	fluoacetato sódico
sodium hydroxide	hidróxido sódico
starch	almidón
stibine	estibina
Stoddard solvent	disolvente de Stoddard
strychnine	estricnina
styrene	estireno
subtilisins (proteolytic enzymes) (as 100% pure crystalline enzyme)	subtilicinas (enzimas proteolíticas) (como enzima cristalina 100% puras)
sulfur dioxide	dióxido de azufre
sulfur hexafluoride	hexafluoruro de azufre
sulfur monochloride	monocloruro de azufre
sulfur pentafluoride	pentafluoruro de azufre
sulfur tetrafluoride	tetrafluoruro de sulfuro
sulfuric acid	ácido sulfúrico
sulfuryl fluoride	fluoruro de sulfurilo
TEDP (Sulfotepp)	sulfotepp
tellurium and compounds (as Te)	telurio y compuestos (como Te)
temephos	temefós
TEPP (tetraethyl pyrophosphate)	pirofosfato de tetraetilo
1, 1, 1, 2-tetrachloro-2,2-difluoroethane	1, 1, 1, 2-tetracloro-2,2-difluoroetano
1, 1, 2, 2-tetrachloro-1,2-difluoroethane	1, 1, 2, 2-tetracloro-1,2-difluoroetano
1, 1, 2, 2-tetrachloroethane	1, 1, 2, 2-tetracloroetano
tetrachloroethylene	tetracloroetileno
tetrachloronaphthalene	tetracloronaftaleno
tetraethyl lead (as Pb)	tetraetilo de plomo (como Pb)

tetrahydrofuran
tetramethyl lead (as Pb)
tetramethyl succinonitrile
tetranitromethane
thallium, soluble compounds (as T)
4,4'-thiobis (6-tert.butyl-m-cresol)
thiram
tin, inorganic compounds except oxides (as Sn)
tin (organic compounds)
tin oxide
titanium dioxide
toluene (toluol)
o-toluidine
toxaphene
tributyl phosphate
1, 1, 2-trichloro 1, 2, 2-trifluoroethane
1, 1, 2-trichloroethane
trichloroethylene
trichloromethane
trichloronaphthalene
1, 2, 3-trichloropropane
triethylamine
trifluorobromomethane
trimethyl benzene
2, 4, 6-trinitrophenol
triphenyl phosphate
tungsten & compounds, (as W) soluble and insoluble
turpentine

uranium, (as U) soluble and insoluble compounds

vanadium respirable dust (as V205) fume (as V205)
vegetable oil mist
vinyl acetate
vinyl bromide
vinyl chloride
vinyl cyanide
vinyl toluene

warfarin
wood dust (non-allergenic)

tetrahidrofurano
tetrametilo de plomo (como Pb)
tetrametil succino nitrilo
tetranitrometano
talio, compuestos solubles (como T)
4,4'-tiobis (6-ter.butil-m-cresol)
thiram
estaño, compuestos inorgánicos excepto óxidos (como Sn)
estaño (compuestos orgánicos)
óxido de estaño
dióxido del titanio
tolueno
o-toluidina
toxafeno
fosfato de tributilo
1, 1, 2-tricloro 1, 2, 2-trifluoroetano
1, 1, 2-tricloroetano
tricloretileno
triclorometano
triclronaftaleno
1, 2, 3-tricloropropano
trietilamina
trifluorobromometano
trimetilbenceno
2, 4, 6-trinitrofenol
trifenilfosfato
tungsteno y compuestos, (como W) solubles e insolubles
trementina

uranio, (como U) compuestos solubles e insolubles

vanadio polvos respirable (como V205), emanaciones (como V205)
aceite vegetal, rocío
acetato de vinilo
bromuro de vinilo
cloruro de vinilo
cianuro de vinilo
viniltolueno

warfarin
madera, polvo (no-alergeno)

xylene (o-, m-, p-isomers)
xylydine

yttrium

zinc chloride fume
zinc oxide
zinc oxide fume
zinc stearate
zirconium compounds (as Zr)

HERBICIDES

diquat
nitrocresolics
nitrophenolic
paraquat
pentachlorophenol

INSECTICIDES

acaricides and repellents
n-methyl carbamates
of biological origin
organophosphates
solid organochlorines

ORGANOPHOSPHATE INSECTICIDES

HIGHLY TOXIC

azinphos-methyl (Guthion, Gusathion)
bomyl (Swat)
carbophenothion (Trithion)
chlorfenvinphos (Apachlor, Birlane)
chlormephos (Dotan)
chlorthiophos (Celathion)
coumaphos (Co-Ral, Asuntol)
cyanofenphos (Surecide)
demeton (Systox)
dialifor (Torak)
dicrotophos (Bidrin)
dimefox (Hanane, Pestox XIV)
dioxathion (Delnav)
disulfoton (Disyston)
endothion
EPN
ethyl parathion (E605, Parathion, Thiophos)
famphur (Famfos, Bo-Ana, Bash)
fenamiphos (Nemacur)
fenophosphon (trichloronate, Agritox)
fensulfothion (Dasanit)
fonofos (Dyfonate, N-2790)
fosthietan (Nem-A-Tak)
isofenphos (Amaze, Oftanol)

mephosfolan (Cytrolane)
methamidophos (Monitor)
methidathion (Supracide, Ultracide)
methyl parathion (E601, Pennncap-M)
mevinphos (Phosdrin, Duraphos)
mipafox (Isopestox, Pestox XV)
monocrotophos (Azodrin)
phorate (Thimet, Rempart, AASTAR)
phosfolan (Cyolane, Cylan)
phosphamidon (Dimecron)
prothoate (Fac)
schradan (OMPA)
sulfotep (Thiotep, Bladafum, Dithione)
terbufos (Counter, Contraven)
tetraethyl pryrophosphate (TEPP)

xileno (o-,m-,p-isómeros)
xilidina

itrio

cloruro de zinc, emanaciones
óxido de zinc
óxido de zinc, emanaciones
estearato de zinc
zirconio y compuestos (como Zr)

HERBICIDAS

diquat
nitorocresólicos
nitrofenólicos
paraquat
pentaclorofenol

PLAGUICIDAS

acaricidad y repelentes
n-metil carbámicos
de origen biológico
organofosforados
organoclorados sólidos

PLAGUICIDAS ORGANOFOSFORADOS

ALTAMENTE TÓXICOS

azinfosmetílico (Guthion, Gusathion)
bomil (Swat)
carbofenotión (Trithion)
clorfenvinfós (Apachlor, Birlane)
clormefós (Dotan)
clortiofós (Celathion)
cumafós (Co-Ral, Asuntol)
cianofenfós (Surecide)
demetón (Systox)
dialifor (Torak)
dicrotofós (Bidrin)
dimefox (Hanane, Pestox XIV)
dioxatión (Delnav)
disulfotón (Disyston)
endotiön
EPN
etilparatión (E605, Parathion, Thiophos)
famfur (Famfos, Bo-Ana, Bash)
fenamifós (Nemacur)
fenofosfón (trichloronate, Agritox)
fensulfotiön (Dasanit)
fonofós (Dyfonate, N-2790)
fostietán (Nem-A-Tak)
isofenfós (Amaze, Oftanol)

mefosfolán (Cytrolane)
metamidofós (Monitor)
metidatiön (Supracide, Ultracide)
paratión metílico (E601, Pennncap-M)
mevinfós (Phosdrin, Duraphos)
mipafox (Isopestox, Pestox XV)
monocrotofós (Azodrin)
forato (Thimet, Rempart, AASTAR)
fosfolán (Cyolane, Cylan)
fosfamidón (Dimecron)
protoato (Fac)
schradán (OMPA)
sulfotep (Thiotep, Bladafum, Dithione)
terbufós (Counter, Contraven)
pirofosfato de tetraetilo (TEPP)

MODERATELY TOXIC

acephate (Orthene)
 bensulide (Betasan, Prefar)
 bromophos (Nexion)
 bromophos-ethyl (Nexagan)
 chlorphoxim (Bathion-C)
 chlorpyrifos (Dursban, Lorsban, Brodan)
 crotoxyphos (Ciodrin, Cypona)
 crufomate (Ruelene)
 cyanophos (Cyanox)
 cythioate (Proban, Cyflee)
 DEF (DeGreen, E-Z-Off D)
 demeton-S-methyl (Duratox, Metasystox (i))
 diazinon (Spectracide)
 dichlofenthion (VC-13 Nemacide)
 dichlorvos (DDVP, Vapona)
 dimethoate (Cygon, DeFend)
 edifenphos
 EPBP (S-Seven)
 ethion (Ethanox)
 ethoprop (Mocap)
 etrimfos (Ekamet)
 fenitrothion (Accothion, Agrothion, Sumithion)
 fenthion (mercaptophos, Entex, Baytex, Tiguvon)
 formothion (Anthio)
 heptenophos (Hostaquick)
 IBP (Kitazin)
 iodofenphos (Nuvanol-N)
 isoxathion (E-48, Karphos)
 leptophos (Phosvel)

malathion (Cythion)
 merphos (Folex, Easy off-D)
 methyl trithion
 naled (Dibrom)
 oxydemeton-methyl (Metasystox-R)
 oxydenprofos (Metasystox-S)
 phencapton (G 28029)
 phenthoate (dimephenthoate, Phenthoate)
 phosalone (Zolone)
 phosmet (Imidan, Prolate)
 phoxim (Baythion)
 pirimiphos-ethyl (Primicid)
 pirimiphos-methyl (Actellic)
 profenofos (Curacron)
 propetamphos (Safrotin)
 propyl thiopyrophosphate (Aspon)
 pyrazophos (Afugan, curamil)
 pyridaphenthion (Ofunack)
 quinalphos (Bayrusil)
 ronnel (fenchlorphos, Korlan)
 sulprofos (Bolstar, Helothion)
 temephos (Abate, Abathion)
 tetrachlorvinphos (Gardona, Appex, Stirofos)
 thiometon (Ekatín)
 triazophos (Hostathion)
 trichlorfon (Dylox, DptereX, Proxol, Neguvon)

MODERADAMENTE TÓXICOS

acefato (Orthene)
 bensulide (Betasan, Prefar)
 bromofós (Nexion)
 bromofós etil (Nexagan)
 clorfoxim (Bathion-C)
 clorpirifós (Dursban, Lorsban, Brodan)
 crotoxifós (Ciodrin, Cypona)
 crufomato (Ruelene)
 cianofós (Cyanox)
 citoato (Proban, Cyflee)
 DEF (DeGreen, E-Z-Off D)
 metil-S-demeton (Duratox, Metasystox (i))
 diazinón (Spectracide)
 diclofentió (VC-13 Nemacide)
 diclorvós (DDVP, Vapona)
 dimetoato (Cygon, DeFend)
 edifenfós
 EPBP (S-Seven)
 etió (Ethanox)
 etoprop (Mocap)
 etrimfós (Ekamet)
 fenitrotiÓ (Accothion, Agrothion, Sumithion)
 fentiÓ (mercaptophos, Entex, Baytex, Tiguvon)
 formotiÓ (Anthio)
 heptenofós (Hostaquick)
 IBP (Kitazin)
 iodofenfós (Nuvanol-N)
 isoxatiÓ (E-48, Karphos)
 leptofós (Phosvel)

malatiÓ (Cythion)
 merfós (Folex, Easy off-D)
 metiltritiÓ
 naled (Dibrom)
 oxidemeton-metil (Metasystox-R)
 oxidenprofós (Metasystox-S)
 fencaptÓ (G 28029)
 fentoato (dimephenthoate, Phenthoate)
 fosalona (Zolone)
 fosmet (Imidan, Prolate)
 foxim (Baythion)
 pirimifós-etil (Primicid)
 pirimifós-metil (Actellic)
 profenofós (Curacron)
 propetanfós (Safrotin)
 propiltiropirofosfato (Aspon)
 pirazofós (Afugan, curamil)
 piridafentiÓ (Ofunack)
 quinalfós (Bayrusil)
 ronnel (fenchlorphos, Korlan)
 sulprofós (Bolstar, Helothion)
 temefós (Abate, Abathion)
 tetraclorvinfós (Gardona, Appex, Stirofos)
 tiometÓ (Ekatín)
 triazofós (Hostathion)
 triclorfÓ (Dylox, DptereX, Proxol, Neguvon)

METALS

aluminum
barium
copper
gold
ironhierro (*m.*)
lead
lithium
mercury
platinum
potassium
silver
sodium
stainless steel
steel
strontium
tin
zinc

METALES

aluminio (*m.*)
bario (*m.*)
cobre (*m.*)
oro (*m.*)

plomo (*m.*)
litio (*m.*)
mercurio (*m.*)
platino (*m.*)
potasio (*m.*)
plata (*f.*)
sodio (*m.*)
acero (*m.*) inoxidable
acero (*m.*)
estroncio (*m.*)
estaño (*m.*)
cinc (*m.*)